

la patrie

A domicile et
aux États-Unis 45¢

Montréal, semaine du 31 octobre au 6 novembre 1976 — 97^e année — No 43

40¢

LE JOURNAL DU COUPLE

Le Canard
SUPPLÉMENT
SATIRIQUE ET
HUMORISTIQUE

POUR SE DÉBARRASSER DE LEURS PROBLÈMES

ON DROGUE NOS VIEILLARDS

(PAGE 2)



(PAGE 24 ET 25)

**NORMAND ROBIDOUX,
CANDIDAT DE
L'UNION NATIONALE
DANS DEUX-MONTAGNES**



**LES KENNEDY
SE CONDUISENT
COMME UNE
BANDE
DE VOYOUS**

(PAGE 5)

**LE VIOL
EST L'OEUVRE
D'HOMMES
NORMAUX**

(PAGE 8)

Certains prennent jusqu'à 26 médicaments par jour



Les personnes âgées sont les principales victimes de la surconsommation de médicaments de notre société. Au lieu de leur aménager une vieillesse un peu active et agréable, nous les gavons de médicaments pour leur faire oublier l'ennui, la solitude et l'anxiété. On ne fait plus appel à leur énergie vitale pour combattre les maux inhérents à la période du 3e âge, nous nous contentons de leur faire ingurgiter un médicament pour chaque symptôme ou malaise. Dans les foyers, les vieillards absorbent de six à vingt-six médicaments par jour. Ce régime de drogués ne raccourcit-il pas, en définitive, leur espérance de vie?

par Christine Gaurin

POUR NE PAS S'OCCUPER D'EUX, ON DROGUE LES VIEILLARDS À COEUR DE JOUR



N'avoir plus qu'à se croiser les mains et somnoler, assis sur sa chaise, c'est malheureusement le sort réservé à beaucoup trop de personnes âgées.

sont efficaces, mais de manipulation délicate et parfois nocive", nous a déclaré le docteur Edmond Laurendeau, gériatologue réputé. "Jadis, nos parents faisaient appel à leur énergie pour supporter des maux, ils en discutaient entre eux mais ne cherchaient pas une fuite dans les remèdes."

Le gros danger de prescrire des médicaments en grande quantité aux vieillards réside dans le fait que leur organisme ne réagit pas comme celui d'un adulte d'âge moyen. Un médicament prescrit à une personne dans la trentaine peut avoir des

résultats efficaces alors qu'il risque de rester à l'état toxique chez une personne beaucoup plus âgée dont les organes sont en voie de dégénérescence. Et pourtant, ce sont les vieux qui, dans notre société, sont devenus les plus grands consommateurs de médicaments.

Dans certains foyers où les vieux sont plus ou moins entassés, les responsables considèrent qu'ils n'ont pas de temps à perdre pour remonter le moral de ceux qui sont tristes et qui n'arrivent plus à dormir. Le médicament devient vite la solution miracle. "Dans

Dans les foyers pour personnes âgées, faute de surveillance, on a tendance à donner un médicament par symptôme. C'est devenu la manière de montrer à un vieux que l'on s'occupe de lui.

devoir constituer un dossier pharmacologique de tous les patients. "Il devient de plus en plus nécessaire de constituer une banque de données pour que le pharmacien puisse avoir accès au dossier complet des patients. Le médecin de famille a pratiquement disparu, les gens changent souvent de médecin et ne sont pas suivis." C'est ainsi que les ordonnances s'accumulent et sont renouvelées alors qu'elles ne devraient pas l'être.

"Il existe bien sûr une responsabilité des médecins, mais ils sont tellement occupés que si une personne se plaint de ne pas pouvoir dormir, ils vont presque systématiquement prescrire des pilules. C'est évidemment une solution de facilité. En pharmacie, il existe une autre tendance, celle de la question des prix. On a par exemple, à subir la concurrence des pharmacies d'escompte dont le but est d'avoir de plus en plus de clients, de vendre toujours plus et de donner un service de plus en plus rapide. Or, assurer une meilleure qualité des services et donner les meilleurs prix est quelque chose d'impossible à réaliser et de tout à fait incompatible."

Dans bien des foyers, des vieux prennent durant des mois et même des années, des ordonnances qui avaient été prescrites pour seulement quelques jours. Pour les mêmes symptômes, on renouvelle la même ordonnance sans se soucier des effets secondaires qu'entraîne une trop grande consommation du médicament prescrit.

Une personne de 82 ans, meurt les reins bloqués pour avoir pris des sulfamides durant une trop longue période et personne ne s'en soucie. Pourtant la situation est dramatique et se répète de plus en plus souvent. S'il s'agissait de la mort d'un enfant causée par une mauvaise administration de médicaments, on irait jusqu'à parler de crime,

mais si on raccourcit la vie d'un vieillard de quelques années, personne ne semble en faire de cas. On accélère le processus du vieillissement. Si les médicaments abrègent souvent la vie des personnes âgées, ils accélèrent aussi chez eux le processus de vieillissement. "Il y a des malaises inhérents au vieil âge, nous a expliqué le docteur Edmond Laurendeau, mais il faut faire plutôt appel à l'énergie vitale pour les supporter et apprendre à dominer la souffrance." Lorsque nous gavons un vieillard de calmants, nous l'abrutissons et lui retirons tout esprit de combativité.

Au cours de l'année 1973, au Québec, 40 pour cent des médicaments payés aux bénéficiaires de l'assistance-médicaments étaient des produits pharmaceutiques ayant un effet sur le système nerveux central. La majorité de ces bénéficiaires étaient des assistés sociaux qui, comme les vieillards, souffrent d'inactivité et d'anxiété. Consciente des failles de notre système social, l'industrie pharmaceutique en profite pour augmenter chez les gens le désir de consommer des médicaments. Son but n'est plus de soigner mais de vendre. Le marché du médicament double tous les cinq ou six ans, c'est l'escalade de la quantité au détriment de la qualité.

Si un produit cesse d'être annoncé à la télévision, sa vente fait une chute dramatique. "Il y a des produits brevetés qui sont parfaitement inutiles. Le sirop Lambert ne vaut rien, mais il continue de se vendre. Il suffit qu'une grosse compagnie s'installe avec la télévision" et elle peut faire vendre n'importe quoi. A un certain moment, on donnait même des cadeaux avec les médicaments. On fait aussi consommer à la population des vitamines dont elle n'a aucun besoin, c'est devenu du vrai folklore. Tous les médicaments devraient être vendus sous le contrôle du pharmacien."

Les dépenses en médicaments vont toujours croissantes. "Les ventes d'antibiotiques restent à peu près stables, tandis que tous les médicaments, qui ont un effet sur le système nerveux central, ont un marché de plus en plus grand." En 1970, les Canadiens ont englouti 4,500,000 cachets d'amphétamines et 33 tonnes de barbituriques. Les personnes âgées sont celles qui en ont le plus abusé. "Dans les résidences pour vieillards, on devrait exercer des contrôles sévères. Il existe trop peu de médecins et les médecins n'y sont pas nombreux. Les médicaments sont prescrits sur de trop longues périodes et le gouvernement a négligé d'engager des pharmaciens dont le travail consiste à organiser des contrôles. Il faut qu'il y ait quelqu'un qui établisse des blocages et qui vérifie le temps de l'ordonnance."

Si nous organisons une vie agréable aux personnes âgées, nous leur supprimerons du même coup bien des maux réels ou imaginaires. "L'idéal serait certainement de leur aménager des petits foyers familiaux, avec un salon commun, où ils pourraient jouer aux cartes, aller chercher leurs journaux, s'occuper de leur épicerie et aider à la vie du foyer", nous a déclaré le docteur Edmond Laurendeau. "Il faudrait que les vieux gardent toujours une activité, que ce soit un travail, un hobby ou la lecture. Il est aussi primordial qu'ils fassent de la marche et apprennent à bien respirer."

Le scandale de la surconsommation de médicaments chez les personnes âgées est lié de près à l'existence monotone que notre société moderne leur a aménagée. On endort leurs problèmes à grands coups de médicaments!

Si un produit cesse d'être annoncé à la télévision, sa vente fait une chute dramatique. "Il y a des produits brevetés qui sont parfaitement inutiles. Le sirop Lambert ne vaut rien, mais il continue de se vendre. Il suffit qu'une grosse compagnie s'installe avec la télévision" et elle peut faire vendre n'importe quoi. A un certain moment, on donnait même des cadeaux avec les médicaments. On fait aussi consommer à la population des vitamines dont elle n'a aucun besoin, c'est devenu du vrai folklore. Tous les médicaments devraient être vendus sous le contrôle du pharmacien."

On accélère le processus du vieillissement

Si les médicaments abrègent souvent la vie des personnes âgées, ils accélèrent aussi chez eux le processus de vieillissement. "Il y a des malaises inhérents au vieil âge, nous a expliqué le docteur Edmond Laurendeau, mais il faut faire plutôt appel à l'énergie vitale pour les supporter et apprendre à dominer la souffrance." Lorsque nous gavons un vieillard de calmants, nous l'abrutissons et lui retirons tout esprit de combativité.

Si nous organisons une vie agréable aux personnes âgées, nous leur supprimerons du même coup bien des maux réels ou imaginaires. "L'idéal serait certainement de leur aménager des petits foyers familiaux, avec un salon commun, où ils pourraient jouer aux cartes, aller chercher leurs journaux, s'occuper de leur épicerie et aider à la vie du foyer", nous a déclaré le docteur Edmond Laurendeau. "Il faudrait que les vieux gardent toujours une activité, que ce soit un travail, un hobby ou la lecture. Il est aussi primordial qu'ils fassent de la marche et apprennent à bien respirer."

Le scandale de la surconsommation de médicaments chez les personnes âgées est lié de près à l'existence monotone que notre société moderne leur a aménagée. On endort leurs problèmes à grands coups de médicaments!

PERSUADÉ QU'IL Y A EU DU COULAGE PRÉMÉDITÉ

JÉRÔME CHOQUETTE RÉCLAME UNE ENQUÊTE JUDICIAIRE SUR LE BUDGET DES JEUX

par Christine Gaurin



Jérôme Choquette vient de lancer son slogan électoral, "ordre et honnêteté". L'ancien ministre de la Justice fait une critique vigoureuse du gouvernement auquel il a appartenu. S'il prenait le pouvoir, il apporterait des réformes majeures dans le code du travail, dans le domaine de l'enseignement et il se proposerait d'amorcer un nouveau politique en faisant appel à la conscience et à la fierté des Québécois.

"La situation actuelle dans le domaine du travail est largement attribuable au gouvernement Bourassa, déclare Jérôme Choquette. Il arrive bien tardivement pour proposer des réformes qu'il aurait pu effectuer il y a longtemps, compte tenu de la majorité libérale à l'Assemblée nationale. Mais, tout n'est que calcul politique".

Le président du Parti national populaire croit qu'il faut abolir le droit de grève dans les secteurs hospitaliers, dans l'enseignement et dans la fonction publique. "On s'est rendu compte que la notion de services essentiels ne signifiait absolument rien et ne donnait aucun résultat. Il ne s'agit pas d'adopter des demi-mesures. Il ne faut pas, non plus, se contenter d'abolir le droit de grève, mais il faut du même coup trouver une solution juste pour tous les travailleurs. Je crois que les négociations devraient continuer d'exister, mais en cas de conflit, dans les secteurs public et parapublic, un tribunal du travail pourrait avoir la possibilité d'exercer un pouvoir décisionnel en tenant compte des salaires versés aux employés du secteur privé de même que de l'augmentation du coût de la vie."

M. Choquette pense que les négociations sont trop centralisées à Québec et qu'il est urgent de les ramener au niveau local ou régional. "Toutes les grèves que nous avons connues sont des facteurs de désordre. Elles ont aussi des conséquences économiques sérieuses puisque toutes les grèves des secteurs public et parapublic nuisent au secteur manufacturier et industriel et qu'elles augmentent le taux de chômage. Il est impératif pour la santé économique du Québec de rétablir la paix dans les relations du travail".

Le chef du PNP croit aussi que le contrat des travaux de la baie James, donné à Bechtel, a été négocié de la même manière qu'avec la chaîne de

économiques sérieuses puisque toutes les grèves des secteurs public et parapublic nuisent au secteur manufacturier et industriel et qu'elles augmentent le taux de chômage. Il est impératif pour la santé économique du Québec de rétablir la paix dans les relations du travail".

Le gouvernement actuel, selon Jérôme Choquette, a commis des abus extrêmement graves. Au premier rang de ces abus, il place les dossiers des Jeux olympiques et de la baie James. "Le gouvernement devant les coûts exorbitants des Jeux olympiques, a demandé une enquête administrative alors qu'il est évident qu'il fallait instituer une enquête judiciaire".

Comme exemple d'abus, le président du PNP cite la conclusion du contrat avec la chaîne de télévision ABC, sans qu'il n'ait de discussions ou de soumissions. "Nous avons été mis devant un fait accompli, les négociations ont été tenues secrètes à tel point que l'on peut penser que des intérêts autres que l'intérêt public ont prévalu. Il est pénible de constater qu'un gouvernement a attendu plusieurs mois pour instituer une enquête qui, de par son caractère, n'ira pas au fond des choses. Tout cela nous amène à nous poser des questions et nous émettons de sérieux soupçons sur toute l'affaire des Jeux olympiques".

Le chef du PNP croit aussi que le contrat des travaux de la baie James, donné à Bechtel, a été négocié de la même manière qu'avec la chaîne de

faux prétextes pour déclencher des élections, il ne traite pas la population du Québec avec franchise et respect. Les électeurs du Québec devraient se révolter contre ce gouvernement qui exerce un chantage pour obtenir leur vote".

Selon le président du PNP, les Québécois désirent maintenant un changement d'orientation politique et ils veulent revenir à des valeurs élémentaires. Dans son programme, le PNP affirme sa croyance indéfectible en la liberté et la propriété individuelles par opposition à l'étatisme et au syndicalisme. Il veut encourager une large distribution de la propriété privée et assurer le maintien de l'ordre et de la paix sociale. Il entend restaurer l'honnêteté dans la gestion des affaires publiques et appliquer pleinement le principe de la séparation des pouvoirs.

Jérôme Choquette réclame l'institution d'une enquête judiciaire sur les Jeux olympiques. "Certaines négociations de contrats ont été tenues secrètes, à tel point que l'on peut penser que des intérêts autres que l'intérêt public ont prévalu".

Jérôme Choquette représente le comté d'Outremont à l'Assemblée nationale depuis maintenant dix ans. Les libéraux lui ont choisi un adversaire de taille en la personne de l'économiste André Raynauld, mais M. Choquette compte sur sa solide réputation pour remporter la bataille. "J'ai l'intention de participer activement à la campagne électorale dans mon comté et je vais aussi aller faire des tournées en province".

Nouvellement fondé, le PNP n'a pas encore une caisse électorale bien garnie et son organisation est encore jeune, mais Jérôme Choquette n'est pas à un obstacle près, il a décidé de mener jusqu'au dernier jour de la campagne une lutte acharnée contre le gouvernement Bourassa, dont il connaît peut-être mieux que tout le monde les véritables points faibles.

Depuis dix ans, M. Bourassa s'est servi de la question constitutionnelle pour déclencher des élections hâtives et pour masquer les fautes graves de son administration, soutient Jérôme Choquette. "Il est évident, que devant la chute de popularité de son gouvernement, le Premier ministre tente de limiter les pertes. En utilisant des

SUPER-LOTTO		TIRAGE DU 22 OCTOBRE, 1976		4° NUMÉRO COMPLET		6 6 8 4 0 7 8		GAGNE \$10,000		9° NUMÉRO COMPLET		6 7 7 1 2 7 1		GAGNE \$10,000			
719,916 billets vendus		7,297 gagnants		\$1,673,400. en prix		5° NUMÉRO COMPLET		7 1 4 2 0 6 4		GAGNE \$10,000		10° NUMÉRO COMPLET		6 5 4 6 1 4 6		GAGNE \$10,000	
1° NUMÉRO COMPLET		6 8 7 4 1 1 9		GAGNE \$500,000		6° NUMÉRO COMPLET		6 8 3 3 0 2 3		GAGNE \$10,000		11° NUMÉRO COMPLET		7 2 7 0 2 0 5		GAGNE \$10,000	
2° NUMÉRO COMPLET		6 6 2 3 3 2 3		GAGNE \$200,000		7° NUMÉRO COMPLET		7 0 8 6 2 1 7		GAGNE \$10,000		12° BILLET SE TERMINANT PAR		7 3 4 0		GAGNE \$1,000	
3° NUMÉRO COMPLET		6 5 0 5 3 1 4		GAGNE \$100,000		8° NUMÉRO COMPLET		7 2 6 0 4 2 6		GAGNE \$10,000		13° BILLET SE TERMINANT PAR		2 8		GAGNE \$100	

LES VOEUX PIEUX DE BOURASSA

Jamais un programme électoral n'aura été aussi "soufflé" que celui du parti libéral. Une fois de plus, c'est du vent! Des promesses très vagues qui resteront sans lendemain, parce qu'elles n'engagent à rien. Robert Bourassa nous expose des problèmes qui peuvent être et qui auraient pu être réglés sans qu'il y ait besoin d'élection. Il nous livre plutôt un programme de tout ce qu'il a raté ou omis de faire.

Ainsi, Bourassa aurait l'intention d'éviter à l'avenir les grèves dans la fonction publique, qu'il nous dit! Pourquoi donc n'a-t-il rien fait durant ces six dernières années, alors qu'il avait le pouvoir absolu? Pourquoi a-t-il laissé, par deux fois, pourrir le climat social, empoisonné l'existence des Québécois à qui il quémante de le reporter au pouvoir une fois de plus? Enlever le droit de grève alors que le civisme et la morale publique n'existent plus et que ceux qui n'ont pas le droit de faire grève la font quand même, n'est-ce pas prendre le populo pour une bande d'imbéciles?

Comme il fallait au moins un bon chiffre qui frappe l'imagination, Bourassa nous promet 300,000 unités de logement au cours d'un plan quinquennal. Un autre beau rêve dans le style des 100,000 emplois. Dans cinq



le billet
de
**CHARLES
PETIT-MARTINON**

ans, si Bourassa est encore au pouvoir, cette promesse se situera au niveau de quelques milliers de logements seulement. Mettez-en c'est pas de l'onguent!

Pour accrocher les Montréalais, Bourassa y va de son refrain sur le transport en commun. Comme si ce problème devait se solutionner par un bulletin de vote! Parlez-en à M. Hannigan, président de la C.U.M. et de la C.T.C.U.M., il en sait long sur le sujet et sur l'embargo que le ministre des Transports du Québec a mis sur ses projets de prolongement du métro. N'y a-t-il pas quelques intérêts de compagnies ferroviaires en jeu, par hasard?

Au lendemain des Jeux, Bourassa ne pouvait mieux faire que de nous promettre un ministère du Tourisme, des Loisirs et des Parcs. Pourquoi un nouveau ministère, alors qu'il existe déjà un ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche? Est-ce qu'il y a encore tant de gens à placer ou à déplacer? La chasse et la pêche ne sont-elles pas

des sports et des loisirs? Ne peut-on pas tout intégrer dans le même ministère sans avoir encore à alourdir le budget du gouvernement?

Le meilleur morceau du programme, c'est la culture! Ça vous meuble un programme, ça madame! Ça veut tout dire et ça ne veut rien dire. Comme on colle n'importe quoi sous l'épithète de culture, ça permet de promettre beaucoup sans jamais rien faire. Il serait peut-être plus pressant de s'occuper du bill 22 qui est mal foutu et qui sème la zizanie à travers le Québec et fait croître dangereusement le racisme latent envers les immigrants dont on a pris certains groupes ethniques comme boucs émissaires.

Quant au chapitre sur la constitution, il est à parier gros que ça ne fait "triper" personne, pas plus les avocats, d'ailleurs, qui sont les premiers à y avoir recours pour certaines causes. Le droit constitutionnel, c'est déjà un morceau assez dur à avaler quand on fait son Droit, alors imaginez ce que ça peut inspirer le commun des mortels de savoir que la constitution permet à la province tel ou tel pouvoir! C'est une affaire entre experts et politiciens. Quand une constitution est élaborée et terminée, on la soumet normalement en référendum aux citoyens et ils votent pour ou contre, c'est ce qui se passe normalement dans toutes les démocraties. Quand vous en avez fait la lecture, vous n'êtes pas plus avancé qu'avant, car, à part ceux qui ont fait leur Droit, qui est capable d'y comprendre quelque chose et de voir les erreurs ou les omissions?

Bourassa nous parle du renforcement du régime fédéral canadien. Il ne pouvait pas faire mieux que de "renvoyer l'ascenseur" à Ottawa qui lui a délégué quelques gros canons pour travailler à son élection. À savoir maintenant si le parachutage d'un Marchand ou d'un Mackasey va avoir l'impact voulu auprès des électeurs, ça c'est à voir!

Le programme du parti libéral n'est en fait qu'une série de voeux pieux qui ne portent pas à conséquence, parce que ce sont des généralités sans précision aucune. Bourassa compte surtout sur la naïveté d'une partie de la population pour se remettre en selle et continuer à servir les intérêts d'une clique qui gravite autour et dans le parti.

L'ÉQUIPE BOURASSA TRAVAILLE POUR VOUS!

ÇA DOIT
ÊTRE POUR ÇA
QU'IL Y A TANT DE
CHÔMAGE!



LAUXIÈRE

tribune libre

N.D.L.R.: Les opinions émises dans cette tribune sont personnelles et n'engagent absolument en rien le journal LA PATRIE.

ORDRE OU DÉSORDRE? IL VA FALLOIR CHOISIR!

par Camil Samson

La grande question que tous nous nous posons présentement est que le climat social se détériore de plus en plus au Québec, dû, entre autres, aux nombreux conflits de travail qui ont affecté le secteur public et parapublic, et dû également à l'insouciance du gouvernement Bourassa.

En analysant la situation, nous constatons, qu'en plus du conflit dans le secteur de l'éducation qui a grandement perturbé l'année scolaire, le conflit, qui opposa le gouvernement et ses employés (professionnels) n'a sûrement pas pour effet de rendre la machine bureaucratique efficace. L'administration publique s'est donc alourdie, et de plus, le secteur hospitalier gravement touché, nous offre un bien triste spectacle en maintenant fermés partiellement de nombreux hôpitaux du Québec, privant ainsi la population de soins essentiels et mettant alors en danger la santé et la vie des citoyens.

Comme si tout cela ne suffisait pas, voilà que dans un autre service public essentiel, l'Hydro-Québec, on s'en donna également à coeur joie; c'est encore le peuple et surtout le gagne-petit qui a souffert le plus de l'irresponsabilité de ceux qui, hélas trop souvent, se livrent plus une lutte idéologique et politique, plutôt que de défendre le bien-être même des salariés concernés.



Ces situations sont intenable et risquent d'entraîner l'anarchie, les chaos. Comment donc mettre fin à ce désordre public? Comment donc contrecarrer ce charivari indescriptible? Pour répondre à ces questions et offrir une solution logique et imbue du gros bon sens à ces problèmes, il faut d'abord détecter la vraie racine du mal en matière de relations de travail.

Cette racine ne se trouve nulle part ailleurs que dans l'octroi du droit de grève aux secteurs public et parapublic, droit consenti par le gouvernement libéral de Jean Lesage suite aux pressions de René Lévesque et compagnie en 1964. C'est depuis ce temps que les syndicats impliqués ont cessé graduellement d'être des instruments de défense des salariés et sont devenus plutôt des véhicules de propagande et d'action au service du socialisme qu'ils veulent voir implanter chez nous

par le désordre public.

Le remède à ce mal est une refonte complète du Code du travail dans lequel code le droit de grève, dans les secteurs public et parapublic, serait aboli et remplacé par des tribunaux du travail spécialisés qui seraient habilités à juger les causes en cas de conflits dans ces secteurs stratégiques et dont les décisions seraient exécutoires; cela afin de véritablement protéger les droits légitimes des travailleurs et d'assurer à toute la population les services essentiels.

Cette solution est le seul moyen efficace et logique de donner justice et à l'employé et à l'employeur, et à toute la population qui paie chèrement la note. C'est également le seul moyen d'éviter les conflits inutiles et pénibles. En fait, c'est la seule alternative pour remplacer le désordre par l'ordre et la meilleure solution pour retrouver la paix.

3019 est, Sherbrooke Montréal H1W 1B3

Administration — Rédaction — Publicité:

527-8721

La Patrie est publiée par Les Publications Publicis Inc.

Président: **NORMAND ROBIDOUX**

Directeur artistique: **MARCEL ÉTHIER**

Directeur des Relations publiques: **MANUEL MAÎTRE**

RÉDACTION

Directeur de l'information: **CHARLES PETIT-MARTINON**

Journalistes: **CHRISTINE GAUTRIN**

Collaboration spéciale: **RICHARD MILO**

Photographes: **JEAN-PAUL LALIBERTÉ et
ROGER LAMOUREUX**

Maquettiste: **GILLES LABRECQUE**

PUBLICITÉ

Directeur de la publicité et de la promotion:
ANDRÉ HOULE

LA PATRIE est imprimée par l'Imprimerie Montréal-Granby Ltee. Elle est distribuée par Les Distributions Eclair Ltee, tel. 353-6060. Prix de l'exemplaire 40¢ au Canada et 45¢ aux États-Unis.
ABONNEMENTS AU CANADA \$26 pour un abonnement de 12 mois — \$13 pour un abonnement de 6 mois. À L'ÉTRANGER et aux ÉTATS-UNIS \$31 pour un abonnement de 12 mois — \$16 pour un abonnement de 6 mois.

Courrier de la 2^{ème} classe. Enregistrement no 0973.

ILS SE CONDUISENT COMME UNE BANDE DE VOYOUS

LES KENNEDY SONT DEVENUS LA TERREUR DE HYANNIS PORT

Cet été, le tumultueux clan Kennedy a mis à vif les nerfs des policiers et des résidents de Hyannis Port, par ses activités. Ils se sont amusés, entre autres, à organiser des courses automobiles dans les rues du port, défilant la loi avec arrogance.

De leurs odieuses bouffonneries ont résulté deux légères inculpations... et un long chapelet d'offenses, non relevées par la police locale, qui a peur de l'écrasant pouvoir des Kennedy. Un seul officier, John Ebel, a eu le courage d'infliger une accusation contre les Kennedy. Encore, Ebel avait-il laissé passer nombre d'abus avant de perdre patience!

"Toute la famille traite les policiers comme des serveurs... à leur service, bien entendu!, a-t-il déclaré. Ils enfreignent continuellement la loi, et s'en balancent royalement. Une vraie bande de voyous! Il ne s'agit pas que des enfants dans cette histoire. Les adultes aussi, y compris le sénateur Ted Kennedy, s'amusent aux dépens de la loi et des citoyens." Voici des exemples:

Ethel Kennedy et Eunice Shriver ont un plaisir fou à rivaliser de vitesse dans les rues, avec l'encouragement joyeux de Ted Kennedy. Ethel a déjà déchiré un billet de stationnement en hurlant des imprécations contre le policier qui avait "osé" l'écrire. Michael Kennedy a conduit une automobile sans licence, sans enregistrement et sans assurance... malgré les avertissements. John Kennedy Jr a gentiment servi de chauffeur à sa maman, même s'il ne possède pas de permis de conduire.

M. Ebel a dit: "Ce qui caractérise la famille Kennedy, c'est son immaturité. Personne ne semble posséder une once de bon sens, y compris le sénateur. On ne s'étonne donc pas que cette inconscience déteigne chez les enfants. Quand ils voient Ethel et Eunice défier la loi et engueuler les policiers, ils pensent qu'ils peuvent agir de la même façon."

Le policier continue: "Eunice et Ethel font une course avec leurs autos,

chaque dimanche après la messe. Après avoir pris position et fait "gronder" leurs moteurs, elles démarrent à toute allure et traversent la ville sans égard pour les piétons et les automobilistes, jusqu'au point qu'elles se sont fixés; en général, une jetée de leur propriété. Un samedi, elles se sont installées côte à côte sur le sommet d'une colline et l'ont dévalée à une vitesse folle. Quand je les ai arrêtées, Ethel a nié qu'il s'agissait d'une course. Mais une dame les accompagnant ainsi qu'une personne à leur service m'ont assuré que Ted lui-même avait parié sur cette course... De plus, Ethel n'a pas supporté que le policier leur reproche leur conduite. Elle l'a proprement injurié: "Maintenant, je sais pourquoi les enfants vous surnomment des porcs. Vous n'êtes qu'une bande de soudards nazis!" Et le jour suivant, les courses reprisent...

Un conducteur de Rochester, New York a été pris dans une course et s'est amené, enragé, au poste. L'homme, un policier en vacances, a dit: "Mais qui sont ces femmes? Elles sont folles ou quoi?" Il a affirmé qu'elles zigzaguaient dans les rues, le pied très "pesant" sur l'accélérateur. Un autre policier, Edward Cliggott, a déclaré que les touristes sont écoeurés de la conduite d'Ethel et d'Eunice. Ils ne se sentent pas en sécurité si elles sont dans les parages.

La pagaille continue...

Durant le week-end de la Fête du Travail, Ethel a garé sa décapotable blanche sous une fiche indiquant "Ne pas stationner". Elle est partie en mer pour tout l'après-midi. A son retour, elle a trouvé un billet de stationnement à son pare-brise.

Furieuse, elle s'est précipitée au poste pour apostropher M. Ebel: "Avez-vous écrit ce billet?" - "Oui, madame" - Le policier a ajouté que toutes les autos mal stationnées de ce secteur avaient été remorquées sauf celle d'Ethel qui n'avait reçu qu'un billet. Cette explication n'a pas apaisé la mégère. "Il y a vingt ans que je stationne là. Vous n'avez pas à me donner d'ordres!" cria-t-elle et elle a déchiré le billet, lançant les morceaux à la figure d'Ebel.

L'officier lui a envoyé une inculpation pour mutilation d'un billet de stationnement. Le 20 septembre, elle a envoyé un avocat, John Fulham, en cour à sa place. Il a plaidé coupable et Ethel a payé \$25. plus les frais, \$6.25. Quant à la coupable, elle a déclaré: "J'ai tenté de téléphoner à la station de police toute la semaine pour savoir quand je devais me présenter. Personne ne m'a renseignée. On me renvoyait d'un sergent à un autre. Je pense qu'on voulait me décourager de venir."

M. Ebel a certifié que c'était la première fois qu'Ethel recevait un tel avis, le seul fait à un membre du clan Kennedy durant l'été, même si la police aurait pu intervenir souvent.

"Tout l'été, ce fut épouvantable. Rien n'est fait pour les "calmer". Eunice est une des pires. J'aurais pu l'inculper pour: tourner les coins de rues trop vite, ne pas tenir compte des signaux "Arrêt", rouler en sens interdit sur des rues à sens unique, trop de vitesse, conduite dangereuse et non-utilisation de ses feux de signalisation pour tourner. Je l'ai également surprise à remorquer les bicyclettes de ses parents dans les rues achalandées... et assez vite, merci!"



Ethel Kennedy n'a pas la langue dans sa poche! Lorsqu'on lui déplaît, elle ne se gêne pas pour faire comprendre en termes très clairs, qu'Ethel Kennedy, "c'est pas n'importe qui"!



Selon les policiers d'Hyannis Port, Eunice Shriver est un des pires chauffards qui se promènent sur la route. Elle pourrait peut-être devenir une bonne conductrice s'il n'y avait pas de piétons, d'automobilistes, de coins de rues, d'arrêts, de feux de circulation...

L'opinion des voisins

Plusieurs des voisins de

la famille Kennedy admettent qu'elle leur casse les pieds et qu'ils

sont fatigués de leurs écarts. Christopher Page, un homme d'affaires de Cleveland, a déclaré: "Ethel stationne son auto où ça lui tente, fréquemment devant mon garage. Elle ne s'occupe même pas de s'assurer qu'elle ne bloque pas la circulation." Un autre voisin par contre: "Les Kennedy sont le problème no 1 ici. Mais je ne peux pas m'impliquer..." Il n'a d'ailleurs pas voulu qu'on dévoile son nom.

Quant aux policiers de Hyannis Port, ils se sentent frustrés et enragés d'avoir à "faire attention" à cette famille. L'un d'eux a dit: "J'ai donné un billet de stationnement à Joe Kennedy et j'ai remarqué, en l'écrivant, cinq autres billets qui traînaient au fond de la voiture. J'imagine qu'actuellement, il y en a six. On ne peut pratiquement rien contre cette famille. Elle est trop influente. La seule qui respecte la loi, c'est Rose, la grand-mère."

BOULE LUMINEUSE POUR CRÉER CHEZ SOI L'AMBIANCE DU DANCING!



Sortie tout droit des Années Folles, la boule de lumière chantera le secret de vos nuits et rehaussera l'éclat du party le plus "parti". Ce n'est pas la lanterne magique, mais presque...

Un véritable enchantement!

Il suffit de déposer la lampe sur une table au centre de la pièce et d'allumer pour vivre une expérience comme vous n'en aurez jamais vécue auparavant: un éblouissement kaléidoscopique multicolore. Tandis que le prisme chromatique tourne lentement, des milliers de paillettes lumineuses éclaboussent le plafond, le plancher et les murs produisant un effet du tonnerre. Pour un party réussi, c'est ce qu'il faut!

Il faut le voir pour le croire!

Les mots nous manquent pour décrire ce spectacle mirifique. Il faut en faire soi-même l'expérience pour en saisir toute la magie enchantée. Commandez donc dès maintenant votre boule lumineuse.

JAY NORRIS CANADA LTÉE.

8595, boul. Langelier, Dépt. F-617
St-Léonard, Québec H1P 3B6

Commandes téléphoniques acceptées
du lundi au vendredi de 8.30 a.m. à 4.30 p.m.

TÉL.: (514) 325-0260

Appels à frais virés non acceptés

UN FEU D'ARTIFICE
QUI ÉCLABOUSSE LA PIÈCE
TOUT ENTIÈRE!

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 90 JOURS

Faites pendant 90 jours l'essai de cette boule lumineuse. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, nous vous rembourserons sur retour de la marchandise.

JAY NORRIS CANADA LTÉE

8595, boul. Langelier, Dépt. F-617
St-Léonard, Québec H1P 3B6

- Expédiez-moi sans délai une boule lumineuse à \$7.99 plus 85¢ de frais d'emballage et de port. TOTAL: \$8.84
- Expédiez-moi DEUX boules lumineuses pour \$14.99 seulement plus \$1.25 de frais d'emballage et de port. TOTAL: \$16.24

S.V.P. inclure \$1.00 de dépôt avec commandes C.O.D.

(EN LETTRES MOULÉES)

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Prov. _____ Code postal _____

Résidents du Québec et de l'Ontario
s'ajouter frais de vente provinciale

les échos de la patrie

par Richard Milo



Jean-Pierre Ferland a l'intention de donner un spectacle différent à chacune de ses représentations au Théâtre Maisonneuve, jusqu'au 17 novembre.

Au Théâtre Maisonneuve jusqu'au 17 novembre

UN NOUVEAU DÉFI POUR JEAN-PIERRE FERLAND

C'est Jean-Pierre Ferland qui tient actuellement l'affiche du Théâtre Maisonneuve jusqu'au 17 novembre et tous ceux qui se rendront assister au spectacle de l'incomparable interprète québécois, seront à nouveau séduits par le charme, la poésie et l'humour de cet artiste qui n'est jamais à bout de res-

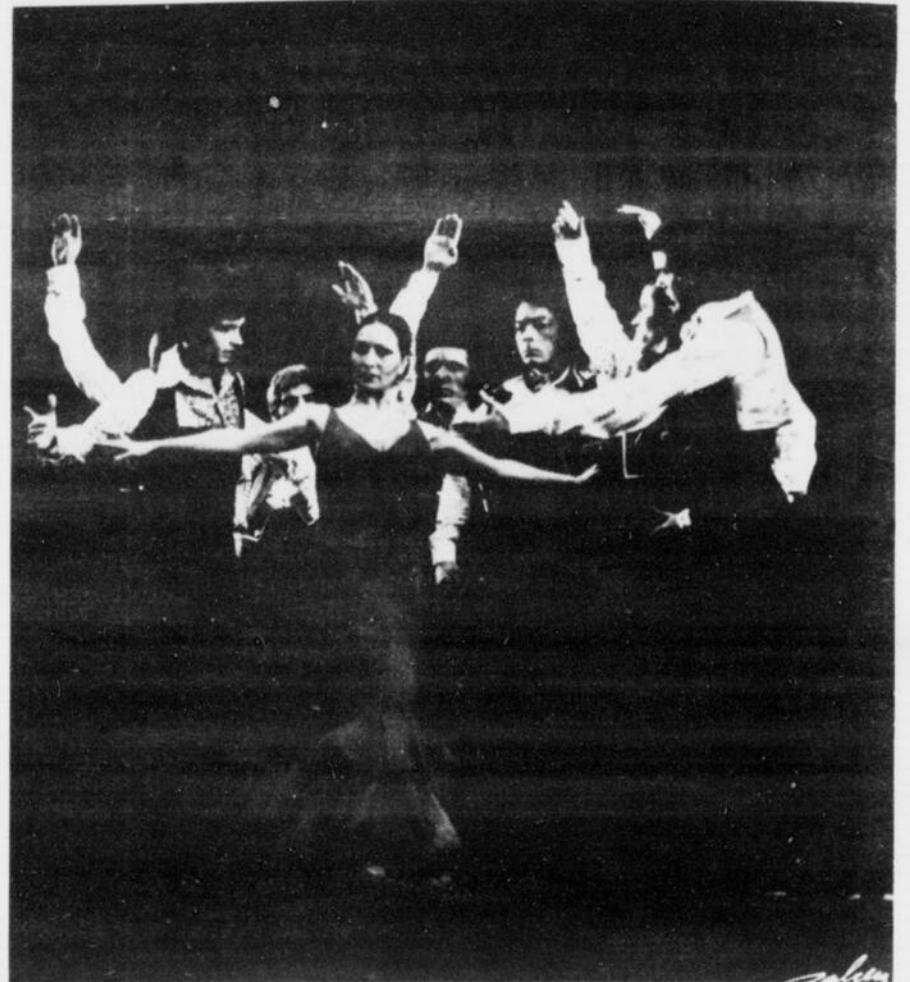
sources.

Tous les spectateurs peuvent d'ailleurs apprécier à sa juste mesure le talent de Ferland, puisque ce dernier a même donné l'assurance à son public qu'il s'engage à faire un spectacle différent à chacune de ses apparitions sur scène.

LE MAIRE DE TROIS-RIVIÈRES, GILLES BEAUDOIN, A GAGNÉ \$229,927. A LA LOTO-PERFECTA

Son Honneur le maire de Trois-Rivières, Gilles Beaudoin, figure parmi les gagnants de l'un des derniers tirages de Loto-Perfecta 6/36, cette loterie qui se fait de nouveaux adeptes chaque semaine.

M. le maire a gagné la somme de \$229,927, de quoi se permettre quelques jours de vacances une fois que l'administration des affaires municipales de la ville trifluvienne lui permettra quelques moments de repos.



Mario Del Sol, l'une des vedettes du Ballet Antonio de Madrid, qui fait présentement partie de la distribution du Ballet national d'Espagne, en tournée en Amérique du Nord.

Du vrai folklore espagnol chez nous

LE BALLET NATIONAL D'ESPAGNE POUR LA PREMIÈRE FOIS À MONTRÉAL

Le Ballet national d'Espagne donnera une série de représentations à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts les 4, 5, 6 et 7 novembre dans le cadre de sa première tournée en Amérique du Nord.

Cet excellent ensemble, formé il y a deux ans sous

les auspices du ministère espagnol du Tourisme et de l'Information, est composé des meilleurs éléments du Ballet Antonio, de Madrid. Quarante danseurs, parmi les meilleurs au monde, font partie de ce super-ballet dont le répertoire comprend de nombreux

boléros et pièces musicales endiablées, en plus des numéros classiques et quelques numéros d'ensemble spectaculaires. De très belles guitares accompagnent ces danses hautes en couleur qui ne manqueront pas de convertir tous les spectateurs à la noblesse du vrai folklore espagnol.

PAUL ANKA A REÇU UNE PEINTURE POUR CÉLÉBRER SON 20E ANNIVERSAIRE DE VIE ARTISTIQUE



Le populaire Paul Anka, qui célèbre cette année son 20e anniversaire de vie artistique, a reçu récemment des mains du rédacteur en chef du Reader's Digest, Charles MacGill, une

peinture de Muriel Wood, un artiste bien connu de Toronto, dont une photographie a d'ailleurs été utilisée dans la dernière livraison de cette maison de répu-

tation internationale. La présentation a eu lieu au Forum de Montréal, avant que Paul Anka ne ravisse à nouveau son public lors de son spectacle dans la métropole canadienne.

QUAND DEUX HOMMES SONT PRISONNIERS D'UNE TRENTAINE DE FEMMES-SOLDATS



Le nouveau film du réalisateur français Bertrand Blier, "Calmos", est à l'affiche de cinémas montréalais depuis le 22 octobre. Deux hommes, Jean Rochefort et Jean-Pierre Marielle, tentent désespérément d'échapper à la vigilance d'une trentaine de femmes-soldats qui les retiennent prisonniers.

ÇA PEUT ARRIVER À N'IMPORTE QUELLE FEMME

LES VIOLS SONT COMMIS À 97 POUR CENT PAR DES HOMMÉS PARFAITEMENT NORMAUX

En janvier 1974, le Centre d'aide aux victimes de viol commençait son action à Montréal. Aujourd'hui, le Centre occupe vingt bénévoles. Il n'a jamais reçu de subvention, ni d'aide gouvernementale; les demandes ont été refusées. Le Centre ne survit que grâce aux dons des particuliers et les bénévoles défraient le coût de leurs dépenses.

Nous avons rencontré Linda Bujold, une fondatrice du Centre ainsi que Marie-Andrée Bertrand, criminologue, afin de faire le point sur ce problème social qu'est le viol.

Marie-Andrée Bertrand: "Le viol existe, c'est

par Danielle Desbiens

certain. La loi le définit comme une pénétration du pénis, au moindre degré, sans le consentement de la

femme. Une restriction: une femme ne peut pas être violée par son mari. C'est la définition d'origine britannique".

Linda Bujold: "Le viol survient de toutes sortes de façons. A toutes heures du jour et de la nuit. A tous les genres et à toutes les conditions de femmes. Il n'existe aucun critère fixe. Le viol peut survenir à n'importe qui, n'importe quand. Pendant l'agression, les femmes ont toutes peur d'être blessées ou tuées. Le temps que dure le viol, elles cherchent des moyens de s'en sortir: changer les idées de l'assaillant, s'enfuir, crier, mais peu se débattent par crainte des blessures. Les violeurs profèrent souvent de telles menaces. Le viol a été consommé. Les réactions varient de l'abattement à l'hystérie, à la tentative de suicide. Les femmes se sentent humiliées, avilies, dégradées, réduites à l'état d'objet. Elles se sentent terriblement seules. Elles ont peur des gens, surtout de leurs proches. Elles n'osent en parler, assurées que personne ne les comprendra. Le choc subit les porte à se renfermer en elles-mêmes. Le sentiment de leur "culpabilité" les écrase. Cela explique que la majorité des appels à l'aide reçus par le Centre se font de 24 heures à une semaine après les attentats. On téléphone pour demander: "Qu'est-ce que je fais? Pourquoi est-ce arrivé à moi?" Certaines ne se décident à laisser un nom ou un numéro de téléphone qu'après cinq ou six appels. Elles ont peur de tout."

Le viol provient-il d'un manque de communication ou d'interprétation entre un homme et une femme dont l'attitude peut être ambiguë?

674 personnes inculpées de viol. Sur ce nombre, 154 ont été reçues par le tribunal. La différence soit 520, on la retrouve dans certaines inculpations de viol qui ont été réduites à des délits moindres comme assaut indécent sur une femme, voies de fait, tentative de viol, etc., et (ou) acquittement. Durant cette même année, il y a eu 81 condamnations (dont une femme pour complicité dans un viol). Ajoutons à ce dernier chiffre 12 condamnations pour des accusations réduites à des infractions moins graves, soit trois pour voies de fait et cinq pour attentat à la pudeur. Comparez 674 au début et 81 à la fin... Il y a une différence! On constate que plusieurs violeurs ont disparu en cours de route. Quant aux peines: deux personnes ont bénéficié d'un sursis sans surveillance (hum!), un de sursis avec surveillance; un de six mois de prison; treize, entre 21 à 24 mois de prison, trois de dix-huit à vingt-quatre mois de prison, vingt-et-un de deux à cinq ans de prison, trente-et-un de cinq à dix ans de prison, cinq, de dix à quatorze ans de prison et un de quatorze ans et plus de prison. Il manque quatre peines; on ne les a pas notées. Pour compléter le tableau, ajoutons que parmi ces condamnés, 27 mariés, 1 séparé et tenez-vous bien! 11 non déclarés! Quand on voit les faits, cela n'incite pas beaucoup la femme à porter plainte. Cela tient

Le viol provient-il d'un manque de communication ou d'interprétation entre un homme et une femme dont l'attitude peut être ambiguë?



Linda Bujold, une des fondatrices du Centre d'aide aux victimes de viol, organisme dont le but est d'aider les femmes violées, sur le plan psychologique et juridique.

en majeure partie à la façon dont se déroulent les procès pour viol. J'ai déjà assisté à un procès. Il a duré deux ans. Selon cette expérience, je pense que la femme va droit à une boucherie. Aucun avocat, juge, etc. ne désire être mêlé à un procès pour viol. C'est très difficile à débattre et la majorité des avocats n'acceptent pas de "s'embarquer" pour cette cause. Les juges sont mal disposés, exigeants. Certaines questions étaient carrément hors de propos, insultante et curieuse. Selon l'expression de la jeune fille qui a "subi" ce procès, "Un procès pour viol, c'est un deuxième viol". C'est un récemment apporté des modifications aux amendements de la loi sur le viol soit l'interdiction de fouiller dans la vie sexuelle antérieure de la femme et le huis-clos

accordé, selon le cas, mais je considère que ce qui devrait être exigé pour un procès décent. Quant à la jeune fille dont j'ai parlé, je n'insisterai pas sur le genre de courrier, d'appels qu'elle a reçus lorsque l'affaire fut rendue publique. Elle a dû s'exiler."

Les idées sur le viol
Linda Bujold: "On ne croit pas au viol, parce que la femme est encore, inconsciemment, considérée comme un objet, une possession dont l'homme peut user à sa guise. Elle-même se perçoit ainsi. Des preuves? Dans tous les cas de viol que j'ai connus, la femme se sent coupable et cherche désespérément la "fameuse provocation". Elle excuse et comprend souvent son agresseur, s'attribuant toute la res-



Marie-Andrée Bertrand, criminologue, jeune femme brillante qui n'a pas la langue dans sa poche.

ponsabilité de l'assaut. D'ailleurs, écoutez ce qui se dit: "Elle l'a provoqué", "Elle a couru après", "Dans le fond, elles aiment ça", "Elle dit non et pense oui", "Elle a eu des amants", "Il a perdu la tête"... Les réactions de l'homme face au viol sont également significatives. Le mari ou le père de la personne violée sont plus blessés dans leur orgueil de possesseurs que compréhensifs envers l'état de la femme. On a vu des séparations, des reniements à cause de viols. Sa femme, sa fille!

Marie-Andrée Bertrand: "A mon avis, la notion même du viol devrait disparaître des textes de la loi. Tout d'abord, on ne l'applique qu'aux femmes violées par les hommes. Il n'existe aucune mention pour la femme violée par une femme, l'homme violé par l'homme, l'homme violé par la femme. Ces situations se retrouvent sous la dénomination "assaut". Si le viol dispa-

un vaisseau (!), assaut indécent sur un homme."

A qui la faute?

"Il est faux de prétendre que le viol est l'apanage des détraqués sexuels. Les malades mentaux n'accomplissent que 3 pour cent des viols. Le 97 pour cent qui reste, ce sont des hommes ordinaires, de toutes les conditions, et surtout, ce sont des hommes lucides, "normaux" quoi! Et tous les viols faits par ces hommes sont accomplis avec préméditation. Les explications comme l'absorption d'alcool, de drogue, la perte de sang-froid ne sont que de fausses excuses. Quand on connaît les circonstances qui entourent le viol, on ne peut croire à la prétendue folie temporaire des hommes. Les hommes sont d'ailleurs convaincus qu'ils ne violent pas. Certains vont même jusqu'à inviter la femme qu'ils viennent de violer à une sortie. Les hommes pensent que lorsqu'une femme dit non, elle veut dire oui. Si une femme dit: "Viens prendre un café", pourquoi cela signifierait-il: "Viens faire l'amour"?"

Marie-Andrée Bertrand: "Lorsqu'on accuse un homme de viol et qu'on ne lui reconnaît aucune circonstance atténuante comme la provocation, on a raison... en partie. Un confrère psychanalyste, Bruno Cormier a rencontré plusieurs violeurs. Il affirme que ces hommes sont généralement timides, en tous cas, refoulés. Puis, un jour, ils

se décident... En fait, le viol est une des manifestations de la sexualité lorsqu'elle ne peut s'épanouir normalement. Le violeur, impuissant à se réaliser, l'exclut ici les viols de groupe. On doit reconnaître bien sûr, qu'il est malheureux que des femmes étrangères à ces angoisses en subissent les conséquences.

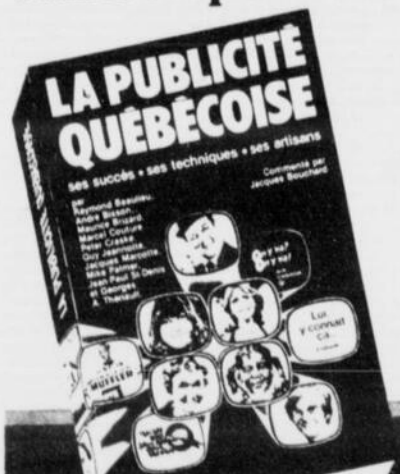
Il existe un problème à la source: la nature de notre éducation. Les filles et les garçons sont instruits, dès leur plus jeune âge, de façon différente. Une étudiante prépare actuellement une thèse sur l'éducation des enfants. Elle s'est rendue dans un jardin d'enfants âgés de 3, 4, 5 ans et durant 6 mois, elle a écouté, enregistré et filmé. Les conclusions: le professeur, âgé de 26 ans, s'adresse différemment selon le sexe de l'enfant: le langage, le ton et le geste varient. Dès sa naissance, le petit garçon apprend qu'il doit être fort, prendre des initiatives, savoir se défendre,

être agressif. On enseigne à la petite fille à être douce, gentille, jolie... C'est sur le plan du langage qu'à long terme, cela pose un problème. On apprend à s'exprimer avec ambiguïté. Parce qu'il y a des "choses qui ne se disent pas", la fille procède par allusions voilées, subtilités, détours, laissant au garçon le soin d'interpréter. S'il interprète différemment de ce qu'elle désire, la faute rejailit sur lui et la jeune femme sera insultée. Quant aux garçons, ils sont terrorisés, face à ces ambiguïtés. S'ils ne foncent pas, passeront-ils pour des naïseux? S'ils foncent, pour des frondeurs? C'est un coup de dé. On ne parle pas clairement. A cet égard, il est significatif de constater que 95 pour cent des viols reconnus (75-80 pour cent selon Mlle Bujold) sont accomplis par des hommes connus de la femme d'où le manque de réaction agressive ou défensive de la femme. Attention, ce ne sont souvent que des relations superficielles: vague connaissance, voisin de palier, laitier, etc. Que voulez-vous? On passe son temps à dire des choses qui sont embrouillées. La confusion règne. On a appris aux filles que ce n'est pas leur rôle de définir les relations. La femme, en 1976, est rarement capable de décider et d'assumer ses actes.

Linda Bujold: "A faire en cas de viol: se rendre à l'Hôtel-Dieu ou au Reine-Elizabeth pour un prélèvement. Téléphoner au CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES DE VIOL, à 866-6666.

Et puis, si vous vous sentez concernée par ce problème, vous pouvez envoyer des dons au Centre, C.P. 907, Station H à Montréal. Un nouveau Centre vient de s'ouvrir à Québec, et les bénévoles du Centre de Montréal sont prêtes à aider toute personne qui dans la province, souhaiterait ouvrir un tel Centre."

Vient de paraître



...celle des "six millions" et de BCP
Les Éditions Héritage
En vente dans toutes les librairies

320 pages Prix: \$10.00

Retournez à: Les Publications Publicis Inc. La Publicité Québécoise 3019 est, rue Sherbrooke Suite 215 Montréal, Qué. H1W 1B3
Veuillez m'adresser: LA PUBLICITÉ QUÉBÉCOISE
Chèque Mandat Prix: \$10.00
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code Postal: _____ PAS DE P.S.L. (C.O.D.)

Truffaath... rien d'autre, évidemment!



Devenez mince et svelte instantanément!

SOUTIEN LA COLONNE ET CONTIENT LE VENTRE
Commandez en toute confiance aujourd'hui-même!
JAY MORRIS CANADA LTÉE
8666, boul. Langelier, Dept. A-806
St-Léonard, Québec H1P 3B6
Expédiez-moi sans délai... centures(élastique) au prix d'achat de \$14.99 plus \$1.25 de frais d'emballage et de port. TOTAL: \$16.24
Espagne! Commandez-en DEUX pour le prix d'achat de \$28.99 plus \$1.75 de frais d'emballage et de port. TOTAL: \$30.74
Indiquez votre grandeur de taille:
Petite: 30-32 Grande: 36-40
Moyenne: 34-36 Extra-grande: 42-44
Super-grande: 46-48
S.V.P. inclure \$1.00 de dépôt avec commandes C.O.D.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code Postal _____
Résidents du Québec & de l'Ontario ajouter taxe de vente provinciale

Gagnant du cross-country de La Patrie en 1934

Raoul Gauthier, à 75 ans, fait ses 30 milles par jour

Le 28 octobre 1934, Raoul Gauthier remportait le cross-country de la Patrie, course populaire à l'époque. Il n'a jamais cessé de s'en tenir en forme et, à 75 ans, il était coureur le plus âgé qui participait, cette année à la compétition des 20 kilomètres, au Parc Lafontaine.

par René Bataille

"J'ai travaillé vingt-six ans dans le caoutchouc avant de m'occuper des allées de quilles. Bien que j'ai dépassé le cap des vingt ans de travail requis pour toucher ma pension, le fait que j'ai dû changer de compagnie, parce que les usines fermaient, les unes après les autres, m'a laissé sans ressource. Et voyez-vous, je dois me contenter d'une maigre pitance, pour vivre".

L'oeil vif, mais vivant dans un dénuement complet, ce petit homme fait un peu penser à un spartiate des temps modernes. Calculateur génial et maniaque des chiffres, il est champion dans plusieurs sports et jeux.

Sa fille Rachel, professeur de piano et mère de deux petites filles de 8 et 10 ans, nous confiait: "Mon père aurait voulu que je le suive à la course, mais je n'étais pas faite pour cela. Et mes deux filles sont toutes deux très féminines. Mon père adorait ma mère, mais il n'était pas souvent à la maison".

Membre de deux clubs de quilles, Raoul Gauthier a remporté plusieurs trophées. "Mon père est un

phénomène, dans tout ce qu'il entreprend. Il va toujours un peu plus loin. Ainsi, au billard, il bat facilement mon mari qui est pourtant l'un des meilleurs du quartier. Champion cycliste, champion de course à

piéd, champion de marche, champion de quilles, mon père excellait également aux cartes. On le disait chanceux comme un bossu. Ce n'était pas la chance qui le guidait, mais un esprit calculateur. Il mémorisait avec une facilité déconcertante toutes les cartes abattues et gagnait à chaque coup".

Solitaire de nature, Raoul Gauthier serait sans doute devenu un scienti-

fique de réputation internationale, s'il avait eu les moyens d'aller à l'université, alors qu'il était plus jeune. Mais avant-dernier garçon d'une famille de douze enfants, ses parents n'avaient pas l'argent nécessaire pour lui payer une éducation supérieure. Depuis la mort de sa mère, il a consacré sa vie aux chiffres et a écrit plusieurs milliers de pages d'un document inédit.

"Malgré des désirs, je n'ai pas touché à mon corps".

"Les sports m'ont gardé en santé, les chiffres m'ont sauvé le moral. Depuis la mort de ma femme, il y a plusieurs années, je n'ai pas touché à une autre femme, ni même à mon propre corps, même si à l'occasion, je sens des désirs d'une façon très vigoureuse.



Raoul Gauthier marche tous les jours ses 30 milles. Peu de gens sont encore capables d'en faire autant! Lors de la course des 20 kilomètres au Parc Lafontaine, Raoul



Gauthier a abandonné avant la fin, mais prendre part à une course à 75 ans, il faut le faire. Bien des jeunes n'auraient pas été capables de le suivre.

"J'ai écrit des milliers de pages de chiffres à la dactylo avec un seul doigt. J'ai tapé ce document mathématique qui ne peut qu'aider la science et je suis prêt à m'entendre avec le ministère de l'Éducation s'il veut me faire une offre sérieuse."

Tout en parlant, le septuagénaire empilait volume sur volume, d'une hauteur de trois pieds, représentant vingt années de sa vie. Une oeuvre monumentale d'une valeur inestimable. Dans un premier volume où il décrit sa méthode, les grilles de chiffres se suivent, page après page. D'après l'auteur, les grilles pourraient servir à la défense nationale.

Gardant un très bon moral grâce à ses compilations mathématiques, Raoul se tient en forme physique en marchant 30 milles par jour.

904 milles en un seul mois

"J'inscris le millage chaque jour dans mon petit calepin. Tout y est consigné, le mois de juillet dernier, j'ai totalisé 904 milles à pied. D'habitude, je pars de chez moi pour me rendre angle St-Denis et Ste-Catherine et j'habite au nord du boulevard Métropolitain, près des Galeries d'Anjou".

Prendre une marche pour Raoul Gauthier peut aussi bien vouloir dire aller à la campagne comme dans le centre-ville. Ainsi, le dimanche, c'est à Sainte-Rose que le père Gauthier ira se promener, trottinant gentiment "pedibus cum jambis". "La marche c'est la santé! Cette année je ne m'étais pas tellement entraîné pour la course de 20 kilomètres, du Parc Lafontaine. En 1971 et en 1972, j'ai remporté le trophée chouette en tant que champion des coureurs vétérans".

Membre du club des Francs-amis, le vaillant Raoul Gauthier n'a pas manqué une seule course. L'année prochaine il sera encore là et il a l'intention de s'entraîner pour le grand circuit.

HORLOGERIE-BIJOUTERIE
A l'école. A la maison. Dépliants gratuits
Examens du ministère de l'Éducation
Niveau secondaire et recyclage
Permis no 749659
**INSTITUT D'HORLOGERIE
DU CANADA LTÉE**
1012 est. Mt-Royal
Montréal H2J 1X6 **Tél.: 523-7623**

DIAMANTS
Meilleurs prix en ville
Manufacturiers les montures
M. Marcel Robert
620 est. rue Jarry
Montréal. 272-9747

■ PRESCRIPTIONS
D'OPHTALMOLOGISTE

■ PRESCRIPTIONS
D'OPTOMETRISTE

■ YEUX ARTIFICIELS

■ VERRES DE CONTACT

J.A. RACETTE

INC.

OPTICIEN D'ORDONNANCES

6528, rue ST-DENIS

Montréal, Qué. H2S 2R9

274-5623

BUREAU FERMÉ TOUS LES LUNDIS



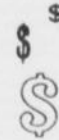
● **200 MÉTHODES**
● **DE FAIRE DE L'ARGENT**

LA RÉUSSITE COMMENCE AUJOURD'HUI

● **PASSEZ À L'ACTION** ●



Peu ou pas d'investissement



A temps plein ou partiel chez vous

Des centaines de gens, hommes et femmes, l'ont fait avant vous! Ils sont devenus leur propre patron! Des passe-temps sont devenus aujourd'hui des entreprises privées florissantes!

Cessez de rêver et passez à l'action! C'est peut-être le coup de pouce qui vous manquait...

"200 ENTREPRISES PRIVÉES"

C.P. 476 STATION "M." MONTRÉAL — 524-8285

Faites-moi parvenir, tous frais payés, votre livre "200 ENTREPRISES PRIVÉES" ci-joint \$5.95 S.V.P. inclure \$1.00 avec commandes C.O.D.

NOM:

ADRESSE:

VILLE: PROV.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

(PATRIE 1)

IL Y A 40 ANS, JEAN MERMOZ DISPARAISAIT EN PLEIN OCÉAN

Le 2 décembre 1936, Jean Mermoz, auréolé de gloire à 35 ans, a décollé du Bourget pour Marseille. De là, il se rendit à Toulouse, qu'il a quitté à l'aube du 6, avec un "Dewoitine D 333", "Cassiopée". Il devait transporter le courrier à destination de l'Amérique du Sud via Dakar.

Ce serait un banal vol de routine, en 1976; il y a quarante ans, bien qu'il se soit agi de la soixante-douzième liaison aérienne France-Amérique Latine, c'était fois un nouvel exploit.

Mermoz, qui avait créé cette ligne, la connaît admirablement. Il arrive le 7, à 10 h 00 du matin, à Dakar pour repartir à 4 h 00.

Tout est prêt pour le départ. Seule question: qui sera le second pilote. Guillaumet, son ami, lui propose d'abord un "bleu", le jeune Lanata. Non. Il manque encore d'expérience. Lanata est désolé. Cela lui aurait fait tellement plaisir.

S'il savait...! A quoi tient le destin d'un homme.

Mermoz choisit finalement un plus rodé: Pichodon.

Avarie d'hélice

Décollage à 4 h 00, comme prévu, mais l'hélicoptère "La Croix du Sud" ne va pas loin. L'une de ses hélices fonctionne mal. L'appareil revient.

Ce demi-tour est mauvais signe pour les superstiteux. Mettre en état de vol un autre hydravion aurait demandé presque une journée entière. "L'Archange", comme ses camarades l'appellent, s'impatiente d'arriver à Natal. A Rio de Janeiro, le président de la République du Brésil, Vargas, doit lui remettre la croix de commandeur de "Cruzero do Sur". Il se contente de quelques menues réparations et à 6 h 52, "La Croix du Sud" repart.

Fatale imprudence? Les avis sont partagés.

Presque quatre heures de vol sans histoires. Avec "Concorde" on serait déjà depuis longtemps arrivé. Mais on était en 1936. Mermoz pilotait, l'équipage, Pichodon, Ezan, Lavidalie, Cruveilha vaquaient à leurs occupations.

C'est à 10 h 45 que le dernier message est transmis à Dakar.

— Nous sommes à 11 degrés 8 de latitude Nord, 22 degrés de longitude Ouest.



Jean Mermoz fut un des plus grands pilotes des débuts de l'aviation commerciale. Son nom demeure en lettres d'or dans l'histoire de l'aviation. C'est grâce à un homme comme lui que les avions sillonnent maintenant les océans.

Soudain, l'appareil se met à vibrer: est-ce un des groupes de motopulseurs? On ne saura jamais.

— Stoppez le moteur arrière-droit! commande Mermoz.

Vengeance de l'Océan

Le signal de détresse commence à arriver à Dakar, mais avant même

qu'il se termine, se précise, c'est la catastrophe. L'antenne touche l'eau. Plus rien aucun message ne passe.

C'est en vain que sans trop d'illusions d'ailleurs, bateaux, avions, hydravions fouillent la mer pendant plusieurs jours. "La Croix du Sud", "L'Archange" et ses compagnons, introuvables, de

même que leur "oiseau argenté", sont entrés dans la légende.

Après Nungesser et Coli, en 1927, ils sont morts, explorateurs de cet Océan que l'homme a vaincu, enchaîné depuis, mais qui, il y a quarante ans, se vengeait encore farouchement de ceux qui s'imaginaient l'avoir dompté.

GRATUIT

NOTRE NOUVEAU CATALOGUE

VENEZ LE CHERCHER AUJOURD'HUI



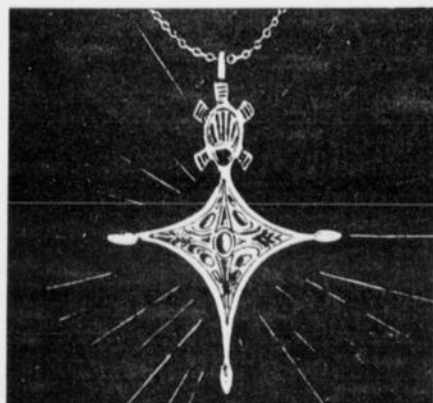
LEVY BROS. PLATTSBURGH, INC.
Sharron Ave., Plattsburgh, N.Y. 12901
Phone: 518-563-4700

Chaque page est remplie d'articles de marques réputées à des prix défiant toute concurrence.

LEVY BROS.

AVENUE SHARRON

PLATTSBURGH NEW YORK



MAGNIFIQUE BIJOU PORTE-BONHEUR PL. OR 14KT

VOS DÉSIRS SE RÉALISERONT BIENTÔT À L'AIDE DE CETTE MERVEILLEUSE CROIX AUX POUVOIRS ANCESTRAUX

10 JOURS CHEZ VOUS À L'ESSAI LA CROIX

d'Agadès

CHANCES EN ARGENT AMOUR—LOTÉRIE—BINGO

La croix d'agadès est connue depuis de nombreuses années en Europe et dans le monde entier.

Ceux qui la portent lui attribuent les plus grands pouvoirs et voient leur vie transformée par cette petite croix dont l'ondulation magnétique leur attirent.

LA CHANCE — LA RICHESSE — L'AMOUR

Vous aussi n'attendez pas commandez dès aujourd'hui la croix d'agadès. Aussitôt que vous porterez cette croix vous devez ressentir un sentiment de bien-être, et la chance sera en vous.

Nous recevons chaque jour de nombreux témoignages de personnes qui font confiance à la CROIX D'AGADÈS.

Exemples parmi de nombreuses lettres reçues:

- "J'ai gagné à la loterie."
- "Je vous réécris pour ravoir une croix et une chaîne".
- "J'en ai déjà une mais toute la famille désire en avoir une aussi".
- "J'en ai achetée une et j'en suis satisfaite. Merci".
- "Ma femme est satisfaite pour sa croix. Merci".
- "Envoyez-moi votre croix mon amie me l'a vivement conseillée".
- "J'ai reçu ma croix. Veuillez m'en envoyer 3 autres pour offrir en cadeau".

CHANCES INESPÉRÉES DANS TOUS LES DOMAINES

Reussite, sentimentale, chance à la loterie, etc... SI VOTRE VIE N'EST PAS TRANSFORMÉE DANS LES 10 JOURS PAR LE BONHEUR ET LA RÉUSSITE, vous renverrez votre croix, et votre argent vous sera immédiatement remis. La croix d'agadès est aussi un merveilleux cadeau à offrir à la personne que l'on aime.

A renvoyer à: Marko B.P. 444, Snowdon, Montréal H3X 3T4

Veuillez m'envoyer à l'essai pour 10 jours la croix d'agadès (sous pli discret). Elle doit m'apporter le Bonheur et la Chance en dix jours. Avec votre garantie de remboursement de dix jours. Tél.: 276-4738.

\$10.00 croix & chaîne \$19.00 2 croix avec chaînes \$14.95 croix de luxe (plus grande)
Pour C.O.D. inclure \$1.00 de dépôt (paiement au facteur) Ci joint (Ajouter 8% de taxe) Mandat de poste

Nom:
Adresse:
Ville: Tél.:

PHOTO-JOURNAL

VOUS OFFRE LA CHANCE DE

GAGNER UN

ORGUE GULBRANSEN

AVEC LA COLLABORATION DE GALIPEAU
MUSIQUE ET D'YVES CHRISTIAN

PROCUREZ-VOUS VOS COUPONS
DE PARTICIPATION, DÈS LA SEMAINE
PROCHAINE DANS PHOTO-JOURNAL.

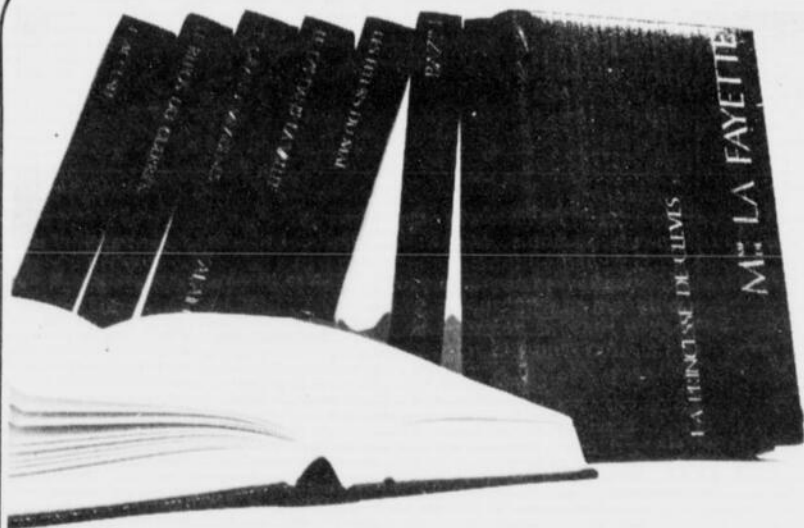
LA NOUVELLE Collection ETOILES

Romans de la littérature mondiale
SEULEMENT

présentés en édition
de luxe
(imitation de cuir)

À prix
populaire:

\$ 5.95
chacun



Profitez de cette aubaine pour vous procurer, parmi ces best-seller,
chacun des titres que vous désirez:

Les Hauts de Hurle-Vent d'Emily Brontë | Le Point de la rivière Kwai de Pierre Boulle | Vipère au poing d'Hervé Bazin
La Maison de papier de Françoise Mallat-Joris | La Princesse de Clèves de Madame de la Fayette
Le Lys dans la vallée d'Honoré de Balzac
Le Grand Meaulnes d'Alain Fournier | L'Accusée de Michel de Saint Pierre | Les Fleurs du mal de Charles Baudelaire
Germinal d'Émile Zola | Le Repos du guerrier de Christiane Rochefort | Le Petit Matin de Christine de Rivoyre

LE CLUB DU LIVRE DES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.

LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.
3019, rue Sherbrooke est
Montréal, Qué. H1W 1B3

Paiement inclus \$

Nom

Adresse

Ville

Province

App.

Code postal

Tél.:

la sexualité

Selon plusieurs sexologues, l'instrument le plus important du prélude des rapports sexuels est le flirt.



LE FLIRT

Nous négligerons le mot "flirt" dans la signification très étendue que lui donnent certains sexologues, l'employant pour "solicitation érotique".

Nous ne voyons pas non plus l'utilité de nous servir de ce mot pour désigner des rapports extraconjugaux, poussés plus ou moins loin (plutôt très loin). Que certains cercles mondains croient pratique et chic de se servir du mot "flirt" pour une série d'actes que l'on désignerait mieux par "tout, mais pas ça" et qu'ils englobent dans "flirt" la totalité des jeux de l'amour... soit; quant à nous, nous n'userons pas de "flirt" dans cette acception, du reste étymologiquement fautive, car nous avons à notre disposition des définitions plus précises, et nous pouvons nous passer, pour ce qui nous intéresse, de termes palliatifs.

Les jeux de l'amour

Nous utiliserons pourtant le mot "flirt" dans sa signification essentielle: réalisation des jeux de l'amour, avec emploi de tous les moyens de raffinement psychique et avec la décision bien prise de ne pas dépasser le prélude.

Sous cette forme, le flirt peut, même chez des conjoints et justement chez des conjoints donner lieu à un renouveau et à une résurrection des sentiments amoureux.

C'est pourquoi, bien dosé et employé en son temps, il ne doit pas manquer dans la technique du mariage.

L'effet du prélude résulte de l'autosuggestion et de la suggestion mutuelle.

L'importance du prélude pour les rapports sexuels provient de son action physique. Je laisse de côté son influence sur le coeur, etc. Mais les manifestations locales nous prouvent clairement ce qu'est le prélude: une préparation. Conduit d'après les règles de l'art, il en résulte, à cause de l'excitation purement psychique, les mêmes effets chez l'homme que chez la femme (tout au moins chez la femme normale et experte): la "distillation", qui peut être considérée comme une manifestation externe de la disposition pour des rapports plus intimes et qui est la condition préalable d'une copulation harmonieuse.

La satisfaction

Les jeux de l'amour dépendent entièrement de l'instinct de la satisfaction sexuelle.

Chez la plupart des peuples ce jeu débute, presque sans exception, par le baiser. Les Chinois, les Japonais et les Annamites ignorent le baiser. Au lieu de l'attouchement mutuel de la bouche, ils pratiquent celui du nez, accompagné de reniflement réciproque.

Le Japonais considère le baiser non seulement comme inconvenant, mais comme obscène; ceci est tellement vrai qu'en 1924, à l'occasion d'une exposition de sculpture européenne à Tokyo, "Le Baiser", de Rodin, fut mis derrière un paravent et ne fut pas accessible au public.

Mais la technique de l'amour ne perd rien chez ces peuples, malgré l'absence du baiser. Le Midi et l'Extrême-Orient cultivent cet art mieux que l'Occident, et nous avons bien des choses à apprendre, sous ce rapport, des Orientaux. D'autre part, le reniflement joue, même chez nous, un rôle plus important qu'on ne le croit. Nous y reviendrons plus tard.

Il s'agit bien entendu du baiser d'amour. Il y a des baisers qui n'ont rien de commun avec l'instinct sexuel. Il serait vain d'attribuer à chaque baiser des motifs érotiques; on donne et l'on reçoit des baisers qui répondent exclusivement à des coutumes et à des convenances. Sans doute, il y a des baisers exempts de toute sexualité. Mais cette catégorie est beaucoup plus restreinte qu'on ne le croit ou qu'on ne le croit. Les sensations sexuelles jouent dans la vie un rôle autrement important qu'on ne le pense ou qu'on ne l'a vu.

En tout cas, le baiser "en tout bien, tout honneur", que l'on désigne ainsi pour exprimer son asexualité, est moins "innocent" qu'on ne le fait croire par hypocrisie, ou pour d'autres motifs. Les hommes murs, qui n'essaient pas de se donner le change, en savent quelque chose. Et les conséquences fréquentes, délicieuses ou désastreuses, d'un baiser "innocent" sur la main ou sur le front, prouvent que le respect ou la pitié qui présidaient, soi-disant à cette opération, n'étaient qu'un leurre.

Le Canard

Supplément satirique et humoristique

C'EST LE
MOIS DES
MENTERIES

(PAGE 18)



ES-TU SÛR
QUE JE
T'ASSURE
ARTHUR? (PAGE 22)

AVEZ-VOUS
UNE BONNE
CONSTITUTION?
(PAGE 21)



Une histoire tirée par l'écheveau

LA "GRISE" D'OCTOBRE

La première fois qu'on lui a vraiment prêté attention c'est quand elle a demandé un verre d'eau pour mettre ses dents à la fraîche pendant la nuit. Vous me direz que ce n'est pas grand-chose venant de la part d'une jolie brunette de quatorze ans. Peut-être est-ce vrai. Après tout, je ne connais pas toutes les juments du pays.

par Raymond Turcotte

Il est certain, en tout cas, que tous ceux qui étaient autour de sa stalle à ce moment-là, c'est-à-dire, ma femme et moi, nous en sommes restés estomaqués. Il nous fallut plusieurs secondes avant de nous rendre à se demande. Ce que nous fimes avec plaisir, car l'adage bien connu "une dent propre ne carie pas", vaut autant pour les chevaux que pour nous. Enfin, c'est mon impression.

Nous n'oublierons jamais ce jour d'octobre. La "Grise", c'est ainsi que nous l'appelions, ne nous avait jamais donné un tel signe d'intelligence précoce auparavant. Enfin pas aussi manifeste. Elle ralentissait bien quand elle croisait un panneau indiquant 30 milles à l'heure. Mais comme elle n'atteignait jamais pareille vitesse, nous la soupçonnions de seulement faire semblant de lire. Elle saluait aussi nos connaissances sur la rue, ce qui est une assez bonne performance. Mais elle ne faisait aucune différence entre nos amis et nos ennemis, ce que nous n'avons jamais pu admettre.

Exigions-nous trop d'elle? Depuis ce fameux jour d'octobre, je suis enclin à penser que non. Ainsi, nous lui avions appris à jouer aux cartes. Mis à part un certain frémissement des naseaux et quelques hennissements indiscrets quand elle avait de l'atout, elle s'en tirait très bien. Peut-être aurions-nous dû raffiner

son éducation et lui apprendre à bluffer. Ses adversaires se fiant à son regard impavide auraient pu s'abuser sur son compte. Il est vrai qu'elle a toujours eu un peu de difficultés à tenir ses cartes ou à les battre. En revanche, elle abattait ses as avec tant de force!

Peut-être lui avons-nous fait franchir les étapes trop rapidement. À quatre ou cinq ans, les leçons de ballet ne suffisaient plus à Mlle. Il fallut lui payer les leçons de piano. Hélas! Nous n'entendîmes que le premier des quatre fameux coups de la 5ème de Beethoven. A-t-on idée de débiter avec la 5ème! On nous fit alors comprendre qu'il s'agissait d'un piano japonais. Nous en rachetâmes un deuxième, de "seconde main", mais encore très robuste pour son âge. Son professeur choisit "Water music" de Haendel. Pour son malheur et le nôtre, la Grise avait soif: elle s'y jeta au galop. Nous revînmes à la maison avec suffisamment de "morceaux" de piano pour ouvrir un magasin de musique...

Nous ne tenions pas à en faire ni un chien savant, ni un chanoine. Comme tous les bons parents du monde, nous souhaitions développer ses talents au maximum. Nous voulûmes lui faire prendre des cours de chant. Elle n'avait pas de voix. C'était un peu de naissance, croyons-nous. Elle était née dans un fossé. Elle résista aussi

aux leçons d'échecs, portée qu'elle était à oublier ses cavaliers et à lâcher son fou. La jeunesse, en somme.

C'est à peu près vers

cette époque qu'elle s'intéressa vivement aux sports. Ses succès en karaté et en judo nous récompensèrent d'avoir tant investi pour son kimono extra super-large et les

assurances-accident. Malgré ses facilités pour le service, elle ne fit rien de sérieux en tennis. Sa tendance à sauter par-dessus le filet à tout bout de champ la désignait naturellement pour d'autres disciplines. Finalement, comme toutes celles de sa race, c'est à la course et aux fers qu'elle parvint à exceller. À notre regret, on avait dû lui faire abandonner l'équitation: elle se laissait monter sur le dos plus souvent qu'à son tour...

Sans vouloir en faire une intellectuelle non plus, nous cherchions cependant à lui faciliter la connaissance de notre environnement culturel. Quelques visites au Jardin Botanique et à la Bibliothèque Municipale développèrent sa curiosité naturelle. En un rien de temps, elle vida tout le rayon des Agatha Christie comme s'il s'agissait de simples biscuits. Elle brouta de la même manière toute une serre de plantes rares, faisant foire de dix ans de recherches patientes. Par contre, l'épisode du cheval de Troie la laissa plutôt indifférente.

Aux amours tumultueuses qu'elle connut par la suite, nous comprîmes qu'elle n'était pas de bois...

La "Grise" grisait. Elle eut, coup sur coup, trois "cavaliers" aussi différents qu'entrepreneurs. Le premier était aide-laitier. Comme le second qui était cultivateur, il avait la fâcheuse habitude de rentrer tôt le soir à cause du boulot matinal. Elle les convoqua un jour tous les deux à la même heure. Le laitier s'amena, comme d'habitude, avec son petit sac de fromage en grains imité par le cultivateur, les bras chargés de micro-sillons.

La Grise arriva avec le troisième, un nom connu dans le monde des courses et dont elle voulait également se débarrasser à cause de sa manie de courir plusieurs chevaux à la fois.

Inutile de dire que les prétendants ne firent pas que ruer dans les brancards. Il s'ensuivit une bousculade en règle.

Elle perdit ses trois soupirants, sa réputation dans le quartier et ses dents du haut.

Et depuis ce temps-là, elle s'est payé une quatre-chevaux, nous a forcés à déménager et nous réclame maintenant un verre d'eau fraîche pour son dentier. Quelle famille! Chère "Grise" d'octobre!



La situation à l'Hydro: "Ce n'est plus de l'hydro-électrique, mais de l'hydro-vapeur!"

12

JOLIS BRACELETS DE COULEUR

DERNIÈRE MODE DE PARIS. HIVER 1976-77

\$700

TAXE ET FRAIS COMPRIS

POUR

12 JOLIS BRACELETS EN ACÉTATE NOBLE — 4 COULEUR CHACUNE EN 3 TONS DÉGRADÉ

QUALITÉ GARANTIE

Vous pouvez varier tous les jours en harmonie avec vos vêtements. Les articles similaires se vendent en magasin jusqu'à \$11.50 chacun, soit \$18.00 plus taxe pour 12 bracelets. Faites des cadeaux appréciés. Commandez plusieurs ensembles de 12 bracelets.

1 ensemble \$7.00 3 ensembles \$19.50
2 ensembles \$13.50 4 ensembles \$25.00

Veillez m'expédier ensembles de 12 bracelets. Je joins la somme de \$ Chèque certifié, mandat de poste ou argent.

NOM
ADRESSE
VILLE CODE

CADELA — Boîte Postale 2500 — Succursale N.D.G. MONTREAL H4A 3R2



CADELA — Boîte Postale 2500 — Succursale N.D.G. MONTREAL H4A 3R2

psycho-test

ÊTES-VOUS "FRANC JEU"?

Être "franc jeu", ne jamais tricher dans les sports et les jeux qui animent vos heures de loisirs, voilà une qualité fort appréciable, car dans la vie ce trait de caractère est décisif.

Et vous, êtes-vous "Fair play"? Vos réponses à ces quelques questions vous le diront.

- 1—Lorsque vous faites des achats, rendez-vous toujours la monnaie à votre femme ou à votre mari?
- 2—Préférez-vous perdre à un jeu plutôt que de tricher?
- 3—D'après vous, la fin justifie-t-elle toujours les moyens?
- 4—Lorsque vous commettez une faute, vous dénoncez-vous facilement?
- 5—Lorsque l'un de vos bons amis a tort, le soutenez-vous malgré tout?
- 6—Durant un jeu ou un sport, essayez-vous toujours de tricher?
- 7—Pour obtenir un succès quelconque, vous livrez-vous à des manoeuvres peu honnêtes?
- 8—Vous rétractez-vous facilement, si au cours d'une conversation vous vous rendez compte que vous avez tort?
- 9—Lorsque votre supérieur (chef de service, contremaître, etc.) a le dos tourné, cherchez-vous à parler avec votre voisin ou votre voisine?
- 10—Le fait de profiter d'un ami plus naïf et plus jeune que vous vous répugne-t-il?

INTERPRÉTATION

Marquez un point chaque fois que vous aurez répondu OUI à l'une des questions suivantes: 1, 2, 4, 8, 10.

1 point également pour NON à: 3, 5, 6, 7, 9.

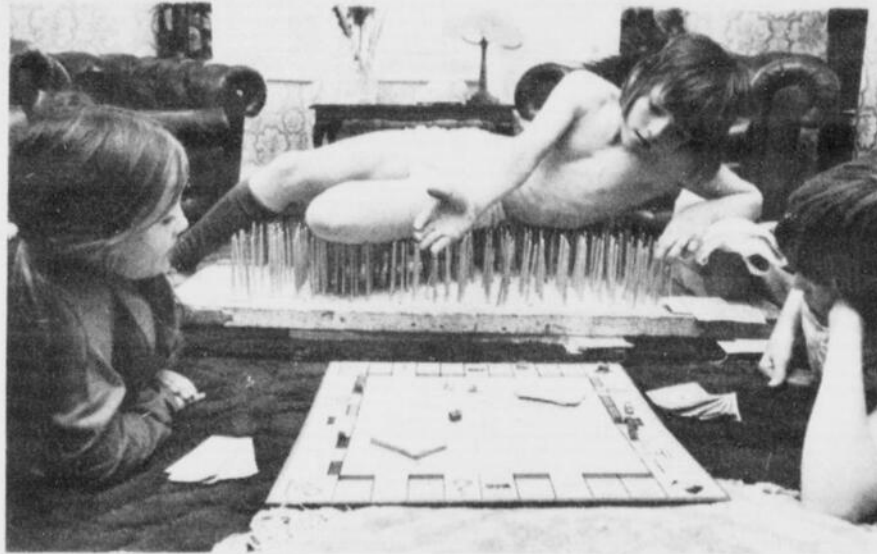
FAITES LE TOTAL DE VOS POINTS:

Plus de sept points: Vous êtes véritablement "Franc Jeu" et c'est sûrement un plaisir d'être votre camarade.

Entre trois et six points: Vous trichez parfois avec discernement et en vertu des circonstances. Généralement vous agissez de la sorte lorsque les conséquences ne seront pas importantes.

Moins de trois points: Reprenez-vous si vous ne

voulez pas finir vos vieux jours à l'ombre.



UN FAKIR EN HERBE

Chaque jour, le jeune Mark passe deux heures sur sa planche à clous. Comme il est également un petit malin, il profite de son séjour sur les clous pour jouer avec son petit frère et sa petite soeur au Monopoly. À 8 ans, le jeune Mark a déjà l'étoffe d'un fakir hindou. Pour ceux qui voudraient l'imiter, son lit se compose de 400 clous. Ça représente pas mal de livres de clous chez le quincaillier!

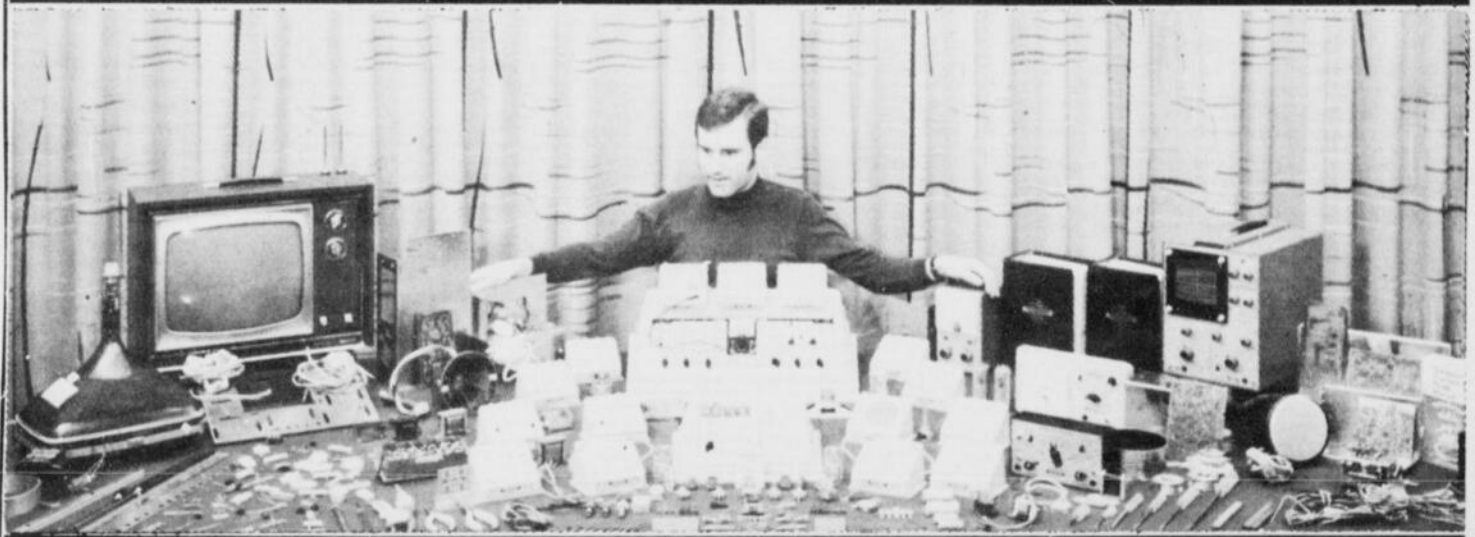
L'INSTITUT TECCART VOUS OFFRE

LE PREMIER COURS D'ÉLECTRONIQUE MODERNE PAR CORRESPONDANCE

POUR QUE VOTRE FORMATION TECHNIQUE SOIT COMPLÈTE ET VALABLE



VOUS CONSTRUIREZ TOUT CET ÉQUIPEMENT PROFESSIONNEL



DANS VOTRE LABORATOIRE PERSONNEL VOUS POURREZ ACQUÉRIR L'EXPÉRIENCE PRATIQUE NÉCESSAIRE

La haute efficacité des cours par CORRESPONDANCE DU TECCART est reconnue par plusieurs grandes industries pour le recyclage de leurs employés. Cette efficacité est due à un procédé unique de travaux pratiques programmés de telle façon que l'étudiant puisse effectuer chez lui les mêmes expériences que celui qui fréquente L'INSTITUT TECCART. L'étudiant ne doit pas uniquement construire et câbler les instruments illustres, il expérimente longuement avec chacun des circuits qui les composent et apprend à s'en servir pour L'ANALYSE des circuits électroniques.

**PERMIS
DU MINISTÈRE DE
L'ÉDUCATION
NO 749 667**

**EXPLOREZ
LE MONDE
MERVEILLEUX
DE L'ÉLECTRONIQUE AVEC**

Soyez à l'aise pour demander nos prospectus: nous n'avons pas de solliciteurs

POSTEZ IMMÉDIATEMENT à C.P. 140, STATION "M" MONTREAL H1V 3M1



Sans obligation de ma part, je désire recevoir le prospectus du cours électronique moderne.

NOM TEL
ADRESSE AGE
VILLE Code postal

L. P.A. — 31-10-76

INSTITUT TECCART INC. • 3155 HOCHELAGA • MONTRÉAL • H1W 1G4 • 526-0493

TECCART

Connaissez-vous le BEU?

Derrière le B.E.U. se cache une véritable charrie, connue de quelques initiés seulement, sous le nom de Bureau d'Épuration Universelle. S'insinuant partout, y compris dans la C.I.A., Scotland Yard et les bérets blancs, les membres anonymes de cette organisation secrète frappent là où on s'y attend le moins. Contrairement à la plupart des machines politiques, ils ne réclament jamais la paternité de leurs exploits. Rares sont ceux qui peuvent approcher le B.E.U., qu'on soit ou non vêtus de rouge. Le Canard y est parvenu très habilement. L'entrevue s'est déroulée dans une arrière-salle du BEU-qui-rit. Nous tairons, pour des raisons qui vous seront bientôt apparentes, les noms des interlocuteurs valables mêlés à cette entrevue.

par Raymond Turcotte

LE CANARD: Comment votre organisation ultra-secrète est-elle née?
LE BEU: A vrai dire, à l'origine, c'était un projet assez vache... Nous avons débuté à la boy-scout avec le BEA... Nous voulions épurer l'Amérique...
Devant l'ampleur de la

tâche, nous avons décidé de décentraliser en mettant sur pied des succursales comme le BEC pour la Chine et le BER pour la Russie... Cette dernière création nous a fait craindre de nous laisser endormir par les seules grandes puissances, c'est alors que nous avons bâti un BED, plus moderne, pour l'épuration des autres... Nous avons répété l'expérience avec le BEG et le BET pour l'épuration des Gros et des Tout petits et depuis nous faisons de notre "best" pour être présents à tous les beusins...

LE CANARD: Pourquoi avez-vous choisi la clandestinité?

LE BEU: Vous pensez m'en boucher un coin avec votre question... eh bien! non! Je vous répondrai en usant d'une compassion... Quand vous faites Beu! à quelqu'un, il s'ensuit un effet de surprise, qui ne dure pas longtemps selon les cas... Si un petit maigrichon s'avise de jouer à ce jeu-là à moins d'un pied d'un taupin de bonne famille, il y aura du steak haché à un mille à la ronde... vous voyez ce que je veux dire...

LE CANARD: Un peu mieux, je l'avoue... Mais dites-moi, entre nous, êtes-vous derrière la pseudo-tentative d'assassinat de "l'homme au poncho" contre M. Trudeau?

LE BEU: Je ne puis rien vous dire d'aussi précis...

J'ai une opinion là-dessus... Cet attentat n'aurait été qu'une mesure anti-inflation... un peu particulière... Trudeau ou pas, le BEU n'a pas peur de se mouiller...

LE CANARD: Fidel Castro reproche un récent détournement d'avion à la C.I.A... Ne serait-ce pas plutôt le BEU qui serait derrière cette manoeuvre?

LE BEU: Tout ce que je puis dire c'est que c'est la bonne position, il faut être "derrière" dans toute manoeuvre impliquant un avion... on a beau avoir un front de Beu, l'opération est délicate... Je peux vous avouer tout au plus que nous ne faisons pas beaucoup d'affaires du côté de Cuba... Le nom de Castro rappelle trop de sanglants souvenirs au B EU...

LE CANARD: Opérez-vous dans le Québec?

LE BEU: Si on vous le demande, répondez dans la négative... Mais ouvrez les yeux et les oreilles... Vous avez entendu dire qu'il y avait des "fuites" au Stade olympique et au Vélo-drome... Celui qui a lancé ce canard... oh! pardon... celui qui a commis cette fuite est vite disparu... tout comme celui qui a mal "tassé" les impurs que nous avons fait couler dans le béton, question de manifester notre esprit olympique...

LE CANARD: Ainsi donc vous épurez de façon violente?

LE BEU: Qui vous parle de

violence? Tout cela se fait en douceur... Il n'y a pas un cadavre qui pourra jamais se plaindre d'avoir été enterré vivant dans le béton... Mais ça c'est du spectaculaire à grands frais... Nous faisons aussi dans le moins cher, dans l'accessible... Prenez la popularisation de la musique "western", c'est du Beu mis à la portée de toutes les bourses... c'est de l'anti-pollution sonore, de l'Épuration des ondes... oui Monsieur!

LE CANARD: Évidemment c'est moins violent que le rock...

LE BEU: Mais le rock nous intéresse aussi... Vous n'avez jamais entendu parler des Beutles?

LE CANARD: Et les pots-de-vin aux acheteurs d'avion, est-ce aussi une tactique du Beu?

LE BEU: Mais non, vous mêlez tout... Vous devriez connaître l'existence du Bovril, non?

LE CANARD: Donc, si je comprends bien, vous épurez pour épurer et votre action n'a pas de frontières...

LE BEU: Nous n'aimons pas les clôtures, ça est clair... Quant à notre objectif d'épuration, il se précise de jour en jour... Pour l'instant, nous nous contentons de "Beurrer" le monde le mieux possible!

LE CANARD: Eh bien! je vous souhaite bonne chance dans vos entreprises et vous dis "à la prochaine!"

LE BEU: A Beutôt!

parlez-moi d'humour



LE CANARD RIT...

A Paris, rue des Morillons, un perroquet inquiet se présente au bureau des objets perdus. Il s'adresse à l'employé:

— Excusez-moi, monsieur... On ne vous aurait pas rapporté par hasard une vieille dame tout habillée de noir et un peu sourde?

Deux amis parlent des exploits de Marie-Christine.
— Sais-tu qu'elle vient d'avoir des ennuis avec la police?

- Pourquoi?
- Elle avait mal garé sa voiture.
- Où l'avait-elle mise?
- Sur une autre...

Sur le port, au pied de la citadelle de Calvi, Pascal rencontre Dominique qui revient de Paris.

- Tu es allé voir le fils?
- Oui. Et quel déshonneur il nous fait ce petit!
- Il n'est pas fonctionnaire?
- Si. Il vient de rentrer au ministère.
- Et alors?
- L'oncle de ma femme l'a fait affecter au ministère du Travail.

Un nouveau gendarme vient de prendre du service dans un village.

Après avoir contrôlé les fiches de l'Hôtel de la Poste à la gendarmerie, il retourne à l'hôtel.

— Je vous signale que votre client n'a pas rempli sa fiche correctement.

- Qu'est-ce qui manque?
- Il n'a inscrit qu'un prénom.
- Je lui ai demandé, il n'en a qu'un!
- Alors, dans ce cas, il aurait dû le souligner!

On parle de la psychologie de la femme.
— Moi, monsieur, je ne connais aucune femme, je dis bien aucune, qui soit capable de garder un secret.
— La mienne en est capable. Je vous l'assure.
— Vraiment?

Un professeur de la Faculté des Lettres entre dans le petit restaurant de l'Odéon où il a l'habitude de déjeuner. Il s'apprête à consulter le menu lorsqu'il se rend compte qu'il a oublié ses lunettes. Il se penche vers son voisin et demande:

— Monsieur, voudriez-vous avoir l'amabilité de me lire le menu?
— Je suis désolé, monsieur... Je suis comme vous, je ne sais pas lire.

L'autocar vient de s'arrêter près des chutes du Niagara. Un groupe de touristes se répand dans la nature puis se regroupe autour du guide.

— Et maintenant, après avoir observé la magnifique chute des eaux, nous allons entendre le bruit formidable qui s'en dégage... Mesdames, si vous voulez bien vous taire un petit instant.

A Buckingham Palace, Sa Majesté la Reine reçoit des dignitaires du Commonwealth.

— Vous savez, dit un fier garçon à la peau bien noire, moi aussi, j'ai du sang anglais et chrétien dans les veines.

Et comme la Reine s'étonne, il précise:
— Mon arrière-grand-père a mangé le pasteur de l'expédition du capitaine Cook.

L'amiral vient inspecter les jeunes élèves de l'École Navale. Il s'approche d'un jeune col bleu.

— Citez-moi trois grands noms de la Marine Française.

- Surcouf.
- Oui. Et ensuite?
- Duguay-Trouin.
- Très bien. Et encore?
- Heu... heu... Excusez-moi, amiral, tout à l'heure, je n'ai pas très bien entendu votre nom.

LE FEU AUX POUDRES



René Lévesque: "Si ça pouvait lui péter à travers la g..."

Les muffles...rien

par Denis Rheault

DES "TRAITEMENTS CRUELS ET INHABITUELS"

Récemment la Cour Suprême du Canada affirmait, dans un jugement majoritaire, que la peine de mort ne constituait pas un "traitement cruel et inhabituel" aux termes de la Déclaration canadienne des droits de l'homme.

Sans mettre en doute la justesse de cette décision, qui doit sûrement être bien fondée en droit, il est pertinent de se demander ce qu'est un "traitement cruel et inhabituel", selon cette fameuse Déclaration canadienne.

Menant une enquête auprès des personnalités québécoises les plus connues, LE CANARD a obtenu plusieurs réponses sur cette question controversée.

Pour Maurice Bellemar, le ténor déclinant, un "traitement cruel et inhabituel", ce n'est pas la pendaison, c'est d'être obligé de manger des beignes cuits par l'Unité-Québec, c'est perdre, en Suisse, la caisse électorale du parti, et c'est surtout prétendre que Biron est un autre bouffon.

Pour Jérôme Choquette, ce n'est pas pendre un homme, se serait pendre la crémaillère avec les Unionistes ou ce qui en reste.

Claude Wagner, qui a toujours été fasciné par

les belles pendaisons et qui, avant sa défaite aux mains de Joe Clark, soutenait que c'était un mode de mise à mort à la fois digne et humain, pense qu'un "traitement cruel et inhabituel" ce serait recevoir, un certain samedi, un bon coup de matraque.

Pour le colonel Sanders, c'est d'être obligé de manger du poulet dans les "villas" qu'il a fondées. Claude Ryan pense qu'à la rigueur, une fois le problème bien posé, la pendaison, est cruelle, si la corde du pendu est en nylon au lieu d'être en coton. Elle est inhabituelle, si le Journal de Montréal n'en fait pas mention. Il soutient enfin que le bourreau devrait connaître les encyclopédies papales pour savoir à quelle fraction de seconde déclencher l'appareil pour que la victime se retrouve au ciel plutôt qu'en enfer.

Pour Pitou-la-botte, cet effeuilleur québécois de renom qui brille avec un

rien sur le bas du ventre, subir un "traitement cruel et inhabituel", c'est d'être obligé de porter des pantalons comme tout le monde.

Pour Michel Chartrand, ce serait passer une année complète sans avoir maille à partir avec la justice ou voir sa femme porter les culottes à la maison.

Pour Jean-Louis Roux, recevoir des cours de diction de Jean Duceppe serait un "traitement cruel et inhabituel".

Pour Marcel Gamache, ce serait écrire toute une émission sans faire raconter à Symphorien des histoires "plates" archiconnues.

Pour Pierre Nadeau ce serait jouer dans cette dernière émission.

Gageons que ces définitions sauront guider les magistrats appelés à interpréter cette expression: "traitement cruel et inhabituel", et souhaitons que Michel Girouard devienne juge pour que, dans la Déclaration canadienne des droits de l'homme, il soit enfin reconnu qu'un coup de mouchoir constitue un "traitement cruel et inhabituel". Quant à la pendaison, son sort est réglé...

le courrier du choeur

par l'Oncle Pantaléon

Messire Pantaléon,

Permettez que j'usasse d'un procédé certes périmé dans notre monde modernissime mais encore très en vogue dans le mien. Quand on est fabricant d'armures, de père en fils, depuis sept générations, la dissection est de mise dans nos moindres rapports. En évoquant ma profession de la sorte, vous aurez sans doute subodoré mon problème. Hélas, trois fois hélas! Le noble lignage a tendance à disparaître et avec lui mon non moins noble art. Je ne vends à peu près rien. Une seule armure faite sur mesure en quatre ans! Dites-moi, Messire, comment puis-je m'en sortir?

Gris Masse de Saint-Gelais

Mon cher de St-G.

Le joual étant plus porté au Québec que le cheval, je m'étonne peu de vos déboires tout en y compatissant chevaleresquement. Pour ce qui est de vous en sortir, ce n'est pas compliqué: avec la minceur des tôles d'au-

jourd'hui, un ouvre-boîte devrait suffire...

Cher conseiller,

Quand j'ai vu que votre chronique résistait au fil des semaines, je me suis décidé à vous écrire à mon tour. J'avoue que depuis que je suis devenu "gambler anonyme", j'ai plutôt pris l'habitude de passer... Bref, passons, au lieu de mêler les cartes. Mon problème est assez curieux, vous allez voir. Depuis que j'ai cessé de jouer complètement, ce qui prouve l'efficacité de cette association, ma santé

mentale en a pris un coup, ce qui ne prouve rien. Moi qui étais un joker de première force, un as de la rigolade, voilà que je commence à avoir l'air d'un deux de trèfle usé. Pour couronner le tout, ce qui ne m'était jamais arrivé auparavant: je manque de coeur à l'ouvrage! Que me conseillez-vous?

Un sans atout

Cher as,

Surtout ne perdez pas la carte pour si peu. Tout s'arrange dans la vie. A plus forte raison quand on ne triche pas. Je vois des ouvertures pour vous. Pourquoi ne pas songer à travailler à la refonte de la carte électorale ou à devenir brasseur d'affaires? J'ai le sentiment que cela vous redonnerait le coeur qui vous manque présentement. Et si c'est plus grave, vous pourriez toujours consulter le Dr Grondin...

À VENDRE

À BON PRIX, vêtements pour dames, grandeur 18-20 ans.

Tél.: 721-9672 (après 18 heures)



QUI SUIS-JE?



Chaque semaine, nous donnerons un indice sur la personnalité mystère. Nous accumulons le courrier durant huit semaines et nous tirerons au sort cinq lettres. Ces courriels se mériteront \$25 chacune.

\$25 A GAGNER

Troisième indice: Je reviens d'un long voyage

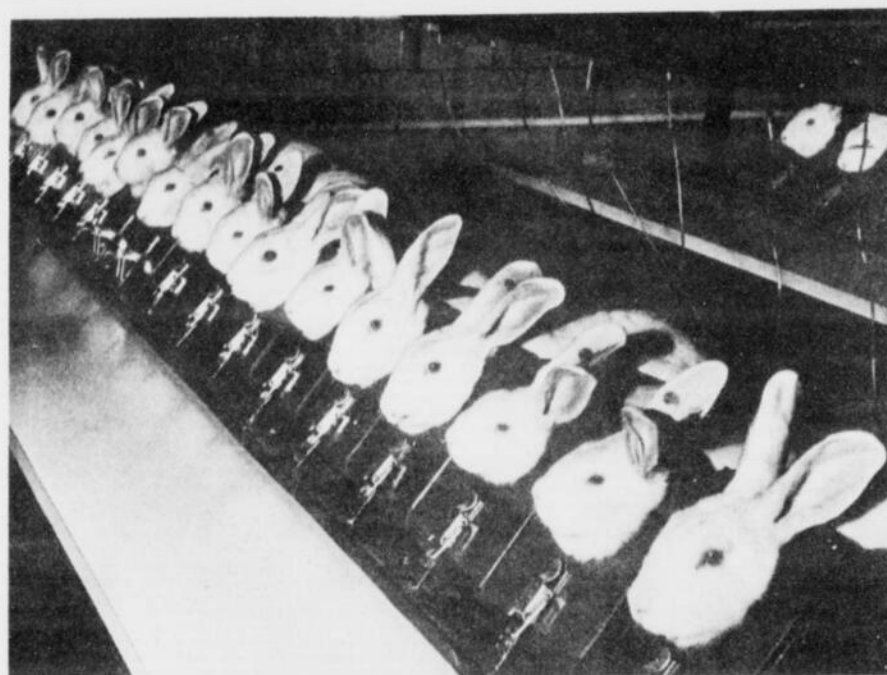
RETOURNEZ À: QUI SUIS-JE?

LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.

3019 est, rue Sherbrooke Montréal, Qué. H1W 1B3

Nom de la personnalité
 Nom
 Adresse
 Ville
 Province Code

L.P. 31-10-76



"On suit la ligne du parti, oui... mais on reste quand même à l'écoute du peuple!"



"Nos adversaires?... Tu leur donnes un pouce pis y prennent une verge!"



"Au moins on n'a pas eu peur de se mouiller devant les Anglais!"



"Qu'est-ce que je ferais si j'étais élu?... Vous m'en demandez pas mal là..."



"Pourquoi me reprocher d'être une grand'gueule... Est-ce que j'ai déjà fait des promesses que je n'ai pas tenues?"



"Est-ce qu'on a des fiers-à-bras qui travaillent avec nous autres?... Franchement, je crois pas..."

À LA BONNE "VOTE"!

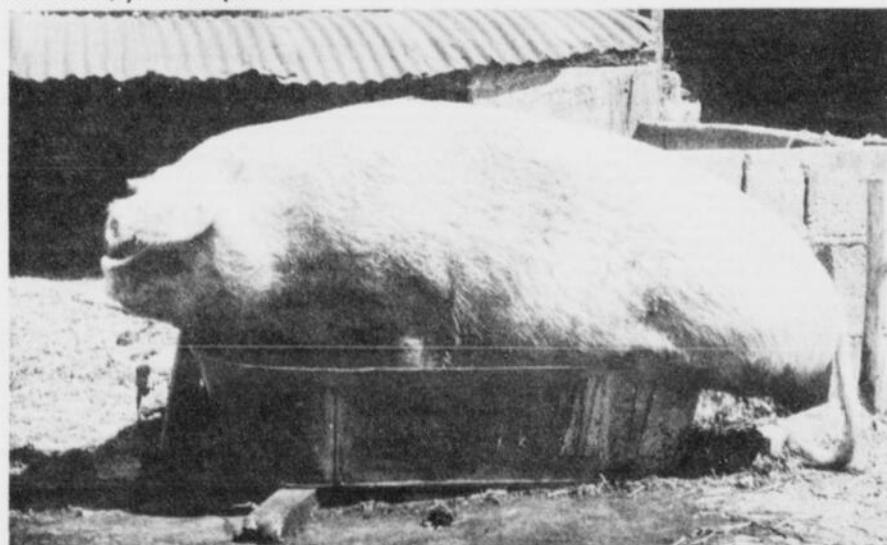
C'EST LE MOIS DES MENTERIES' C'EST LE MOIS LE PLUS BEAU!

par
Raymond
Turcotte

Si vous entendez de telles âneries, si vous assistez à de telles singeries, évitez de passer pour un "pigeon", évitez de mordre à l'hameçon, ne soyer pas si "bêtes" pour croire ce que vous disent les politiciens. C'est toute la grâce que vous souhaitez le Canard qui a l'habitude d'évoluer dans la mare aux grenouilles!



"Souveraineté culturelle ou indépendance, c'est la même chose ... c'est une question de solidarité!"



"L'Opposition a surtout su se mettre les pieds dans le plat...: la preuve!"



"Nous saurons faire place aux femmes "Nous saurons faire place aux fa-fa-fa-femmes-ennes!" (Sur l'air des "100,000 emplois")



"Les boss syndicaux? Je me charge de les envoyer promener, moi."



"Vous permettez que j'entre vous exposer mon programme?"



"L'alliance démocratique... je l'ai dans le nez"

mots croisés

MICROSILLONS À GAGNER

5 GAGNANTS CHAQUE SEMAINE

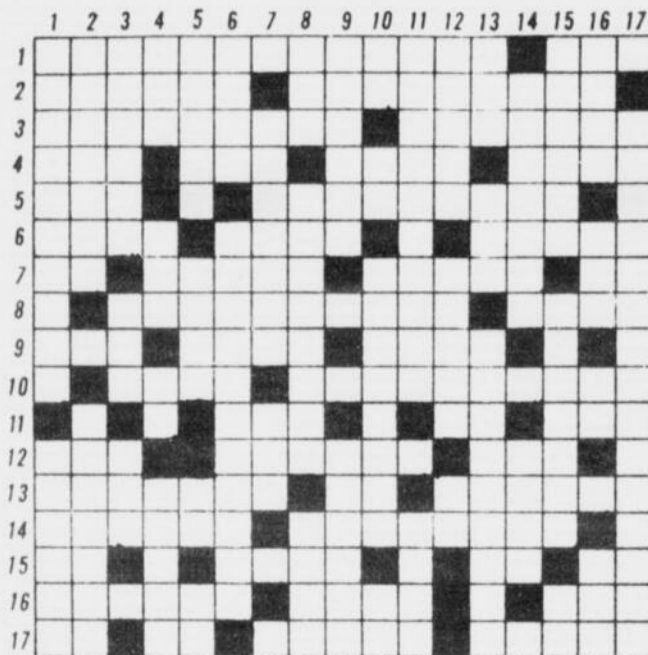
5 MICROSILLONS

Chaque semaine, les cinq premières solutions exactes tirées au sort parmi celles qui nous sont envoyées vont à leur auteur un microsillon d'un de vos chansonniers ou interprètes favoris de la chanson québécoise offerts par TRANS-CANADA MUSIQUE SERVICE INC.

HORIZONTALEMENT

- 1—Qui ne fait aucune concession — Beau.
- 2—Simple, un peu sotté — Touffes de ronces.
- 3—Agneau de moins de deux ans — Serpent venimeux d'Afrique et d'Asie, dit vipère à cornes, à cause des deux pointes situées au-dessus des yeux.
- 4—Une des Cyclades — Article simple pluriel — Qui n'est pas commun — Ville de France, sur l'Orne, qui fut l'enjeu d'une violente bataille en 1944.
- 5—Nuage — Préviation.
- 6—Instrument pour ouvrir et fermer une serrure — Tissu recouvrant le corps de l'homme — Synonyme de fenouil.
- 7—Onze — Qui a perdu la tête — Chacun des changements, des aspects successifs d'un phénomène en évolution — Paresseux.
- 8—Avoir à sa solde — Construction établie sur le pont supérieur d'un navire.
- 9—Ancienne forme de loup — Parcourir des yeux — Dans les régions arides, cours d'eau temporaire qui peut rouler de grandes quantités d'eau.
- 10—Combat entre deux adversaires — Tournailler, tournicoter
- 11—Meuble où l'on se couche — Conjugaison — Sainte.
- 12—Ile yougoslave de l'Adriatique — Temps futur — Adverbe de lieu.
- 13—Partie postérieure d'un navire — Fille d'Inachos — Personne admise, après un concours, à enseigner dans un lycée.
- 14—Épais, touffu — Ouvrier mineur chargé du boisage des galeries.
- 15—Préfixe — Toute ouverture dans un corps — Carte à jouer — Venu au monde.
- 16—Chez les Israélites, ministre du culte, de la tribu de Lévi — Tribu écossaise formée d'un certain nombre de familles — Atome portant une charge électrique.
- 17—En les — Connu — Fruit sec indéhiscant à une seule graine — Mollusque bivalve marin qui creuse des

Problème 114



- galeries dans le bois des bateaux.
- VERTICALEMENT**
- 1—Qu'on ne saurait vaincre — Coup de vent violent et momentané.
 - 2—Arbrisseau qui fournit une essence utilisée en parfumerie et dont on tire le goménol — Dont le revers est orné de grisaille en compartiments, comme les tarots.
 - 3—Resserrée dans un petit espace — Point cardinal — Femme du fils.
 - 4—Thymus du veau — Personnage vaniteux, satisfait de lui-même — Le premier de tous les nombres — Se rendrais.
 - 5—Lieu où l'on se met à l'abri — Point d'attache — Préposition — Pronom personnel.
 - 6—Amas de neige qui donne naissance à un glacier — Etat de l'enfant en tutelle.
 - 7—Aimer à croire — Espèce de bugles à fleurs jaunes!
 - 8—Se rendra — Batracien voisin des grenouilles —

- Oiseau énorme, souvent cité dans les contes orientaux.
- 9—Maître spirituel — Synonyme de gnole.
 - 10—Préposition — Année — Soldat — Temps que met la Terre pour faire un tour autour du Soleil.
 - 11—Qui retient l'attention — Femelle du canard.
 - 12—Démenties — Espace sablé, au centre des amphithéâtres — Interjection.
 - 13—Trois fois — Accumulation d'objets mis les uns sur les

- autres — Qui exerce une direction.
- 14—Teindre en couleur fauve — Qui ne sont pas cuits.
 - 15—Long sac ouvert au milieu et fermé aux deux bouts, en forme de poche — Canon court qui effectue un tir vertical ou un tir plongeant — Conjugaison.
 - 16—Intente une action en justice — Figure héraldique en forme de T — Conjonction — Patriarche biblique.
 - 17—Embarras dans le nez.

Liste des gagnants pour le No 111 Gagnent un microsillon Tex Lecor:

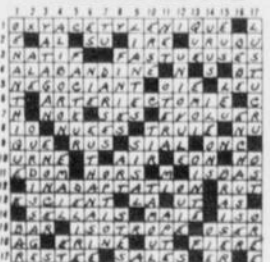


DENYSE LATOUR
300^{1/2}, rue Wilbrod
Ottawa, Ont.

- TEK LECOR
- GEORGETTE FOREST
6540, boul. Monk
Ville Emard, Qué.
- LAURA LANGEVIN
2641, rue Descôteaux
Sherbrooke, Qué.
- GERARD HERRON
480, rue Martin
Chambly, Qué.
- ANNETTE MAROIS
8300, 3^{ème} Avenue
Anjou, Qué.

* offerts par Disques Gamma Ltée

Problème No 112



Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à:

Concours mots croisés "LA PATRIE",
Problème No 113
3019 est, rue Sherbrooke
Montreal, Qué., H1W 1B3

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code Postal _____

La jasette

par Agathe Lassauce

Quelle misère, mes enfants, quelle misère! Avec tous ces partis qui se présentent aux élections, je suis toute mêlée et ne sais pour qui opter: Pinocchio-Tintin Bourassa? Le professeur Tournesol-Lévesque? Le capitaine Haddock-Biron? Le colonel Ramirez-Choquette? Ou bedon don Camillo-Samson? Mon doux, que j'ai donc de la misère à faire mon choix!

"Nous", la revue qui libère le couple, n'offre pas moins de 17 publicités d'alcools divers dans son numéro de novembre. Qu'attendent donc les autorités pour interdire la promotion de ces poisons?

Avez-vous remarqué que depuis trois ou quatre mois les média d'information s'intéressent de plus en plus aux vieillards? Il existe une flopée d'émissions à la télévision sur nos vieux; à la radio, également, l'Âge d'or est à l'honneur; dans les journaux, on flatte les vieux et on ne parle que d'eux. Mon petit doigt me dit que ce n'est pas par respect pour la vieillesse mais parce qu'on vient de découvrir que cette vieillesse représente un marché rentable. Cette vieillesse qu'on continue d'appeler l'Age d'or et qui, pourtant, est la classe de notre société la plus pauvre, au point de vue financier...

Le bruit court, à Rome, qu'il est question qu'on procède bientôt à la nomination d'un pape adjoint. C'est le quotidien IL GIORNALE qui en a parlé dernièrement. Va-t-on appeler ce nouvel élu le sous-pape?

La Communauté urbaine de Montréal s'apprête à faire la guerre à la pollution de l'air. Pour cela, une somme de \$1.6 million a été prévue. Alors que ça serait si simple (et presque gratuit) d'interdire tout le trafic automobile (et le remplacer par des autobus) et de faire fermer toutes les usines qui fabriquent des objets inutiles!

La revue américaine Power Engineering, dans son numéro de septembre, s'inquiète de l'atmosphère de la planète, qui est menacée par d'énormes concentrations de gaz carbonique (déchets polluants), à tel point que d'ici quelques années, les températures augmenteraient mondialement d'un ou de deux degrés Celsius, ce qui serait, selon la revue, intolérable. Le progrès, c'est bien beau mais ça nous tue à petit feu...

On nous dit qu'il n'y a plus de liberté de presse au Chili, en Espagne, en URSS, en Thaïlande et dans de nombreux autres pays. À cette liste, il faut désormais ajouter le Canada où la Sûreté du Québec a saisi de force, dernièrement, dans divers média québécois, des photos et des films de la manifestation des grévistes de l'Alcan pour ne pas qu'ils soient rendus publics. Nos policiers auraient des choses à se reprocher que cela ne nous étonnerait pas outre mesure...

Les villes de banlieue, autour de Montréal, connaissent un fléau de plus en plus grand: les vols et les cambriolages. A Longueuil, en 1975, on comptait 2,289 cambriolages. A Laval, 4,194 pour la même année. A Boucherville, la proportion des cambriolages par rapport à 1974 a augmenté de 263 pour cent, en 1975. A Montréal, pour la même année, on a enregistré 31,761 cambriolages. Et on continue de nous répéter que le crime ne paie pas!

Au Chili, la torture se porte bien, merci. La Commission d'enquête des Nations unies rapporte que les tout derniers traitements infligés à des prisonniers politiques se résument à ceci: suffocation par immersion de la tête dans des fosses septiques, viol, ingestion contrainte de vomir, utilisation d'animaux spécialement dressés pour la dépravation sexuelle, et autres trouvailles de moindre intérêt.

Je ne sais pas si vous êtes comme moi, mais quand je vois deux hommes comme Carter et Ford se faire la lutte pour devenir président du plus grand pays du monde, les Etats-Unis, j'ai peur. Est-il possible que dans ce pays de quelque 250 millions d'habitants (ou quelque chose du genre) on n'ait pas réussi à trouver deux personnes moins nonos pour diriger le pays?

Quelques pensées de la vie quotidienne:

- On s'adonne bien.
- C'est le total qui compte.
- Vas-y si t'as l'goût!
- Faut s'parler!
- Elle se boit en douceur.

Le courrier d'Agathe Lassauce:
"Chère Agathe Lassauce. Dernièrement j'ai suivi les conseils de Gaston Charbonneau et j'ai mis du Vitagrow sur mes plants de pot. Résultat: ils sont deux fois plus hauts que des plants ordinaires mais ils fessent moins. Qu'en pensez-vous? Signé Rose Latulippe."

Chère Rose Latulippe: merci du renseignement. Agathe Lassauce.

ON LA SOUHAITE POURTANT LONGUE ET VIGOUREUSE

QU'EST-CE QUE ÇA MANGE EN HIVER LA CONSTITUTION?

Le rapatriement de la Constitution, est-ce que ça se mange, est-ce que ça a des pattes, est-ce que ça flotte sur l'eau, est-ce que ça mord?

Réponse: on n'en sait rien. On, c'est la majorité de la population. Vous ne me croyez pas? Alors, faites cette expérience: postez-vous à la sortie du métro Berri-de-Montigny — celle qui donne sur la rue Sainte-Catherine —, déguisé en journaliste, c'est-à-dire avec un carnet et un stylo à la main, et demandez aux gens qui passent: "Pouvez-vous m'expliquer ce qu'est le rapatriement de la Constitution, s'il vous plaît?" Vous avez de grandes chances de recueillir des réponses dans le genre:

— Oh! moi, vous savez, j'ai rien contre les immigrants...

— Le rapatriement de la Constitution? Eh bien! voyez-vous, d'après moi, il suffit de lui donner un bon passeport et elle pourra se rapatrier elle-même...

— Avant tout, pour avoir une bonne constitution, il faut bien manger et faire de l'exercice...

Etc., etc...

Seuls, quelques politiciens, quelques journalistes, quelques universitaires, savent ce que c'est, le rapatriement de la Constitution. Mais ça a l'air qu'ils gardent le secret, parce que ni dans les journaux, ni à la radio, ni à la télévision, on ne nous a encore expliqué clairement et simplement ce que c'est que cette affaire-là!

On est actuellement en pleine bouillabaisse électorale, et chaque parti, principalement les libéraux et les péquisses, brandissent à bout de bras le rapatriement de la Constitution. Nous autres, pauvres caves, on écoute, on essaie de savoir, on essaie de comprendre le fin mot de l'affaire. En vain. Personne ne nous l'explique. Tout ce qu'on saisit, c'est que ça a l'air ben important, qu'il faut suivre l'affaire de près et ne pas se laisser passer un sapin.

Moi, je veux ben. Mais il n'empêche que j'aimerais savoir, comme vous autres sans doute, ce que c'est que ce fameux rapatriement de la Constitution et qu'est-ce que ça va nous apporter de merveilleux et de sublime.

Est-ce que ça va améliorer la qualité de la vie du Québécois moyen? Est-ce que ça va nous permettre de respirer un air moins pollué dans nos villes? Est-ce que ça va faire cesser les commerciaux kétaires qu'on nous inflige sur le 10 et sur le 2? Est-ce que ça va remplacer le poulet chimique aux hormones qu'on nous vend dans les magasins par du bon poulet naturel élevé au grain? Est-ce que ça va nous permettre de parler notre langue dans nos milieux de travail respectifs? Est-ce que ça va raccourcir le nez de Robert Bourassa? Est-ce que ça va faire repousser les cheveux de René Lévesque? Est-ce que ça va rendre Camil Samson présentable? Est-ce que ça va améliorer le sort des

vieux dans leurs foyers-prisons? Est-ce que ça va limiter le nombre de morts sur nos routes, les fins de semaine? Est-ce que ça va augmenter les allocations familiales? Est-ce que ça va améliorer la santé des gens? Est-ce que ça va enrayer la violence, les agressions et les vols? Est-ce que ça va rendre l'Homme moins superficiel?

Si oui, alors n'hésitons plus, exigeons tous ensemble le rapatriement de cette Constitution bien-faite.

Sinon, si ça ne change rien à notre vie de tous les jours, si ça n'apporte rien, pourquoi la rapatrier? Il n'y a qu'à la laisser là où elle est, la laisser à ceux qui l'ont entre les mains actuellement et qui ne veulent pas nous la rendre. Qu'ils s'arrangent avec!



Il y a du français dans l'air.

Nouveau journal pour jeunes gens

LE PETIT DICTIONNAIRE CANARDIEN

par Legrand Robert

"N"

Naïveté: croire que les étudiants (en province) vont bientôt évacuer leurs somptueuses résidences au profit des mal logés...

Naturel: se dit d'un enfant qui comme la Confédération a eu beaucoup trop de pères...

Napvalm: aussi appelé "chou! de l'oncle Siam"... Il s'agit d'une variante du cocktail Molotov, le navet au napalm...

Négligé des pas rieurs (le): tenue habituelle de nos petits profs révolutionnaires...

"Né pour un petit pain": se dit d'un enfant né au temps de la crise parce que sa mère avait faim...

Nerf de la guerre (un): nerf de valse, dit de Waltz-Street...

Nil: Mot savant que vous devez employer à chaque fois qu'un non moins savant fonctionnaire vous demande de spécifier le revenu annuel de votre bébé de sept mois...

Noces stalgiques: en langage poétique, se marier hors du Québec...

Notaire conditionné: tous les Poupart de la profession...

Nouveau-né: remède idéal pour ceux

qui souffrent du même mal que Cyrano...

"O"

Obéissance: ancien terme syndical... Motif invoqué pour inviter un professeur laïc à changer de collège...

Obésité: phénomène d'enflure qui coïncide parfois avec un amaigrissement du cœur...

Objecteur de confiance: celui ou celle sur qui l'on sait pouvoir compter pour s'objecter quoi qu'on dise...

Oh! à la bouche (mettre l): scandaliser délicieusement...

Oka: l'abbaye qui ne fait pas le moine, mais le fromage...

Olycée: suite d'événements bizarres survenus dans le cours des études de nombreux Français fraîchement arrivés au Québec...

Oncle incarné: oncle lointain qui a toujours fait boiter l'équilibre familial par son penchant trop marqué pour la table ou les femmes...
Optimisme: Accepter de vivre dans les dettes avec l'espoir de pouvoir mourir comptant...

Ordre du jour: entente temporaire destinée à pallier aux désordres permanents de ceux qui s'en servent...

Ouvrière (classe): cours populaire pendant lequel le professeur est remplacé par un plombier, un menuisier, etc... chargé d'effectuer une réparation d'urgence...



LA VIE FANTASTIQUE DE DAVID BOWIE
(PAGE 9)

COMBLÉE DE BILLETS DOUX ET DE CADEAUX, MIMI HÉTU EST POURSUIVIE PAR UN ÉTRANGE INCONNU
(PAGE 5)

CLAUDE DUBOIS SE PRÉSENTERAIT CONTRE ROBERT BOURASSA
(PAGE 2)

AEROSMITH EST EN TRAIN DE DÉTRÔNER LED ZEPPELIN
(PAGE 7)



Montréal — 1ère année — No 4 — octobre 1976



Maintenant en vente partout

AYEZ DE L'ASSURANCE EN CONDUISANT

C'EST PAS SÛR SI JE T'ASSURE ARTHUR!

par K. Dillac

Pour les propriétaires de "minoune", le ministre Lise Bacon est une sorte de Mam'selle New qui nous ferait avaler n'importe quoi, y compris une réforme de l'assurance-automobile. Déjà ses adversaires ne manquent pas d'associer son nom à la grippe porcine qui frapperait bientôt les automobilistes, si d'aventure, il est encore pensable de se laisser frapper avec les nouvelles dispositions prévues à ce sujet.

Les moins informés d'entre nous se rappelleront sûrement... pas la coquette somme de trois quarts de million de dollars, qui avait été versée pour la création d'un comité d'enquête sur l'assurance-automobile. Au lieu d'avoir droit à une flotte complète d'autobus climatisés qui aurait réglé partiellement le problème, nous avons hérité du volumineux rapport Gauvin. Or, le projet soumis par Mme Bacon serait loin des recommandations de ce fameux rapport, ce qui rend encore plus cruelle l'absence des autobus pour s'y rendre.

Les compagnies d'assurances, dit-on, se frottent les mains ou les tentacules, selon le cas, de satisfaction, tellement elles ont eu peur que les assurés récupèrent la majeure partie de leur investissement à leur place, tel que le prônait

apparemment l'actuaire Jean-Louis Gauvin. Un peu plus et ils allaient devoir nous imposer une baisse de primes. Heureusement, le gouvernement veillait au grain: ça nourrit pas son homme, mais bien soufflé, ça fait de l'excellent pop corn... sans primes!

Bon, l'assurance-automobile deviendra donc obligatoire. Un bon point pour les marchands de portefeuilles qui vont pouvoir lancer sur le marché de nouveaux modèles permettant de remiser toute la papperasse nécessaire. Un autre bon point pour notre réseau routier qui va sûrement bien s'accommoder d'une diminution radicale du nombre de ses usagers, ce qui va se traduire par une baisse des coûts de réfection et d'entretien. Comme on ne pourra réduire les effectifs syndiqués des personnels désimpliqués par ces changements, c'est la

semaine de vingt heures qui va en résulter. Ça leur fera plus de temps pour se balader. Pourvu qu'on les paye juste assez pour qu'ils ne puissent assumer en même temps l'achat d'une voiture et l'acquittement de leur prime d'assurance, on aura empêché tout nouveau risque d'encombrement. C'est donc parfait ainsi. Appelez-moi Lise que je la félicite!

Reste ce "no fault" mystérieux, qu'on peut traduire, si le coeur nous en dit, par le "c'est pas d'ma faute, bon!". C'est là que les "si" commencent. Si comme dans citron... Si on avait écouté M. Gauvin, il n'y aurait pas eu à chercher le coupable, celui qui doit acquitter la facture. C'aurait été l'Etat. L'état des routes, l'état d'ébriété, l'état de santé, etc.

Ça simplifierait le problème, mais ça mettrait au rancart un joyeux tas de solutions qui intervenaient au moindre accident. Je veux parler des policiers. Avec la solution Bacon, non seulement les policiers gardent leur job, mais ils sont aidés dans leur travail par leurs confrères: les polices d'assurances.

C'est pour les dommages matériels que le "c'est pas d'ma faute, bon!" va

devenir un peu plus compliqué, comprenez qu'il va rester comme auparavant... Les automobilistes pourront s'assurer contre les prix trop élevés exigés par les garagistes. La loi sera très permissive à ce sujet, semble-t-il. Il faut bien protéger la noble profession d'avocat contre une baisse éventuelle de revenus. Entendons par revenus, tous ces gens qui en reviennent d'avoir à attendre l'interminable issue des procès entre assureurs...

Il est aussi question d'établir des seuils d'indemnisation de base au-delà desquels toute réclamation devra être faite devant les tribunaux. C'est la naissance prochaine, faut-il le souligner, de la cour des grandes créances.

Ces propositions de réforme tombent bien. En effet, le gouvernement s'apprête à acheter un peu d'assurance auprès de l'électorat. Il vaut mieux qu'il le fasse avant que d'en offrir aux automobilistes qui en ont présentement à revendre. En attendant, et surtout à l'occasion du scrutin, les automobilistes feront bien de se mettre du plomb ailleurs que dans leur réservoir à essence...

MOT CACHÉ \$25 à gagner

Envoyez-nous la solution du mot caché. Chaque semaine 5 lettres seront tirées au sort parmi tous les envois reçus.

Il s'agit de découvrir le mot "caché", c'est-à-dire le seul mot ne figurant pas dans l'énumération sous la grille, mais qui est cependant inscrit dans cette grille.

Afin de découvrir ce mot caché, il s'agit de procéder de la façon suivante:

- 1—Lire attentivement la liste des mots fournis.
- 2—Vous choisissez un mot dans l'énumération et essayez de le repérer dans la grille, soit horizontalement ou verticalement ou diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de haut en bas, ou de bas en haut.
- 3—Une fois que vous avez repéré ce mot, vous encerclez chacune des lettres de ce mot dans la grille.
- 4—La même lettre peut être utilisée plusieurs fois, soit horizontalement, soit verticalement, soit diagonalement.
- 5—Lorsque vous avez trouvé un mot, vous le rayez dans l'énumération afin de ne pas le chercher deux fois. Procédez ainsi jusqu'à l'élimination complète de tous les mots.
- 6—Il ne restera que quelques lettres non encadrées: ces lettres forment le mot caché.

Problème No 114

S	E	E	L	A	P	E	S	E	L	L	A	M	T	O	R	P	P
E	R	S	E	T	T	E	L	O	I	V	E	N	I	C	A	R	I
V	O	O	R	O	S	I	E	R	S	N	R	A	E	T	N	R	V
E	P	L	T	E	L	L	I	E	O	O	A	S	R	I	E	U	O
J	S	A	L	S	I	F	I	S	S	Y	E	I	E	G	L	A	I
A	S	A	P	I	N	E	C	E	U	R	E	L	G	E	L	E	N
R	S	A	U	L	E	H	S	H	A	L	A	S	A	S	O	R	E
D	E	E	A	S	H	C	T	M	L	T	E	Z	T	X	P	I	E
I	L	H	I	C	E	A	I	E	R	I	S	O	E	N	O	M	
N	L	T	L	E	I	S	U	P	P	R	R	F	P	T	O	P	E
I	I	N	H	L	L	Q	S	N	S	U	E	E	S	A	S	E	H
A	E	I	A	E	N	E	O	A	E	N	C	U	E	L	I	L	T
I	B	C	D	O	N	E	I	H	I	E	H	I	C	T	A	L	N
C	R	A	J	O	G	N	U	P	P	S	O	L	I	I	R	O	A
A	O	J	M	R	O	O	E	S	E	S	U	L	L	U	O	R	S
C	C	E	U	G	C	G	E	R	B	E	X	E	A	R	L	O	Y
A	N	O	E	C	A	M	P	A	N	U	L	E	C	F	F	C	R
A	B	B	U	L	B	E	S	E	N	I	M	A	S	L	A	B	C

A	E	Lichen	Rosiers
Acacia	Eleis	Lis	S
Anémones	Epine	O	Salsifis
B	Espèce	Oeillet	Samare
Balsamine	F	p	Sapin
Bégonias	Feuille	Pétale	Saule
Bourgeon	Floraison	Pivoine	Sèche
Bulbes	Fruit	G	Sépale
C	Gerbe	Poireau	Sève
Calice	H	Pollen	Sol
Campanule	Houx	Potagère	Spore
Corbeille	J	Près	T
Corolle	Jacinthe	Prothalle	Thuya
Couleurs	Jardin	R	Tiges
Chrysanthème	Jonquille	Racine	V
D	L	Riz	Violettes
Dahlia	Latex	Roses	

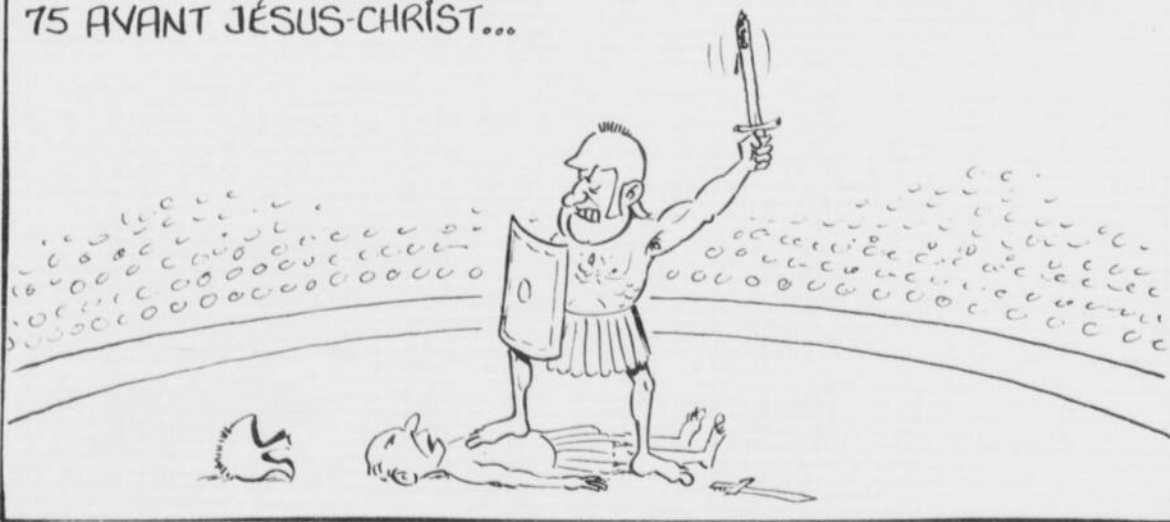
Liste des gagnants pour le No 111 Gagnant \$5.00:

- | | |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| REJEANNE ENGLISH
8, rue Perras
Sherrington, Qué. | CELIEN HEBERT
Grand-Saint-Esprit
Ctè Nicolet, Qué. |
| LEO GRENIER
3671, rue Saint-Charles
Lachenaie, Qué. | MARCEL JACQUES
12333, boul. Henri-Bourassa
Montréal, Qué. |
| GERMAIN GEVRY
Sainte-Cécile-de-Milton
Ctè Shefford, Qué. | |

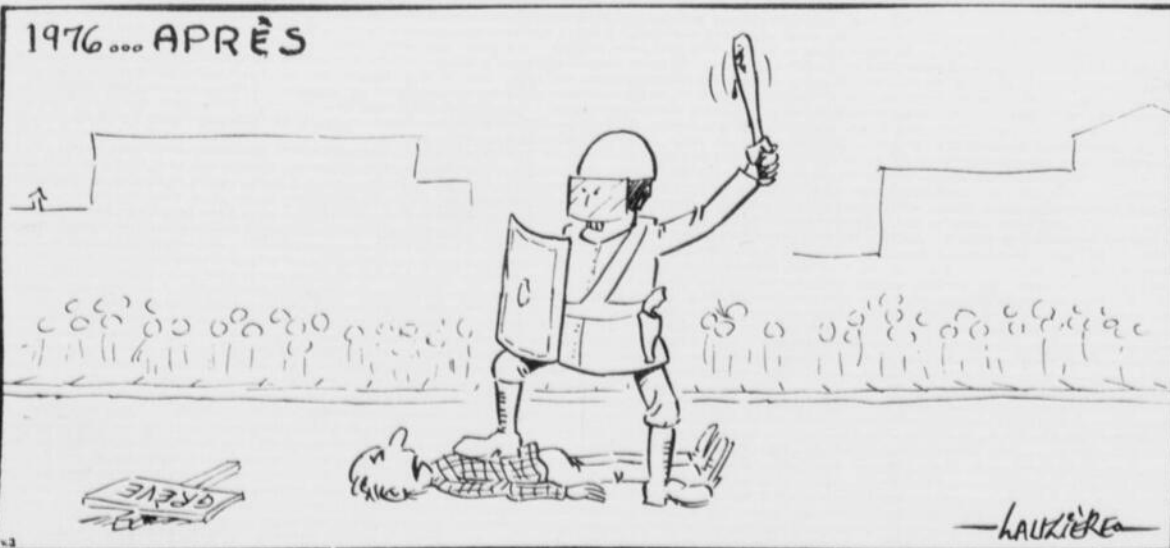
RÉPONSE: Cerise

Retournez le coupon et la grille à:
CONCOURS MOT CACHÉ "La Patrie"
Problème No 114
3019 est, rue Sherbrooke
Montreal, Qué.
NOM
ADRESSE
VILLE CODE POSTAL

75 AVANT JÉSUS-CHRIST...



1976... APRÈS



DIALOGUE... ALCOOLISÉ À BAR-TONS ROMPUS

par Rémi Martindouble

Le ministère de la Santé et du Bien-être social vient de lancer à grands frais son "Dialogue sur l'alcool". Cette campagne s'inscrit dans le cadre d'une politique qui veut inciter les gens à la modération (Mission Vraie-Vie). "Il faut en parler" suggère leur message publicitaire. Le Canard, comme toujours, appuie fortement ces appels au bon sens et encore plus fortement la nécessité de PARLER. Il nous a donc paru intéressant de tendre notre micro, même s'il risquait de puer l'alcool après, à ces éternels oubliés, à ceux qu'on ne consulte jamais. Voici le dialogue que nous en avons... hic! ... tiré:

CINZANO: Je ne suis pas contre... Pourvu que le citoyen puisse continuer à en parler vraiment... dans les mêmes termes... je tiens à ce qu'il dise en parlant de moi: "c'est Mon apéro!"

SCOTCH: Chin-chin l'italien! Je suis d'accord... La modération, l'economy, je souirai toujours d'accord avec!

CARIBOU: C'est vrai que ça pourrait nous donner un nouvel "élan", moi ça m'intéresse... J'ai toujours été en faveur des faons-club...

LE CANARD: Vous ne

crovez pas, cependant, que ce mouvement, apparemment bien planifié par le gouvernement fédéral, cache des intentions moins avouables? (sourire satirique à la Radio-Canada).

BRANDY: Si vous voulez insinuer qu'un fonctionnaire zélé se serait trouvé une "fiolle" en lançant cette promotion, ma réponse est non. J'aurais plutôt tendance à croire qu'on veut éviter, en hauts lieux, que les Canadiens fassent de la "bouteille", afin de mieux liquider certains problèmes...

MANHATTAN: Je vas avec vous sur ça... Je connais bien New York... c'est même problem avec nous... Faut pas attendre pour grossir comme Empire State Building!

TRIPLE SEC: Ya! Ya! Ya!

GIN TONIQUE: Sans compter que l'alcool bu avec pondération et tonic water, ça peut constituer un excellent remède...

UNE BIÈRE: Moi, vous me connaissez, j'ai toujours été franche ou glorieuse, je l'ai dit à qui voulait l'entendre: faut me prendre "en douceur"...

COGNAC: Fais pas ta fine, ma grosse, tout le monde sait que tu sais pas te faire écouter, ça fait que...

LE CANARD: S.V.P.! Puisque nous parlons de modération, usons-en pour nous-mêmes.

RHUM: Un peu de décorum!

RYE: Rhum a parlé!

BORDEAUX: Oui, oui, un peu d'ordre...

BOURGOGNE: Surtout,

pas de bordel...

UN LACORDAIRE: A.A.!

UN VIEIL ARMAGNAC: Sans être maniaque, le buveur canadien ne pourrait-il pas limiter lui-même sa consommation d'alcool... on fait bien campagne pour la conservation des sources d'énergie...

VODKA: Da! Da! Je défendrais cette causeski n'importe quand...

TIA MARIA: Cé qu'il sé prend pour la vodka dé la défense célou-là!

PASTIS: Et peu cher! avec ça!...

DUBONNET: Si je comprends bien, chers collègues, nous sommes d'accord avec cette limitation des aisances que constitue cette campagne?

PORTO: Tiens Dubonnet qui fait du chapeau...

DUBONNET: Et je le porte haut, oui!

MADÈRE: Madèrez-vous, un peu, voyons!

CRÈME DE MENTHE: Trêve de menteries!

Regardons la réalité en face.

MARTINI: Yé la vois double et ça mé plaît!

LE CANARD: Est-ce que je vous interprète bien en disant que vous n'avez rien contre cette incitation

fédérale à la modération, au contraire...

GRAND MARNIER: C'est à peu près cela... Il est grand temps que la fréquentation de certains débits d'alcool cesse de transformer notre civilisation en bar-baril!...

ATTENTION QUÉBEC!
ICI, JÉAN MARCHAND ME VLA...



ALTA MUSIC DISTRIBUTION LTÉE

présente...

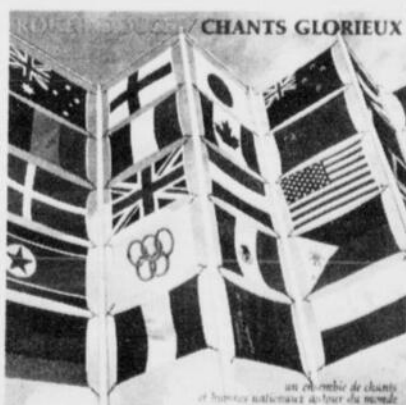
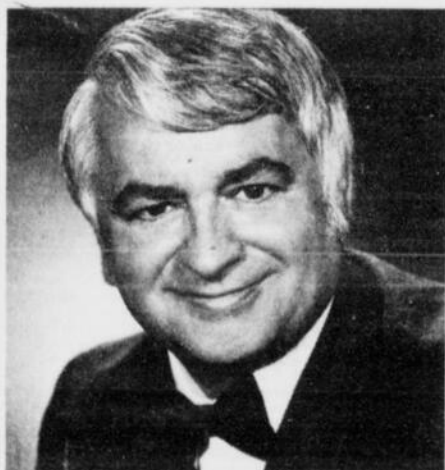
**CES DISQUES
SONT DISPONIBLES
CHEZ VOTRE
MARCHAND
DE DISQUES**



SAINT-PREUX GS-228



MALICORNE GS-214



LES CHANTS GLORIEUX
de Roger Doucet AQF-613



MAGALI NOËL GS-221

Dimanche soir, le 25 octobre, avait lieu à Saint-Eustache, la convention de l'Union Nationale dans le comté des Deux-Montagnes, pour choisir le candidat officiel. Le choix des directeurs des paroisses s'est porté massivement à 92 pour cent sur M. Normand Robidoux, propriétaire des journaux La Patrie, Le Petit Journal, Photo-Journal et la Tribune des Copains, que le chef de l'Union Nationale, M. Rodrigue Biron, avait accueilli chaleureusement la veille à son bureau de Québec pour lui demander d'être à ses côtés dans la présente campagne électorale, en vue des élections législatives du 15 novembre.

par Pierre Champagne

M. Robidoux était d'ailleurs revenu plus tôt que prévu d'un voyage en Tunisie où il était l'hôte du gouvernement tunisien et du ministre de l'Information de ce pays. M. Robidoux veut regagner le comté des Deux-Montagnes, celui de l'ancien premier ministre Paul Sauvé qui appartenait traditionnellement à l'Union Nationale.

M. Rodrigue Biron veut aussi reprendre ce comté et il a dit à Normand Robidoux: "Alors, Normand, c'est entendu, on va vers la victoire et on regagne Deux-Montagnes!"

Chef jeune, dynamique et plein de fougue, Rodrigue Biron n'a pas caché non plus qu'il ferait de Normand Robidoux l'un de ses



Le chef de l'Union Nationale, M. Rodrigue Biron, a eu, ces jours derniers, à son bureau de Québec, un long entretien avec le candidat officiel de ce parti dans le

comté des Deux-Montagnes, M. Normand Robidoux, propriétaire des journaux La Patrie, le Petit Journal, Photo-Journal et la Tribune des Copains.

NORMAND ROBIDOUX, CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE DANS DEUX-MONTAGNES

ministres quand l'Union Nationale sera portée au pouvoir le 15 novembre. "Ainsi, a-t-il dit, le comté des Deux-Montagnes

perdra un ministre libéral et gagnera un ministre de l'Union Nationale et les électeurs de ce beau comté, qui ont

bien des sujets légitimes de mécontentement, ont donc tout à gagner en votant pour Normand Robidoux".

Quant au candidat Normand Robidoux, administrateur de carrière, il est fier de lutter avec Rodrigue Biron dont

il partage les mêmes idées et les mêmes vues pour remettre sur pied le Québec, en gérant sagement les affaires de la province. "Il faut, dit-il, faire du français la langue nationale du Québec, il faut aider l'économie chancelante du Québec à prendre le dessus, combler les déficits accumulés par des mesures logiques et appropriées en faisant preuve de bon sens, réduire le taux de chômage, encourager les investisseurs, donner aux agriculteurs et aux producteurs de lait les moyens de travailler et de vivre de façon normale sans être obligés de vendre leurs troupeaux et leur ferme parce qu'ils ne peuvent plus tenir le coup, aider tous les citoyens âgés à mener une vie agréable et décente une fois arrivée l'heure de la retraite et bâtir un avenir meilleur pour toute la jeunesse québécoise. C'est à ces tâches que je m'attaquerai comme député quand nous aurons remporté la victoire, le 15 novembre au soir, avec Rodrigue Biron et les autres candidats de l'Union Nationale."

Au cours de la convention où l'on a choisi M. Robidoux comme candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté des Deux-Montagnes, on a également procédé, sous la présidence de M. Claude Desormeaux, à l'élection des responsables de la campagne électorale pour l'UN dans Deux-Montagnes. C'est ainsi qu'ont tous été élus à l'unanimité M. Claude Desormeaux, organisateur en chef, M. Bernard Desjardins, agent officiel, et Mme Louise Paiement, trésorière. Un conseiller juridique sera également choisi dans les jours à venir.



À l'issue de sa visite à M. Rodrigue Biron, M. Normand Robidoux, candidat de l'Union Nationale dans le comté des Deux-Montagnes, devait s'entretenir également avec M. Clément Vincent, ancien ministre et actuel directeur général de l'Union Nationale.



Après sa rencontre avec MM. Rodrigue Biron et Clément Vincent à Québec, M. Normand Robidoux et deux de ses proches collaborateurs qui l'accompagnaient, ont été photographiés dans le bureau de M. Biron. On remarque, de gauche à droite, MM. André

Houle, directeur de la publicité et de la promotion des Publications Publicis Inc., Clément Vincent, Rodrigue Biron, Normand Robidoux et Manuel Maitre, directeur du Petit Journal et des relations publiques des Publications Publicis Inc.



M. Rodrigue Biron, chef de l'Union Nationale, était ces jours derniers, le conférencier invité au déjeuner hebdomadaire du club Saint-Laurent Kiwanis, de Montréal, à l'Hôtel Ritz-Carlton, où il a prononcé un discours très applaudi. Tous les membres du club et leurs épouses, soit plus de 200 personnes, firent une longue ovation debout à M. Biron qui donnait là, en quelque sorte, le coup d'envoi de sa campagne électorale.

Rodrigue Biron lui fait confiance!

AVEC NORMAND ROBIDOUX DANS DEUX-MONTAGNES, L'UNION NATIONALE VA VERS LA VICTOIRE



A la table d'honneur au Salon Ovale du Ritz-Carlton, plusieurs dirigeants du club Saint-Laurent Kiwanis entouraient le conférencier invité, M. Rodrigue Biron, chef de l'Union Nationale. Ce sont, de gauche à droite, le Dr Dagenais-Perrusse qui présente M. Biron, M. Louis Laflamme, président du club Saint-Laurent Kiwanis, au second plan, à gauche, M. Michel Latreille, qui le remercia au nom de ce club social.



Avant son discours au club Saint-Laurent Kiwanis, de Montréal M. Rodrigue Biron a donné une conférence de presse au Ritz Carlton à laquelle assistaient plusieurs candidats de l'Union Nationale. On le voit ici, au centre, entouré, de gauche à droite, de MM. J. Cardinal, candidat dans Beauharnois, Urbain Morin, candidat dans Iberville, Harold Fairhead, candidat dans Westmount et Michel Côté, président de l'Union Nationale et fils de l'hon. juge Omer Côté, ancien ministre de l'Union Nationale.

Le chef de l'Union Nationale, M. Rodrigue Biron, a choisi au nombre de ses principaux et meilleurs candidats pour les élections du 15 novembre, M. Normand Robidoux, propriétaire des journaux La Patrie, Le Petit Journal, Photo-Journal et la Tribune des Copains. Le choix de M. Robidoux ne pouvait être plus judicieux puisque, en plus de sa vaste expérience dans le domaine des affaires depuis 25 ans, il s'est déjà intéressé également aux questions politiques, à telle enseigne qu'il fut le principal adversaire du ministre Jean Marchand, à Québec, au cours des dernières élections fédérales.

M. Normand Robidoux, ancien normandien, diplômé en

sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal, a occupé diverses importantes fonctions dans le secteur public et privé. Il a été en effet un des hauts fonctionnaires de l'Office National du Film du Canada où il présida aux destinées de la section internationale de ce puissant organisme, ce qui l'amena notamment à séjourner durant un an au Japon. M. Robidoux fut également le vice-président de Quebecor, l'important groupe de presse dirigé par Pierre Péladeau.

M. Robidoux est le candidat de l'Union Nationale dans le comté des Deux-Montagnes au cours des présentes élections à la législature provinciale. Il est bien évident que le futur

député des Deux-Montagnes sera non seulement un précieux collaborateur pour M. Rodrigue Biron, mais également un futur ministre dans le prochain gouvernement si, comme beaucoup de facteurs le laissent déjà présager, l'Union Nationale est appelée à prendre le pouvoir. Dans ce cas, le premier ministre du Québec, M. Rodrigue Biron, fera sans doute appel à Normand Robidoux pour lui confier un portefeuille dans son gouvernement.

L'Union Nationale sera de toute évidence le parti le plus capable d'administrer avec efficacité la province de Québec, mais elle saura aussi protéger les droits acquis de tous les citoyens.

MARCEL BRIÈRE
4990, Ardennes, Montréal-Nord

LETTREUR, GRAVEUR
DE MONUMENTS **Brière**

• *Directement du client à l'artisan*

✓ NETTOYAGE et RÉPARATION
✓ OUVRAGE GARANTI ✓ ESTIMÉ GRATUIT
POUR INFORMATIONS, APPELEZ: 324-2186

DITES-LE AVEC DES FLEURS



Une gerbe de fleurs est pour plusieurs une façon d'assurer une présence continuele auprès de la dépouille d'un être cher.

**L'ENVOI
DE
FLEURS,
UN GAGE
D'AFFECTION
ET DE
RESPECT
ENVERS LA
FAMILLE
ÉPROUVÉE**

C'est votre choix

- ...visitez nos résidences modernes et climatisées
- ...planifiez vos propres arrangements funéraires
- ...choisissez des funérailles selon vos exigences
- ...bénéficiez de nos quarante années d'expérience



Residences funéraires

Richard Georges Godin Ltée

528 est. rue Rachel 524-3571
10540 ave Papineau
69 rue Beausoleil, Ville St-Gabriel

Michel Louvain

FLEURISTE INC.

Michel Louvain président

LIVRAISON
QUOTIDIENNE
À MONTRÉAL
ET BANLIEUE
OUEST



MONTRÉAL-LAVAL

326-0120
3666, boul. de la Concorde
NOUVEAU DUPUIS
842-5151
Local 259
Montréal
Chargex et Master Charge
acceptées par téléphone



CHÂTEAUGUAY

691-0910

235, boul. d'Anjou-Châteauguay



L'envoi d'une gerbe de fleurs est encore une façon populaire parmi toute la population du Québec d'honorer la mémoire d'un disparu. L'envoi de fleurs est toujours un gage de respect envers la famille éprouvée, et une marque d'affection envers le défunt.

Une gerbe de fleurs, un bouquet ou tout autre motif décoratif floral assure une présence continuele auprès de la dépouille mortelle. Leur valeur symbolique n'a pas diminué au cours des années, bien que le coût élevé de celles-ci incite maintenant la clientèle à diminuer la dimension de l'envoi.

**Les fleuristes
sont aussi
des conseillers**

Les fleuristes professionnels sont encore les personnes les mieux préparées à conseiller ceux qui désirent témoigner leur sympathie en faisant parvenir une décoration florale. Ils possèdent des connaissances étendues sur les usages, savent acheminer les envois qui conviennent tout en respectant les conventions établies non écrites, mais fixées depuis des années par l'usage. L'Association des fleuristes du Canada a d'ailleurs établi un code d'éthique dans le but de régir le travail de tous ses membres à travers le pays. Chez nous, c'est la section québécoise de cet organisme qui veille à assurer à la clientèle une protection à laquelle elle a nécessairement droit, tout en garantissant un service de qualité vraiment professionnel.

L'Association voit à la bonne santé de l'industrie florale, afin d'assurer une meilleure qualité de ses produits tout en voyant à la formation professionnelle de ses membres. Les fleuristes comptent souvent parmi les personnes les plus compétentes pour conseiller ceux qui désirent rendre un dernier hommage à un disparu.

Alfred Dallaire INC.

SALONS FUNÉRAIRES

SIÈGE SOCIAL 6821 ST-HUBERT

**TRANSPORT: POUR INHUMATION
OU CRÉMATION**

1— Incluant transport
au cimetière
ou au crématoire

2— Formalités

3— Cercueil

4— Prix pour la région
métropolitaine

\$99

TOUS CES SERVICES SONT INCLUS

24 SALONS À VOTRE SERVICE **270-3111**

Parc-jardin
Paysage naturel
Site enchanteur



Parc-cimetière
Nouvelle conception
sans pierre tombale

JARDIN DU REPOS

**LE PREMIER PARC-CIMETIÈRE
OECUMÉNIQUE
DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN**

*Terrains * Identification en bronze ou granit
*Crémation *Voûtes *Entretien perpétuel.

Sis dans la ville de Sainte-Foy, en banlieue de Québec, "JARDIN DU REPOS INC." constitue le premier parc-cimetière oecuménique à l'extérieur de Montréal. Fondé et géré par un groupe franco-phonie de Québec, il dessert tout le territoire englobé par la Communauté urbaine de Québec depuis l'automne 1973.

Ce parc-cimetière est en fait une aire de verdure avec arbres, fleurs, îlots boisés, étang, ruisseau et autres aménagements paysagés. Il est subdivisé en plusieurs jardins lesquels sont différenciés par des sculptures ou des décorations à caractère religieux. Tous les lots sont de dimension identique soit d'un mètre par 2.50 mètres. Il n'y a pas de fosse commune, ni de charnier. Les plaques commémoratives (en bronze ou en granit) sont disposées au ras du sol afin de faciliter l'entretien. "JARDIN DU REPOS INC." assure l'entretien perpétuel de tous les lots acquis.

En plus des lots pour inhumation ainsi que des plaques commémoratives, "JARDIN DU REPOS INC." offre également la crémation ainsi que différents plans de disposition des restes cinéraires (cendres) allant du lot traditionnel au choix d'un coffret situé dans le columbarium externe aménagé dans le cimetière.

REGISTRE FAMILIAL

DISPONIBLE SUR DEMANDE
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER À:

JARDIN DU REPOS INC.

2030, BOUL. PÈRE LELIÈVRE — SUITE 303
QUÉBEC G1P 2X1 — TÉL.: (418) 688-8510

**On est toujours
fidèle aux traditions**

À PEINE PLUS D'UN QUÉBÉCOIS SUR QUARANTE EST INCINÉRÉ

Le Québec a peut-être été le théâtre de profondes transformations sociales, politiques et économiques au cours des quinze dernières années, mais le citoyen de la Belle province n'a toutefois fort peu changé sa façon de rendre un dernier hommage à ses disparus.

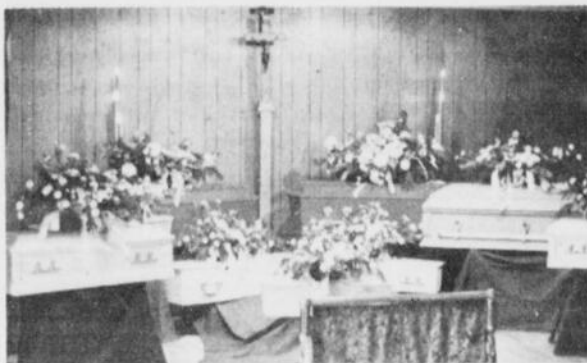
Il n'est pas rare de voir des gens qui n'ont pas mis les pieds à l'église depuis de nombreuses années honorer la mémoire du défunt lors d'une cérémonie religieuse d'adieu. Que ce soit au salon funéraire ou à l'église, il est toujours bon de se recueillir, et se joindre dans la prière à ceux et celles qui pleurent la perte d'un être cher.

L'inhumation toujours la plus populaire

Si l'incinération semble avoir connu une plus grande popularité récemment, il n'en demeure pas moins que l'inhumation reste toujours la méthode traditionnelle pour enterrer un disparu. En fait, contrairement à ce que l'on pourrait croire à première vue, l'incinération ne gagne que fort lentement du terrain parmi les Canadiens français. Des personnes oeuvrant dans des salons funéraires n'hésitent pas à avancer que celle-ci ne recueille pas encore la faveur des francophones de la province. À peine plus d'un Canadien français sur quarante est incinéré au Québec, alors que les proportions sont beaucoup plus fortes parmi les anglophones, où une estimation rapide permet de croire que près de trois personnes sur quarante sont incinérées.

S'il est difficile de connaître le montant exact que doit déboursier la famille du défunt pour rendre hommage au disparu dans un salon fu-

néraire, il semble bien que les prix varient selon les régions de la province, et parfois même, les quartiers de villes importantes comme Montréal et Québec.



Le salon funéraire, où l'on se recueille une dernière fois près de la dépouille du disparu afin de lui rendre un ultime hommage.

SOUVENIRS MORTUAIRES

Vous que le deuil a frappé et qui désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie.



Marcel Perrier
président

Demandez notre
CATALOGUE GRATUIT

Il contient de nombreux modèles de cartes ou de lettres de remerciements, de souvenirs mortuaires en noir et blanc, comme autrefois, et en couleur. Prix pour convenir à tous les budgets.

Notre maison... à votre service
3 façons différentes de commander:

- Par téléphone: 527-9268
- En venant au bureau
- Nous allons à domicile

Tous les jours, ouverture 9 h 30 a.m.

Fermeture
5 h 30 p.m. Lundi, mardi, mercredi
9 h 00 p.m. Jeudi, vendredi
4 h 00 p.m. Samedi



MAISON **H. ROY** LTÉE
IMPRIMERIE

1589, RUE ST-HUBERT MONTRÉAL
TÉLÉPHONE: 527-9268

LES SPÉCIALISTE DU DEUIL

**Clarke,
MacGillivray,
White**

DIRECTEUR DE
FUNÉRAILLES

FUNERAL DIRECTORS

SIX SUCCURSALES — SIX LOCATIONS
761-5811

SEBASTIANO AIELLO
SCULPTEUR ENR.
MONUMENTS



FAITS SUR
DEMANDE

Directement du
Fabricant au client

- LETTRAGE
- GRANIT • MARBRE
- BRONZE • MOSAÏQUE

✓ NOUS ALLONS VOUS CHERCHER
✓ DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

6776 SHERBROOKE EST, MTL 259-6917

TERRAIN D'EXPOSITION: 6811 SHERBROOKE EST (à côté du cimetière de l'Est)

GÉRARD GIROUX
PRÉSIDENT

DAN GIROUX
GÉRANT

Giroux & Fils Inc.

SALONS FUNÉRAIRES

- PLANS DE PRÉ-ARRANGEMENTS
DISPONIBLES
- TOUS GENRES DE FUNÉRAILLES
ACCEPTÉES
- UNE ENTREPRISE FAMILIALE
OÙ L'ON S'OCCUPE
PERSONNELLEMENT DE VOUS.

GRAND TERRAIN DE STATIONNEMENT

BUREAU CHEF:
322-2250

11130, BLVD. PIE IX
MONTRÉAL-NORD

SUCCURSALES: 8880 BLVD. ST-MICHEL

TÉL. 381-7436

PARC COMMÉMORATIF DE MONTRÉAL

RÉGISTRE FAMILIAL DISPONIBLE
SANS OBLIGATION — SUR DEMANDE

PARC — CIMETIÈRE OECUMÉNIQUE
CHAPELLE — CRÉMATORIUM — NICHES

SITUÉ ANGLE BOUL. MÉTROPOLITAIN ET BOUL. STE-CROIX, VILLE SAINT-LAURENT

Bureau: Édifice Carré Anjou, 7333 boul. Des Roseraies, suite 111, Ville d'Anjou. Tél.: 353-9151

SOCIÉTÉ DE CRÉMATION DU QUÉBEC

DEMANDEZ VOTRE
BROCHURE GRATUITE

POURQUOI LA CRÉMATION

POUR CONNAÎTRE TOUTES
LES IMPLICATIONS PERTINENTES
SANS OBLIGATION.

TÉL.: 353-9151

LA VOGUE EST AUX PEAUX D'ANIMAUX À POIL LONG

Réemment, la maison Labelle Fourrure présentait sa collection automne-hiver 1976-77. Les modèles présentés étaient aussi variés que seyants. Chaque femme pouvait trouver un modèle qui s'adaptait merveilleusement à sa silhouette.

Cette année, peut-être passé, la recherche d'une encore plus que par le coupe impeccable n'exclut

pas le confort. Cette recherche de l'élégance allié au confort, explique la vogue des fourrures à long poil, le lynx, le loup, le chat sauvage et les renards teints ou naturels.

Chez les renards, eux styles se partagent la vedette. Il s'agit des modèles aux lignes amples et ceux à la ligne plus classique et allongée, mi-ajustée, mi-évasée. Reste à choisir la grandeur et les préférences de chacune. On a longtemps hésité d'acheter un manteau de renard à cause du profil volumineux de cette fourrure. Des méthodes récentes de confection ont résolu ce problème. Les peaux sont allongées, ce qui les rend plus minces et plus longues. Si l'on désire souligner la taille, on le fait à l'aide de ceintures très longues, en cuir ou en daim, et qui se portent nouées.

Cette année, les capuchons font leur apparition et les cols à long poil se portent sur le vison et sur les fourrures à poil ras telles que le castor, le phoque et le swakara. Actuellement, c'est la vogue de la manche raglan et de la manche cloche. On rencontre également la manche bouffante et celle ajustée au poignet par des boutons dorés ou des boutons d'acier.

Les poignets à revers reviennent et sont souvent travaillés en diagonale. La recherche du confort nous apporte des fourrures ultra légères, des emmanchures généreuses, des manteaux trench souvent ceinturés et fendus de chaque côté pour donner une silhouette plus souple et mouvante. Les vestes, style blazer ou chemise, les blousons trois quarts, à porter sur des pantalons, viennent égayer la mode 1976. Trois longueurs coexistent: les manteaux qui cachent les genoux, ceux que l'on pourrait appeler rase-mollet et enfin ceux qui frôlent la cheville. Du côté des couleurs, on fait un retour aux teintes naturelles. Les gris, les beiges, les noirs et les blancs sont en force.

Le vison classique, dans les styles portefeuille, princesse ou double-boutonnage à col chemisier est la fourrure la plus en demande. Les fourrures à poil ras, tels que le castor, le phoque et le swakara se sont ajeunies et promettent de faire un retour sur le marché. Le phoque d'alaska, agrémenté d'un capuchon ou d'un col en renard, ne manque pas d'originalité, ni de charme.

La mode canadienne de la fourrure s'est maintenant imposée, la maison Labelle l'a élégamment démontré.



Ecrins de luxe pour femmes de goût. Splendides manteaux de lynx du Canada, avec des poils longs, épais, garantis anti-froid.



Les manteaux coupés dans des poils longs (si doux) restent inusables. Et les vestes, pratiques et légères, sortent sans problème du matin au soir. Ces deux modèles sont en renard argenté.



La fourrure peut aussi "s'encanailler"! Une veste en vison frangée dans le bas et avec manches ballon.

TIMIDITÉ VAINCUE

par les célèbres méthodes "SUCCÈS" et "YOGA"
 Vous vaincrez aussi: ANXIÉTÉ - ANGOISSE - FATIGUE - PEUR - INSOMNIE -
 DÉPRESSION - IMPUISSANCE - FRIGIDITÉ - ALCOOLISME - ECZÈMA - TABAC -
 NERVOUSITÉ - OBESITÉ - COMPLEXES.

CES DEUX BROCHURES VOUS SONT OFFERTES GRATUITEMENT

Postez ce coupon aujourd'hui

INSTITUT DE PSYCHOLOGIE

B.P. 521, Station MONTRÉAL-NORD, Qué.

IMPORTANT: (pour frais de poste): BROCHURE (I) 50¢
 BROCHURE (II) 50¢

Nom Adresse

Age Ville

L.P. 31-10-76



Élégant manteau en phoque, fin et élégant. Un modèle simple et aussi très douillet.

BUREAUX

Carrière & Sénécal
 OPTOMÉTRISTES

ANDRÉ SÉNÉCAL, O.D. JACQUES SÉNÉCAL, O.D.

576 est, rue Ste-Catherine - Suite 214 - Montréal 132

Pour rendez-vous: **288-2211**

KLEAR VISION
CONTACT LENS CO.
 VERRES DE CONTACT
 1118 ouest, Sainte-Catherine
 Suite 204, Montréal
TÉL. 861-5424

4 Soleils

4 SOLEILS

\$10,000 en prix

En collaboration avec **Treasure Tours**

LE PETIT JOURNAL
PHOTO-JOURNAL
la patrie
TRIBUNE DES copains

La promotion les "4 SOLEILS" s'adresse à tous les résidents de Québec et la région. Il suffit de se procurer des coupons de participation chez votre marchand préféré. La liste des gagnants sera publiée dans ce journal.

Liste des gagnants pour la promotion "4 Soleils"

Gagnent un microsillon: GAGNANTS

Thérèse Lefebvre, 1042, rue Sainte-Anne, Beauport, Qué.
Denis Tardif, 37, rue Boisclair, Sainte-Claire-D'Assise, Qué.
Eustache Villeneuve, 105, 73e Rue ouest, Charlesbourg, Qué.
André Bouchard, 7400, avenue Trudelle, Charlesbourg, Qué.
Serge Deschêne, 34, rue Bellevue, Village Jacques-Cartier, Côté Portneuf, Qué.
Denis Gosselin, 14, rue Gosselin, Breakyville, Côté Lévis, Qué.
Fernand Lamontagne, 1446, rue Du Plateau, Ancienne-Lorette, Qué.
Noël Aubin, 95, 26e Rue, Saint-Rédempteur, Côté Lévis, Qué.
France Boisvert, 16, rue Lemieux, Breakyville, Côté Lévis, Qué.
Gisèle Leblanc, 2140, rang Saint-Ange, Sainte-Foy, Qué.

DÉPOSITAIRES

Bat-Man, Bar Service, 1200, boul. Sainte-Anne, Villeneuve, Qué.
Accommodation Jean-Guy Enr., 3014, rue Du Jardin, Orsainville, Qué.
CoBo Service Inc. (Station Aigle D'Or), 76e Rue, Charlesbourg, Qué.
CoBo Service Inc. (Station Aigle D'Or), 48 25, 3e Avenue, Charlesbourg, Qué.
Accommodation Jean-Guy Enr., 3014, rue Du Jardin Orsainville Qué.
Station Service M. Boucher, 216, rue Saint-Augustin, Breakyville, Qué.
Delisle Shell Service, 4375, boul. Hamel, Ancienne-Lorette, Qué.
Gas Bar Aigle D'Or P. Bouffard Enr., 1390, rue Des Frères, Saint-Rédempteur, Qué.
Station Service M. Boucher, 216, rue Saint-Augustin, Breakyville, Qué.
Yvan de Tout Enr., 498, rue Saint-Vallier ouest, Québec, Qué.

Gagnent un radio AM-FM et un microsillon:

Lucienne Jacques, 308, avenue Royale, Sainte-Pétronille, Qué.
Marie Tremblay, 269 Les Eboulements, Côté Charlevoix, Qué.
Thérèse Hamel, 1054, rue De La Paix, Ancienne-Lorette, Qué.
Thérèse Lessard, 1276, rue Lemoine, Sainte-Foy, Qué.
Marie-Anne Bety, Saint-Narcisse, Neubors, Côté Lotbinière, Qué.

DÉPOSITAIRES

Bat-Man, Bar Service, 1200, boul. Sainte-Anne, Villeneuve, Qué.
Bat-Man, Bar Service, 1200, boul. Sainte-

Anne, Villeneuve, Qué.
Delisle Shell Service, 4375, boul. Hamel, Ancienne-Lorette, Qué.
Madeleine Labrecque Enr., Place Saint-Louis-de-France, Sainte-Foy, Qué.
Chaussures Johanne Enr., 1351, rue Principale, Saint-Gilles, Côté Lotbinière, Qué.

Gagnant d'un téléviseur

Denise Chamberland, 1436, rue Saint-Victor, Ancienne-Lorette, Qué.

DÉPOSITAIRE

Gas Bar Y. Godbout Aigle D'Or, 1623 ouest, boul. Hamel, Québec, Qué.



Mme Denise Chamberland demeurant au 1436, rue Saint-Victor, Ancienne-Lorette, Qué. a gagné un téléviseur. Elle s'est procuré son coupon de participation au Gas Bar Aigle D'Or du 1623 ouest, boul. Hamel à Québec (Monsieur Yvan Godbout, propriétaire). Mme Chamberland s'est mérité ce prix en participant à la promotion "4 Soleils" diffusée du lundi au vendredi à 11 h 30 sur les ondes de CKCV-1280 ("t'es capable") à Québec.

philatélie

LA COUR SUPRÊME DU CANADA

La Cour suprême du Canada a été fondée en 1875. Elle siège à Ottawa et se réunit trois fois par année; chaque session dure onze semaines. Ces sessions commencent en janvier, en avril et en octobre. Selon la loi, trois juges viennent de Québec et la coutume veut que trois viennent de l'Ontario, un des provinces de l'Atlantique et deux de l'Ouest. La Cour suprême, tribunal de dernière instance du Canada, est une cour générale d'appel qui se charge des procès criminels et civils. Il arrive parfois que l'on s'en remette également à la Cour afin qu'elle tranche les questions touchant l'Acte du Nord britannique, la constitutionnalité ou l'interprétation des lois fédérales ou provinciales, les pouvoirs du gouvernement et d'autres questions. La Cour suprême exprime ainsi un droit national et se fait la voix de la "conscience juridique nationale."

Les Pères de la Confédération croyaient que le Canada aurait besoin d'une force juridique consolidatrice, d'une autorité indépendante pour statuer sur d'éventuels litiges ayant pour objet la répartition des pouvoirs au sein de la nouvelle fédération. Par conséquent, l'Acte de l'Amérique du Nord britannique confère au gouvernement le pouvoir de "constituer, maintenir et organiser une Cour générale d'appel..." Le gouvernement de sir John A. Macdonald présente deux projets de loi visant la création d'une institu-



tion de ce genre, mais il les retire en raison des "difficultés que présente la création d'une cour donnant satisfaction à la province de Québec". En 1875, Téléphore Fournier, ministre de la Justice sous le gouvernement de sir Alexander Mackenzie, présente un nouveau projet de loi visant la création de la Cour suprême; il se fonde sur le travail considérable de Macdonald. Afin de s'assurer que le droit civil français soit bien interprété au Québec, on amende le projet de loi de telle sorte que deux des six juges viennent de cette province. Un autre amendement doit empêcher que les jugements de la Cour suprême soient portés en appel devant un tribunal britannique, sauf dans les cas où Sa Majesté exerce la prérogative royale. Les Britanniques accueillent cet amendement avec scepticisme et Macdonald formule l'objection suivante, disant que c'était là "le premier pas vers la

separation du Dominion et de la mère patrie". Le projet de loi et l'amendement sont toutefois votés.

Les premières années d'existence de la Cour ont été assez agitées. Au cours des années 1879 et 1880 quelques députés ont tenté de la dissoudre. Des plaintes furent formulées contre les décisions prises à titre individuel, contre les retards, contre les dépenses engagées par les contribuables et les parties, et contre la possibilité de préjudice envers les droits provinciaux. Les juges eux-mêmes étaient en désaccord entre eux. Deux juges ont accusé un de leurs collègues de prononcer "de longs discours verbeux au style ampoulé, incohérents, parsemés d'expressions incorrectes, d'argot et des pires lieux communs juridiques..." On s'accordait néanmoins à dire que l'institution devait survivre.

GRATUIT

Le plus grand catalogue au monde

Pochette et collection pittoresques et commémoratives de chaque pays à des prix incroyablement bas. Pour l'obtenir, écrire à

MORGAN STAMP CO
Dunkirk, N.Y. 14048, U.S.A.

208

TIMBRES GRATUITS

Sur demande de probation. Envoyez 25¢ pour frais de manutention et de poste.

HAWLEWAY STAMPS LIMITED
P.O. Box 179, Châteauguay, P.Q.

130 TIMBRES

Différents Uniservs incluant 10 commémoratifs du Canada et 10 des États-Unis, seulement 25¢ avec demande d'approbation. Julie prime gratuite avec achat \$1.00 et plus.

ROBAR, DEPT. M
C.P. 82, Drummondville, P.Q.

50 TIMBRES D'ASIE DIFFÉRENTS

Superbe collection de timbres du Japon, Ceylan, Iran, Indonésie, Inde, Pakistan, Philippines, Hong Kong et autres pays asiatiques, vous parviendra avec catalogues et approbation de choix pour seulement 10¢.

LOUIS ARPIN

C.P. 240, Phillipsburg (Qué.)

NOUVEAUTÉS

Ne courez plus après vos timbres. Abonnez-vous à notre service de nouveautés pour garder votre collection à date aux plus bas prix possible. Timbres réservés dans les pays de votre choix. (Minimum 5 pays).

25 ans d'expérience dans ce service
Détails complets envoyés sur demande

La Maison Vincent

2015, DRUMMOND, suite 815
Montreal 107, Tel.: 845-2853

213 TIMBRES 10 JEUX COMPLETS!

Collection géante de 213 timbres-postes

Différentes séries complètes comprises timbres sur l'espace, peintures célèbres, Jeux olympiques, bêtes sauvages et oiseaux exotiques. Plusieurs autres jeux excitants, véritables aubaines d'introduction: vous achetez ceux qu'il vous faut et retournez le reste. Inclure 10¢ pour cette occasion venant de Londres!

BROADWAY APPROVALS

50 Denmark Hill, Dept. T30
London, SE5, England

CANADA — ÉTATS-UNIS

Collectionnez comme les experts le font, sans accumulation inutile. Envoyez \$1.00 (remboursable au premier achat) pour recevoir nos listes illustrées et vous procurer seulement les timbres qui vous manquent.

OMNIPHILA

(Dept. L.P.) C.P. 729
station OUTREMONT
OUTREMONT H2V 4N9



65 timbres différents

Magnifique collection de timbres olympiques, peintures, animaux, etc. du monde entier. Une sélection de timbres en approbation, vous sera soumise pour examen.

QUEBEC STAMP CO. LTD.
C.P. 7300 — Québec 7, Qué. Canada

TIMBRES GRATUITS

100 DIFFÉRENTS TIMBRES DU MONDE ENTIER



ODONTOMETRE 2" x 5"

EN PLUS: liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations. Inclure 25¢ pour frais de manutention.

100 TIMBRES CANADA \$1.00
100 TIMBRES É.U. \$1.00

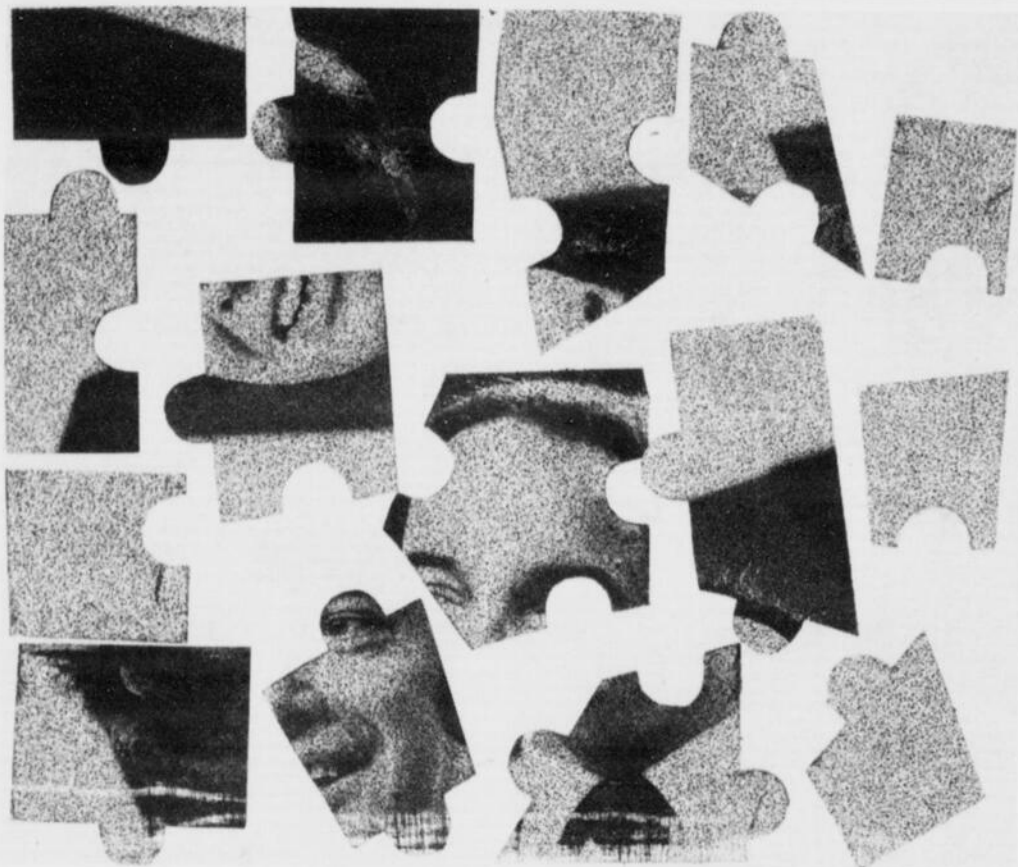
Spécial les deux pour \$1.25
CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.
338, DE LA COURONNE
QUÉBEC 2, QUÉ. 61K 668

REFLETS DE LA PHILATÉLIE AU QUÉBEC

Le seul périodique philatélique publié en français au Québec

L'exemplaire \$ 150
Abonnement annuel \$1100

5817 RUE MADORE
MONTREAL, QUÉ.
H1M 1H3



LISTE DES GAGNANTS POUR LE CASSE-TÊTE DE FRANCE CASTEL (No 123):

Premier prix:
une radio
multi-bandes
de marque Zamir
Diane Martin
615, 115e Rue
Shawinigan-Sud, Qué.

Deuxième prix:
un microsillon
Aline Alarie
1225, rue Jean-Nicolet
Trois-Rivières, Qué.

Troisième prix:
un microsillon
François Gendron
414, rue Châtelaine
Sherbrooke, Qué.

Cinquième prix:
un microsillon
Yvette Morency
4584, rue Chapleau
Montréal, Qué.

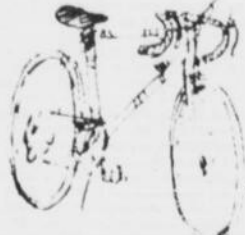
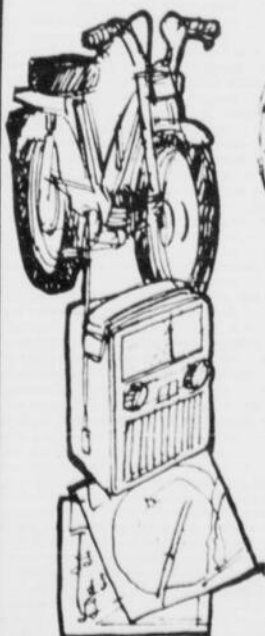
Quatrième prix:
un microsillon
Thérèse Anderson
424, rue Bagot
Québec, Qué.

Sixième prix:
un microsillon
Bernard Ouellet
18, rue de l'Église
Cap-Chat, Qué.

DANS VOS LOISIRS

**FAITES UN CASSE-TÊTE
ET GAGNEZ
DES PRIX**

1er PRIX:
un vélosolux
2e PRIX:
une bicyclette
dix vitesses



Une radio
multi-bandes
et cinq
microsillons
chaque semaine.

Ce concours est ouvert à tous, de 7 à 77 ans. Il s'agit de faire le casse-tête dans cette page, de nommer la vedette et de nous l'envoyer à l'adresse ci-dessous. Nous aimerions en même temps connaître vos artistes préférés du théâtre, cinéma, télé, radio, etc. Ne manquez pas de remplir la formule au-dessus du coupon. Chaque semaine, les participants pourront gagner une radio multi-bandes et cinq microsillons. À la fin du concours, deux participants auront la chance de gagner un vélosolux ou une bicyclette dix vitesses.

Nom de la vedette du casse-tête No 125

Vedette québécoise masculine préférée:		Vedette québécoise féminine préférée:	
1.	.....	1.	.....
2.	.....	2.	.....
3.	.....	3.	.....
4.	.....	4.	.....
5.	.....	5.	.....
6.	.....	6.	.....

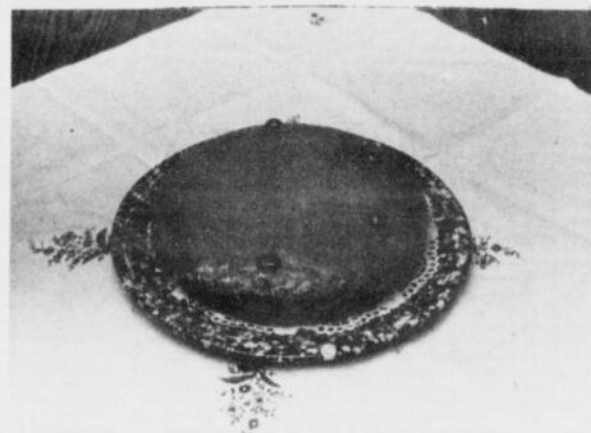


ÉCRIVEZ À:
CONCOURS CASSE-TÊTE No 125
LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.
3019 est, rue Sherbrooke
Montréal, Qué. H1W 1B3

NOM
ADRESSE
VILLE CODE

L.P. 31-10-76

concours
ma recette



**Gâteau salade
aux fruits**

2 oeufs
1 tasse^{1/2} de sucre blanc
1 boîte 14 onces de salade
de fruits
2 tasses de farine blanche
tout usage
2 cuil. à table de soda à
pâte

Mélanger au batteur
électrique, deux oeufs
entiers bien battus avec
une tasse et demie de
sucre blanc et une boîte de
14 onces de salade de
fruits. Ajouter deux tasses
de farine et deux cuil-

lerées à table de soda à
pâte, bien mélangés
ensemble auparavant.
Mettre la préparation
dans un plat assez
profond, non graissé
pouvant aller au four.
Cuire à 375° F et baisser la
température à 350° F dix
minutes avant de sortir le
gâteau du four. Glacage:
1^{1/4} tasse de cassonade, ^{1/4}
de tasse de beurre, ^{1/4}
de tasse de lait évaporé.
Faire bouillir le tout cinq
minutes.



La gagnante de notre concours "Ma Recette" cette semaine est Mme Mireille Bressani, du quartier Ahuntsic, à Montréal. Elle a attiré l'attention de notre jury avec sa recette de "Gâteau glaçage aux fruits" et c'est M. Marcel Bélanger, gérant de la succursale de la chaîne d'épicerie Dominion, coin Lajeunesse et Fleury, qui a remis le prix à l'heureuse gagnante, soit un bon d'achat d'une valeur de \$25, pour se procurer les denrées alimentaires ou autres de son choix à ce magasin.

Pour participer à ce concours hebdomadaire, faites-nous parvenir vos recettes, en indiquant vos nom, adresse et numéro de téléphone, à:

Concours "MA RECETTE"
La Patrie
3019 est, rue Sherbrooke,
Montréal, Qué. 1W 1B3

Les participantes abandonnent évidemment tous leurs droits sur leurs envois, et les recettes non publiées ne seront pas retournées.

UN DES HOMMES LES PLUS PUISSANTS DE LA GRÈCE

LE MILLIARDAIRE ANDREADIS TIENT LE GOUVERNEMENT DANS SA MAIN

«Aristote Onassis est mort à temps. Encore quelques mois et il se retrouverait aujourd'hui dans le cabinet d'un juge d'instruction, peut-être en prison.»

C'est un des ex-collaborateurs d'Onassis qui a fait cette remarque en apprenant l'autre jour les poursuites engagées contre Stradis Andreadis, le riche armateur grec, dont le fils, Alexandre, avait épousé, il n'y a pas longtemps, Christina.

On sait qu'Athènes a rendu publiques les très lourdes charges, non seulement de délits fiscaux, mais également de falsifications de comptabilité, voire d'escroquerie, que cet homme de soixante-neuf ans aurait commis au détriment à la fois du trésor public et des particuliers.

Andreadis possédait deux armes quasi invincibles: l'argent, avec lequel il pratiquait la corruption sans vergogne et des "fiches" compromettantes sur un grand nombre de personnalités politiques et autres. Ainsi, on racontait ouvertement dans la capitale hellénique que chaque fois qu'un juge l'interrogeait, par suite de telle ou telle plainte, l'homme lui déclarait froidement: "Si vous faites quoi que ce soit contre moi, six heures après, des documents seront communiqués à la presse et publiés à l'étranger sur les agissements de tel ministre, de tel président de tribunal, etc..."

Kien d'étonnant si dans ces conditions, il avait acquis peu à peu la réputation d'invulnérable.

Une vente suspecte

Son "règne" avait commencé sous la monarchie: il était particulièrement en bons termes avec la famille royale, à commencer par la reine Frederika. On pense aussi qu'il avait aidé et aide toujours financièrement l'ex-roi Constantin.

Parmi ses derniers exploits, qui lui sont reprochés, figurerait notamment la vente de l'Hôtel Hilton d'Athènes, à la Mara Steam Cie de Panama, pour la somme étrangement modeste,



M. Stradis Andreadis (à droite), aux côtés de l'ancien chef d'Etat grec, le colonel Papadopoulos, qui prit le pouvoir en 1967 et fut renversé par un coup d'Etat en 1973. Andreadis est le père du mari de Christina Onassis, la fille du célèbre armateur grec Aristote Onassis, défunt mari de Jackie Kennedy.

pour ne pas dire ridicule, de \$2 millions. Il valait en réalité au moins \$20 ou \$30 millions.

Or, l'acheteur, sous le nom factice de cette société, n'était autre que Stradis Andreadis lui-même et la transaction avait été faite au détriment de plusieurs banques et de petits actionnaires. Qui ont fini par s'émouvoir et c'était la goutte qui a fait déborder le vase.

"Il ne s'agit que d'un

malentendu et si quelques irrégularités ont été commises par mes subordonnés, je suis prêt à payer ce qu'il faut" fit dire l'armateur, qui a trouvé plus prudent de rester pour l'instant en Suisse.

D'autres inculpations?

A Athènes, on ne pense pas qu'un compromis puisse être trouvé si facilement car la mise en cause d'Andreadis est considérée comme un premier acte faisant partie

en cause et c'est à ce propos que certains pensent: Aristote Onassis n'aurait pu éviter le même sort s'il avait vécu, d'autant que ses rapports ont été passablement tendus durant les derniers mois de sa vie avec le gouvernement de Caramanlis, à cause entre autres, de la compagnie aérienne Olympic Airways.

C'est un morceau dur auquel les nouveaux maîtres de Grèce se sont

attaqués. Andreadis et ceux qui risquent de se trouver demain dans d'autres charrettes, ont des bras extrêmement longs grâce non seulement à leurs fichiers et dossiers compromettants, mais à leur argent par lequel ils tiennent une grande partie de l'administration et même de la vie politique et de l'armée.

Le gouvernement osera-t-il les défier?

A Montréal
c'est...

AUBERGE

Richelieu
INN



Située dans le centre-ville près des boutiques, restaurants et théâtres.

En quelques minutes vous pouvez atteindre tous les coins de Montréal. Accès direct au métro.

Vous trouverez à votre disposition:

- * 330 chambres spacieuses, suites et studios
- * Salles de réunion et banquets
- * Salle à manger "Le Cardinal Richelieu"
- * Bar et casse-croûte "Le Bistrot"
- * Bar "D'Arfagnan" avec danse et divertissements
- * Brasserie "Les Mousquetaires du Roy"
- * Piscine intérieure et bain sauna
- * Jardin terrasse

Buffet de choix
pour hommes d'affaires
tous les jours

ENDROITS IDEALS POUR UN REPAS FAMILIAL
LE RENDEZ-VOUS DES CONNAISSEURS

AUBERGE

Richelieu
INN

505 est, rue Sherbrooke (coin Berri)
Rés.: (514) 842-8581

horoscope



BELIER (Du 20 mars au 19 avril)

La chance favorisera votre énergie à condition que vous arriviez à dominer vos complexes. Une proposition plus séduisante que raisonnable vous sera faite, il serait plus prudent de ne pas accepter. Ne vous laissez pas dominer par vos émotions.

Vous aurez besoin de toute votre raison et, pour cela, il vous faudra demeurer calme. Rencontre imprévue qui risque de bouleverser bien des projets. Vous avez négligé certains travaux qu'il vous faudra régler cette semaine. Vos affaires seront soumises à des influences contraires, faites preuve de diplomatie.



TAUREAU (Du 20 avril au 20 mai)

Soyez particulièrement prudent en matière d'argent cette semaine, vous avez trop tendance à vous montrer généreux et même prodigue. Évitez toute fatigue inutile et surveillez attentivement les points faibles de votre organisme.

Une excellente occasion se présente, à vous de conclure des arrangements très favorables. Vous serez mis en rapport avec certaines de vos relations avec qui vous pourrez renouer contact. Votre ingéniosité sera plus grande et vous permettra de mener à bien certaines occupations.



GÉMEAUX (Du 21 mai au 21 juin)

Un conseil profitable vous sera donné et vous permettra de résoudre un problème familial ou professionnel. De nombreuses informations circuleront autour de vous, ne vous y fiez pas trop, vous pourriez commettre une erreur regrettable.

Il vous faudra faire preuve d'une grande compréhension et de beaucoup de patience dans vos rapports avec votre entourage. Des embûches peuvent vous être tendues, soyez très attentif. Vos initiatives ne seront pas bonnes dans l'ensemble et il serait plus sage de vous abstenir. Des préoccupations vous agaceront.



CANCER (Du 22 juin au 22 juillet)

Un malentendu difficile à dissiper viendra à la suite d'un rendez-vous manqué. Soyez plus ponctuel à l'avenir. La gestion de vos biens vous accapatera et demandera une attention toute particulière. Sortie agréable avec des amis.

Vos rapports avec votre entourage ne se passeront pas sans heurts. Soyez très diplomate et ne vous braquez pas. Espacez un peu vos sorties qui sont trop nombreuses en ce moment et la forme reviendra. Ne vous lancez pas dans des dépenses inconsidérées, ne faites que des achats indispensables.



LION (Du 23 juillet au 22 août)

Possibilité certaine d'avancement à la suite d'un travail effectué avec conscience et compétence. Certaines jalousies se manifesteront à votre égard, traitez-les par le mépris. Une bonne explication mettra fin aux bavardages.

Vous gagnerez beaucoup à avoir une attitude moins extravagante qui ne peut que vous nuire. La paix ne reviendra dans votre foyer que si vous accordez une plus grande confiance aux êtres qui vous entourent. Ne divulguez surtout pas les secrets qui vous sont confiés par vos amis, vous les peineriez.



VIERGE (Du 23 août au 22 septembre)

Vous évitez bien des ennuis si vous ne mêlez pas les sentiments aux affaires. Ne voyez pas tout en noir, votre vie sentimentale n'est pas aussi menacée que vous vous l'imaginez. Soyez moins faible et on abusera moins de votre gentillesse.

Une personne de votre entourage essaiera de vous nuire, ne vous laissez pas duper par son apparente amabilité. Une amitié désintéressée vous reconfortera et vous aidera à supporter certaines déceptions. Faites preuve d'initiative si vous voulez que votre compétence soit reconnue et appréciée.



BALANCE (Du 23 septembre au 22 octobre)

Vos amis vous sont tous dévoués et fidèles. N'hésitez pas à faire appel à eux si vous avez besoin d'un prêt, ils ne vous refuseront certainement pas ce service. Vos explications embrouillées ne trompent personne, faites preuve de franchise.

Demeurez naturel en société et n'abusez pas de votre charme. Cette semaine sera plus propice aux distractions qu'à un travail effectif. N'entreprenez donc rien de nouveau, attendez des jours meilleurs. Laissez un peu vos soucis de côté et amusez-vous sans arrière-pensée, votre santé y gagnera.



SCORPION (Du 23 octobre au 21 novembre)

Très bonne semaine où votre personnalité, vos aptitudes, votre dynamisme seront mis en valeur. Vous pouvez vous permettre beaucoup de choses et vos démarches sont assurées de succès. Une initiative personnelle sera bien accueillie.

Vous serez amené à prendre une importante décision qui aura une influence certaine sur votre avenir. Vous recevrez des nouvelles d'amis partis à l'étranger qui vous annonceront leur retour. Une prochaine rencontre sera envisagée. Évitez de faire des remarques désobligeantes à votre entourage.



SAGITTAIRE (Du 22 novembre au 21 décembre)

Sortez et créez-vous de nouvelles relations. Soyez détendu, faites des projets et apportez quelques modifications dans votre intérieur afin de renouveler l'ambiance. Ce n'est pas parce qu'un de vos amis s'éloigne de vous qu'il faut les mettre tous sur le même plan; vos amis de toujours vous sont fidèles.

Une nouvelle situation vous sera proposée. Accordez-vous le temps nécessaire à la réflexion mais ne tardez quand même pas trop pour donner une réponse. Vous avez quelque peu négligé votre correspondance, profitez du week-end pour la mettre à jour.



CAPRICORNE (Du 22 décembre au 20 janvier)

Puisque vous vous êtes établi un budget, veillez à ne pas le dépasser et remettez certaines dépenses à plus tard, d'autant plus qu'elles ne sont pas indispensables. Méfiez-vous des brusques changements de température et couvrez-vous en conséquence.

Il faut que vous retrouviez votre calme et votre stabilité, votre humeur sera moins changeante et moins capricieuse. Une réorganisation de votre travail est devenue nécessaire. N'ayez pas peur d'innover et de prendre quelques risques. Des responsabilités plus grandes vous seront confiées.



VERSEAU (Du 21 janvier au 19 février)

Vous ne pourriez que regretter très rapidement d'avoir cédé à la passion. Des rentrées d'argent sont possibles mais pas dans l'immédiat, soyez donc moins large. Vous devrez faire preuve d'une grande patience face à certaines difficultés.

Soyez très attentif, la chance vous sourira cette semaine, ne la laissez pas passer. Avant de vous décider, pesez bien le pour et le contre. Des projets bien arrêtés seront bouleversés par une aventure sentimentale. N'engagez pas votre avenir sans avoir mûrement réfléchi.



POISSONS (Du 20 février au 19 mars)

Vous bénéficierez d'appuis importants si vous savez vous montrer diplomate et conciliant. La plus grande prudence est conseillée dans vos rapports avec vos proches. Vous auriez intérêt à exprimer votre pensée avec un peu moins de brusquerie.

Vos conditions de travail ne seront pas excellentes. Cela est dû en grande partie à votre nervosité excessive. Relaxe vous le plus possible et dormez longuement. Des contrariétés de dernière heure auront une influence néfaste sur votre humeur. Faites un effort pour ne pas faire supporter vos ennuis à vos proches.

FLASH

SUR LES VEDETTE INTERNATIONALES

BRIGITTE BARDOT ABANDONNE SA FONDATION, MAIS PAS LES ANIMAUX

Brigitte Bardot, le symbole sexuel de France, qui avait abandonné sa carrière cinématographique pour travailler à la survie des animaux sauvages, a décidé de dissoudre la Fondation qu'elle avait mis sur pied à cette intention.

Il y a trois mois, Brigitte, âgée de 41 ans, a annoncé qu'elle consacrerait désormais son temps à la Fondation pour la protection des animaux. En vacances à St-Tropez, elle a expliqué que la Fon-



« Quand on sait la fougue qui anime Brigitte Bardot lorsqu'elle défend les animaux, on se demande s'ils n'ont pas toujours été ses seuls véritables amours. »

dation s'est enlue dans les rouages administratifs. « Je crois que ce combat aurait dû réunir tous ceux qui croient en cet idéal: la protection de la nature et des animaux. Mais nous avons reçu tellement de courrier et il s'est présenté tant de problèmes que les volontaires n'y auraient pas suffi. Je ne veux pas, par contre, que l'argent envoyé pour soutenir cette cause soit donné aux fonctionnaires. »

Un des premiers buts fixés par Brigitte Bardot lorsqu'elle a commencé son oeuvre, était de venir en aide aux phoques, chassés et assassinés pour leur fourrure, au Canada. Elle voulait également financer un journal, établir des "Oscars" pour les films et reportages sur la protection de l'environnement et orchestrer une campagne contre l'industrie de la fourrure et les combats de coqs.

Tout n'est pas entièrement terminé. Brigitte a ajouté: « Je pense qu'il sera plus facile et plus efficace de continuer le combat sous mon nom. »

Après ces déclarations, Brigitte Bardot est retournée à sa ferme, pour s'occuper de ses amours, les animaux.

JOHN WARNER DEVIENDRA LE SEPTIEME MARI DE LIZ TAYLOR

Liz Taylor ne peut plus garder secret son projet d'épouser John Warner, âgé de 49 ans, ancien secrétaire à la Marine et président de l'U.S. Bicentennial Administration. Les rumeurs à propos de ce prochain mariage ont filtré après que M. Warner eut secrètement démissionné de son poste de président.

Des amis ont déclaré qu'il désirait être libre de rejoindre Elizabeth, âgée de 44 ans, qui tourne actuellement un film à Vienne. En effet, peu après sa démission, Warner s'est rendu à Londres, en compagnie d'un de ses enfants de son précédent mariage avec Catherine Mellon, la fille du philanthrope milliardaire Paul Mellon. Puis, il s'est dirigé vers Vienne pour retrouver Liz au luxueux hôtel Imperial.

John Warner a divorcé en 1973. Avec ses trois enfants, Mary, Virginia, et John William IV, il passe ses temps libres à sa ferme



« Si Elizabeth Taylor épouse John Warner, on murmure qu'elle abandonnera sa carrière cinématographique pour se consacrer entièrement à son nouvel époux. »

et à son écurie de chevaux, Milldale Farm, près de White Post, en Virginie. Liz Taylor a d'ailleurs déjà séjourné quelques week-ends à cette ferme.

Un des gros bonnets de la politique américaine a déclaré que Warner, un ancien Marine, dont le père était gynécologue à Washington, se destinait à une carrière d'avocat. Puis, il a épousé la fille du milliardaire Mellon. Peu

après, on lui offrait un emploi au sein de la prestigieuse firme d'avocat Hogan et Hartson. Il a quitté en 1960 pour se joindre à l'équipe de Nixon. En 1968, il a dirigé une organisation nationale de citoyens pour l'élection de Nixon et d'Agnew. Un mois après l'accession de Nixon au poste de président des États-Unis, ce dernier l'a dirigé au Secrétariat de la Marine. Deux ans plus tard, il devenait Secrétaire.

THEATRE des VARIETES

Du 10 SEPT. au 12 DÉC.

Lundi à dimanche 8h p.m.
Samedi 7h p.m.
11h p.m.

REVUE MUSICALE AVEC
GEORGES QUÉTARY
LES FANTASY FOLLIES
"Les maîtres incontestables du travestisme"

LA POUPE — LOUIS ARMEL ET AUTRES
Direction musicale CLAUDE ROGEN
Chorégraphie JOHN KELLY

4530, PAPINEAU RÉSERVEZ VOS BILLETS MAINTENANT

Tél.: 526-2527

les voyages

En Norvège, les fjords offrent un spectacle inoubliable

La Norvège, le pays des fjords, des montagnes, des chutes d'eau et du soleil de minuit, met tout en oeuvre pour rendre accessibles aux touristes ses plus beaux paysages.

par Christine Gautrin

Oslo, la capitale de la Norvège, jouit d'un site exceptionnel. Au Nord, les collines qui l'encerclent, couvertes de forêts et de lacs, sont accessibles en une demi-heure de train électrique. Il ne vous faut pas plus de temps, au Sud, pour être amené en bordure du fjord, piqué de voiles blanches et de canots à moteur, sur une plage où vous pourrez, vous chauffer au soleil, déjeuner ou dîner dans un restaurant au bord de l'eau.

Oslo est son fjord

A Oslo, il ne faut pas manquer de voir la collection, aussi célèbre que discutée, des sculptures de Vigeland dans le parc de Frogner, avec son monolithe de 17 mètres ainsi que l'Hôtel de ville, brillant témoin de l'inspiration artistique de la Norvège contemporaine. Mais, il ne faut pas oublier les visites "classiques": le Musée folklorique, exposition en plein air de 150

habitations anciennes provenant des diverses régions du pays; à quelques pas de là les bateaux des Vikings et le radeau "Kon Tiki". Il y a aussi la belle forteresse d'Akershus, au charme médiéval, qui domine le port intérieur; le musée Henie-Onstad, centre culturel et de congrès; le musée Edvard Munch, qui abrite quantité de tableaux, dessins, aquarelles, planches et gravures léguées par l'artiste à la municipalité.

A une courte distance du centre de la ville, se trouve le remarquable musée du Ski, aménagé sous le fameux tremplin de saut en ski d'Holmenkollen, d'où il ne faut pas manquer de monter à la nouvelle tour-belvédère de Tryvann qui offre sur toute la région une vue panoramique splendide.

Vous découvrirez encore à Oslo, quantité d'endroits agréables,



La région des fjords offre les panoramas spectaculaires.

d'élégants restaurants, des spectacles internationaux de variétés, des pièces de théâtre et des films parmi les plus récents.

Oslomarka est le nom de l'ensemble des collines et montagnes boisées qui en-

tourent la capitale. Les habitants d'Oslo profitent largement de ce merveilleux cadre de détente, dont certaines parties se trouvent d'ailleurs incluses dans les limites de la ville. On y trouve de nombreux

chalets et de petits cafés, un important réseau de sentiers jalonnés tant pour la promenade à pied que pour le ski, des rivières et des lacs à truites.

Le Fjord d'Oslo, souriant dans son cadre de collines, bordé de villas,

échancré de criques et de baies, parsemé d'îles et d'îlots innombrables, est un séjour rêvé pour jouir des longues journées de l'été norvégien.

La plupart des points touristiques du Fjord sont reliés à la ville par train, autocar ou bateau.

Renseignements pratiques

La Norvège compte actuellement 3,948,000 habitants. Les principales villes sont Oslo, la capitale (472,500 habitants), Bergen, Trondheim et Stavanger.

La majorité de la population appartient à la race nordique, grande, aux cheveux blonds et aux yeux presque toujours bleus. Sur la côte occidentale et méridionale, la race est hétérogène, alpine et nordique, mais on y trouve aussi des gens d'origine balte dont les ancêtres ont émigré de Finlande. Dans le nord, les quelque 20,000 Lapons ont une culture et une langue tout à fait différente du reste de la Norvège.

L'économie de la Norvège repose sur l'agriculture, la sylviculture, la pêche, les transports maritimes, la production d'énergie hydro-électrique et les industries annexes. Les échanges internationaux sont essentiels pour l'économie du pays, et la marine marchande reste l'une des principales sources de recettes permettant de compenser le déficit commercial constant de la Norvège.

On trouve, dans ce pays, d'excellents hôtels à des prix raisonnables, le long de tous les parcours touristiques. Il est indiqué de réserver ses places dans les grandes villes et centres importants.

L'artisanat norvégien reste marqué par la vieille culture paysanne. Vous pourrez acheter des vêtements et autres objets délicatement brodés, des sweaters norvégiens, des tapisseries tissées, des objets taillés dans le bois, des poupées en costumes régionaux, des céramiques, des verreries et des poteries de toutes sortes.

Sunflight

En plein le soleil que j'aime

LA JAMAÏQUE

PALM BEACH 1 SEM. 2 SEM.
MONTEGO \$337. \$339.

Comprenant petit-déjeuner et dîner tous les jours

UPPER DECK \$339. \$339.
Montego Bay comprend 5 diners
Appartements studios

CROISIÈRES AUX BAHAMAS

5 jours de croisière à bord du SS FLAVIA de MIAMI à FREEPORT et NASSAU — plus 3 jours à MIAMI BEACH à l'hôtel TWELVE CEASARS

à partir de \$383.

10 jours à MIAMI BEACH à l'hôtel TWELVE CEASARS

à partir de \$492.

FORT LAUDERDALE

Galt Ocean Mile 1 SEM. 2 SEM.
\$263. \$333.

MIAMI BEACH

SEABROOK 1 SEM. 2 SEM.
\$233. \$273.

TWELVE CEASARS

Appartements équipés \$253.

FREEPORT

SILVER SANDS 1 SEM. 2 SEM.
Appartements équipés du 27 juin au 22 août \$269. \$329.
du 29 août au 5 déc. \$261. \$309.

HOLIDAY INN

du 27 juin au 5 sept. \$309. \$409.
du 12 sept. au 3 oct. \$299. \$389.
du 10 oct. au 5 déc. \$309. \$409.

ACAPULCO

EL TROPICANO \$309. \$359.
VILLA LOS ARCOS \$329. \$379.

EL MATADOR \$339. \$369.

LA TORRE PLAYASOL \$353. \$419.

Appartements studios

HOLIDAY INN \$389. \$479.

ILES HAWAÏI 13 nuits

KALIA INN Waikiki \$591.
KAWAIAHI INN Waikiki \$621.
HOTEL KUHIO Waikiki \$641.
HOTEL MOANA Waikiki \$661.
HOLIDAY INN Waikiki \$881.
7 nuits HOTEL KUHIO Waikiki \$751.
3 nuits KING KAMEHAMEHA Hawaii \$751.
3 nuits KAAHAPALI Maui \$751.
7 nuits HILTON HAWAIIAN VILLAGE WAIKIKI \$781.
3 nuits HOTEL CONTINENTAL Maui \$781.
3 nuits KONA HILTON \$781.

Les prix indiqués sont par personne pour deux partageant la même chambre, départ de Montréal le dimanche. Ils comprennent le voyage par avion, les frais d'hôtel et autres services indiqués dans le catalogue Sunflight.

LAVAL CENTRE LAVAL (CENTRE D'ACHATS) Autoroute 15. Sortie 6E 1600 Le Corbusier 687-0880 PROMENADE 688-5310 LACHUTE LES GALERIES LACHUTE 505, Chemin BETHANIE 562-3788	BROSSARD PLACE PORTO BELLO 7350, boul. Taschereau 672-5353 LONGUEUIL PLACE LONGUEUIL (Centre d'achats) 1, PLACE LONGUEUIL 679-3777	VOYAGES TRAVELAIDE PERMIS 50280 LTÉE	MONTREAL CENTRE-VILLE 1010 côté St-Catherine METRO PEEL 861-7272 PLAZA ST-HUBERT 911 est. Beaubien Metro Beaubien 273-7755	DUPUIS 863 est. St-Catherine Metro Berri-DelMontigny 842-5151 CARREFOUR MT. ROYAL 4454 St Denis Metro Mt Royal 845-8225	LES GALERIES NORMANDIE 2634 De Salaberry 331-9971 AGE D'OR METROPOLITAIN 911 est. Beaubien Metro Beaubien 273-2581
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Sports en bref...



par Richard Milo

De nombreux amateurs de hockey s'interrogent

POURQUOI PRÉFÉRER DOUG JARVIS À JACQUES LEMAIRE?

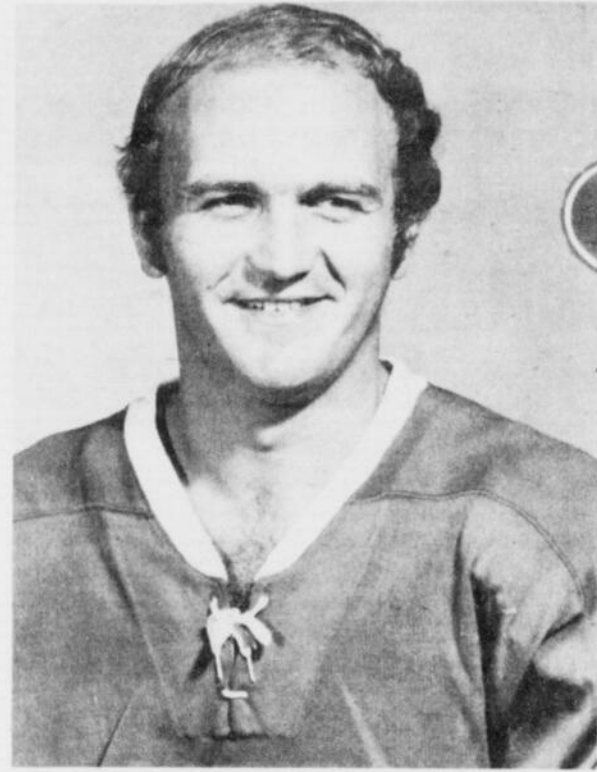
Doug Jarvis est sans aucun doute un bon joueur, mais les amateurs de hockey qui se demandent bien pourquoi Scotty Bowman l'emploie plus souvent que Jacques Lemaire ont peut-être raison de croire à l'injustice. À 31 ans, Lemaire n'a rien d'un joueur fini, et il lui sera certes difficile de compter avec régularité, si l'instructeur des Canadiens ne fait pas appel à ses services plus souvent.

Jacques Lemaire est depuis quelques années l'un des grands responsables des succès des Canadiens. Reconnu surtout comme un joueur offensif à ses débuts dans la Ligue Nationale, le joueur de centre du Tricolore est maintenant l'un des joueurs les plus complets du hockey professionnel. Lemaire a constamment amélioré son jeu défensif depuis quelques années, si bien que Bowman lui demande souvent de couvrir un adversaire lors des matches importants. C'est d'ailleurs Lemaire qui avait réalisé le meilleur échec avant lors du match nul que les Canadiens ont disputé au club de l'Armée rouge l'an dernier.

Toute comparaison avec Doug Jarvis ne peut donc qu'apporter un avantage marqué à Lemaire. Celui qui a déjà marqué 44 buts en 1972 mérite certes d'être utilisé plus souvent par Bowman. Le joueur de centre a toujours l'un des meilleurs tirs de la Ligue et il n'a rien à envier à personne au niveau de la rapidité.



L'instructeur des Canadiens, Scotty Bowman, semble préférer Doug Jarvis à Jacques Lemaire, ce qui ne plaît



certes pas aux supporters du vétéran joueur de centre des Canadiens.

Il est conscient de sa valeur

TIM FOLI EXIGE UN SALAIRE DE \$90.000 POUR LA SAISON PROCHAINE

Oui, Tim Foli vaut son pesant d'or, et le joueur d'inter le sait d'ailleurs fort bien.

Le meilleur joueur des Expos, au cours de la der-

nière saison, demande un salaire de \$90.000 par année à la direction du club, laquelle devrait normalement acquiescer à sa demande s'il lui est impossible de mettre la main sur un autre joueur d'inter dans les prochaines semaines. Il ne faut pas oublier que Foli est pré-

sentement le seul joueur de l'équipe montréalaise capable d'évoluer régulièrement à cette position, puisque Pepe Frias, le jeune athlète de la République Dominicaine, n'a toujours pas prouvé au cours des dernières années qu'il appartenait aux ligues majeures.

Foli a maintenant complété sept saisons dans la Ligue Nationale. Il n'avait

que 18 ans lorsqu'il a signé son premier contrat professionnel avec les Mets de New York, en 1968. Ce n'est toutefois que deux ans plus tard qu'il est parvenu à se tailler un poste régulier avec l'équipe newyorkaise. Foli avait reçu un boni évalué à quelque \$75.000 pour entreprendre sa carrière professionnelle dans la métropole américaine.

ENFIN!

UNE COLLECTION DE GUIDES À LA GRANDEUR DU QUÉBEC

PRATIQUES • VIVANTS • BON MARCHÉ



Recommandé par le Conseil du Tourisme du Québec et par



Seulement

\$1.00

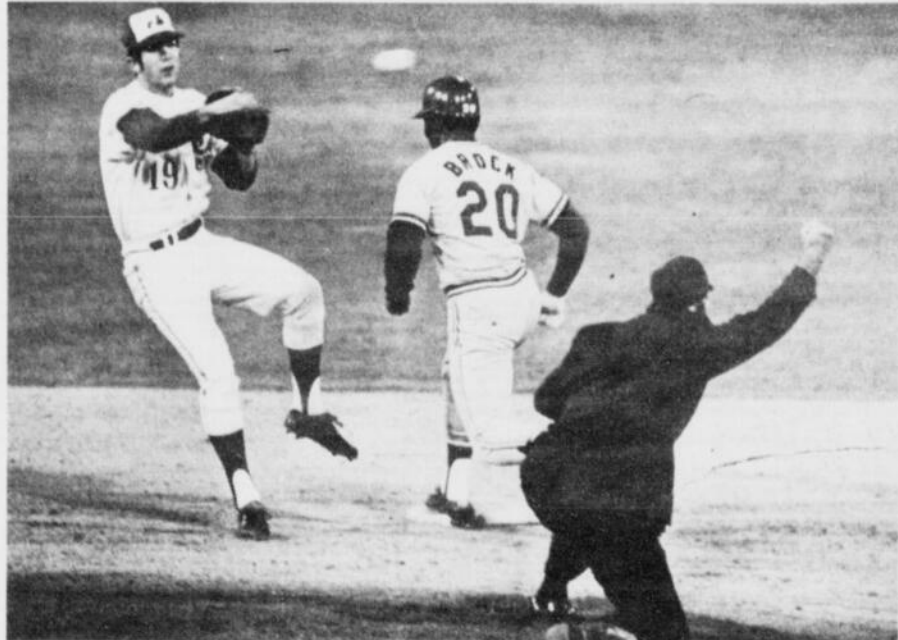
l'exemplaire

LES PUBLICATIONS PUBLICIS Inc.
LES GUIDES TOURISTIQUES A.B.C. Inc.
3019 est. rue Sherbrooke, Montréal, Qué. H1W 1B3

Veillez m'expédier sans délai celui ou ceux de vos guides que j'ai cochés ci-dessous. Vous trouverez ci-joint un chèque ou mandat-poste de \$1.25 par exemplaire commandé (\$1.00 + \$0.25 pour frais de manutention).

..... QUÉBEC ET SES ALENTOURS
..... GASPÉSIE ET ÎLES DE LA MADELEINE
..... LES BONNES TABLES DU QUÉBEC

Nom
Adresse
Ville Code postal



Tim Foli exige beaucoup pour jouer avec les Expos l'an prochain, mais il ne faudrait pas croire que ses demandes soient trop élevées. Foli est présentement l'un des bons joueurs d'inter de la Ligue Nationale, et certes le meilleur joueur défensif des Expos.

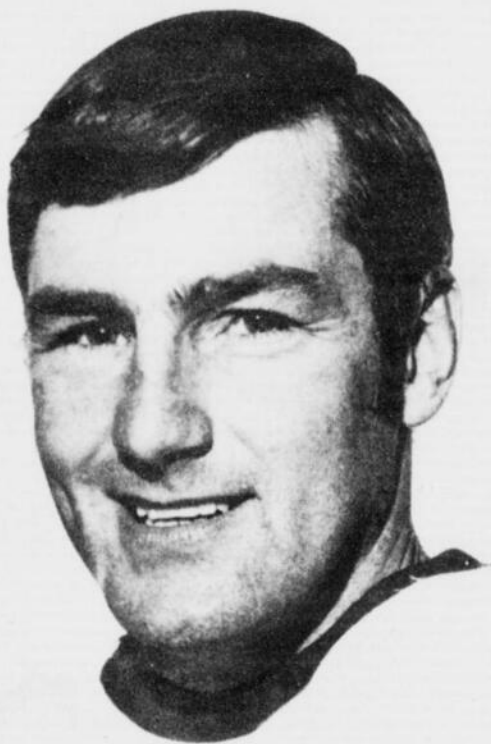
Il a déjà porté les couleurs du Royal de Montréal

A 37 ANS, WAYNE CONNELLY JOUE ENCORE DANS L'ASSOCIATION MONDIALE

Wayne Connelly est toujours actif. Le vétéran ailier droit, qui a déjà joué avec le Royal de Montréal, au début des années '60 s'aligne présentement

pour les Cowboys de Calgary, dans l'Association mondiale. Connelly avait d'ailleurs été l'un des premiers joueurs établis de la Ligue Nationale à signer un contrat avec un club de l'Association mondiale, une ligue dans laquelle il a d'ailleurs marqué l'impressionnant total de 149 buts à ses quatre

premières saisons. Connelly a maintenant 37 ans. De l'avis du directeur-gérant des Cowboys, Joe Crozier, l'excellent marqueur peut encore rendre de précieux services à un club professionnel, même si les Whalers de la Nouvelle-Angleterre ont préféré le retrancher de leur alignement au début de la saison.



Wayne Connelly

Il ne figure plus dans les plans des

Canadiens

SAM POLLOCK DEMANDE UN PREMIER CHOIX AU REPÊCHAGE EN RETOUR DE VAN BOXMEER

John Van Boxmeer est toujours la propriété des Canadiens, et tout indique que le défenseur de 23 ans demeurera dans l'organisation du Tricolore tant que Sam Pollock n'aura pas obtenu ce qu'il désire en retour de ses services, soit un premier au repêchage!

Ce n'est un secret pour personne que Van Boxmeer ne figure plus dans les plans du club de Scotty Bowman. L'athlète de Petrolia, en Ontario, ne peut tout simplement pas rivaliser d'adresse avec les autres défenseurs des Canadiens, lesquels forment d'ailleurs présentement la meilleure brigade défensive de la Ligue Nationale.

Quatrième choix du Tricolore au repêchage amateur de 1972, Van Boxmeer avait pourtant fait des débuts prometteurs dans les rangs professionnels. Invité à participer aux exercices de l'équipe du Canada qui devait affronter la formation de l'Union Soviétique lors de la Série du Siècle, le jeune défenseur, alors âgé de 19 ans, avait



John Van Boxmeer

fortement impressionné tous les instructeurs présents.

Selon plusieurs observateurs, Van Boxmeer, qui possède la mobilité des meilleurs défenseurs du circuit, n'a toutefois pas



Steve Rogers

Il a pris de bonnes résolutions pour l'an prochain

FINIS LES COUPS DE POING SUR LES MURS POUR STEVE ROGERS!

Steve Rogers a pris de bonnes résolutions pour la prochaine saison, et c'est de bon augure pour l'équipe de Dick Williams. Celui que plusieurs observateurs considèrent toujours comme le meilleur lanceur des Expos a l'intention de se garder en bonne condition physique cet hiver, histoire de se préparer à faire oublier l'an prochain la saison de sept victoires et 17 revers qu'il vient de terminer. Rogers est aussi bien décidé à mieux accepter la défaite et ainsi, éviter de se blesser en donnant un coup de poing sur un mur, ce qu'il a d'ailleurs fait

l'an dernier à Pittsburgh! Rogers qui a eu 27 ans le 26 octobre, s'est d'ailleurs fixé des objectifs pour la prochaine saison. Il aimerait bien participer à une quarantaine de matches, conserver une moyenne de points mérités inférieure à .300, tout en lançant quelque 250 manches. Si le lanceur droitier des Expos atteint ces objectifs, il ne fait donc pas de doute que le club de Dick Williams se portera beaucoup mieux en 1977.

Il céderait son poste à Dan Driessen

TONY PEREZ AURAIT JOUÉ SON DERNIER MATCH AVEC CINCINNATI

Il se pourrait bien que le vétéran Tony Perez ne fasse plus partie de la formation des Reds de Cincinnati la saison prochaine. Celui qui a fait produire une moyenne de 102 points au cours de ses 10 dernières saisons dans l'uniforme des champions du baseball majeur a de fortes chances d'être échangé à un club de la Ligue américaine cet hiver. À 35 ans, l'athlète de Cuba n'a plus les réflexes de ses 20 ans, et son instructeur, Sparky Anderson, aurait intérêt à profiter de son excellente performance au cours de la Série mondiale pour obtenir un jeune joueur prometteur en retour de ses services.

Il faut dire que Anderson a d'ailleurs à résoudre un problème que plus d'un instructeur aimerait solutionner. Dan Driessen, le meilleur frappeur désigné des Reds et l'un des meilleurs frappeurs du baseball majeur, est aussi un joueur de premier but, et il ne fait aucun doute que son jeu défensif est maintenant supérieur à celui de Perez. En échangeant ce dernier, Anderson ferait donc



Tony Perez est depuis 10 ans le frappeur le plus opportuniste du baseball majeur. Il a fait produire une moyenne de 102 points depuis 1967.

place à la jeunesse en donnant la chance à Driessen, qui n'a que 26 ans, de jouer tous les jours.

CONCOURS triple chance

1 - RÈGLEMENTS:

- Chaque jour de la semaine, du lundi au vendredi, entre 5.00 et 7.30, nous ferons paraître à l'écran 5 combinaisons chanceuses
- Les téléspectateurs devront identifier 3 de ces combinaisons (composées de 3 symboles) et nous faire parvenir leur réponse, ainsi que le jour de la parution à:

CONCOURS "TRIPLE CHANCE"
1400 DES CYPRES
TÉLÉ 8 TROIS-RIVIÈRES

- Le tirage de la semaine précédente se fera chaque jour au cours de l'émission POURQUOI PAS?

2 - PRIX:

- Une montre Bulova chaque jour
- Un voyage en Floride pour deux via Québécois ainsi que le séjour à l'Hôtel Castaways chaque semaine
- 7 téléviseurs couleur "Electrohome" à la fin du concours.

- * Le courrier est cumulatif.
- * Le concours débute le 18 octobre et se termine le 3 décembre
- * Le premier tirage se fera le 25 octobre.
- * Le gros lot sera attribué le 10 décembre.

Télé 8 trois-rivières

FAMEUX CISEAUX DE CONCEPTION SCANDINAVE

LES CISEAUX QUI VOUS VONT COMME UN GANT!



SEULEMENT
3.99

- LES ANNEAUX DE PLASTIQUE ASSURENT UNE MEILLEURE PRISE, UNE LIBERTÉ DE MOUVEMENT ET UNE COMMODITÉ DE COUPE QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS ENCORE CONNUES.
- LAMES EN ACIER INOXYDABLE.
- COUPENT LE PAPIER ... LES PATRONS ... LES TISSUS AVEC UNE FACILITÉ INOUIE!

Il y a quelque temps, ces Scandinaves à l'esprit inventif introduisaient sur le marché des ciseaux de conception entièrement nouvelle. Des ciseaux à anneaux garnis conçus spécialement pour votre main. D'une commodité incroyable! Vous pouvez découper les courbes les plus compliquées, couper tous genres de matériels et toutes sortes de modèles sans difficultés; et même glisser les ciseaux le long de la table pour couper en droite ligne. Les personnes habituées aux ciseaux de modèle ancien ne pouvaient croire qu'une paire de ciseaux puisse couper aussi bien, sans aucun effort. Les couturières et toutes celles qui avaient besoin de tels ciseaux, surent dès lors qu'elles tenaient l'objet rêvé. Ces ciseaux coûtaient bien sûr plus cher que les autres. Et même maintenant ces ciseaux se vendent \$10 ou plus, dans les magasins spécialisés. Nous avons produit le même modèle à un prix étonnamment bas! Le "Shear-Joy". Il est doté des mêmes anneaux garnis de plastique, des branches en acier inoxydable et il ne pèse que 3 onces et mesure 8-1/4" de longueur. Si vous pensez qu'une paire de ciseaux ne peut charmer, essayez donc celle-ci. Comment pourriez-vous vous en passer à un prix aussi bas! Commandez dès maintenant. Si vous ne coupez pas avec allégresse, vous n'avez qu'à la retourner et votre argent vous sera remis.

JAY NORRIS CANADA LTÉE

8595 boul. Langelier, Dépt. C-202
St-Léonard, Québec H1P 3B6

Commandes téléphoniques acceptées du
lundi au vendredi de 8.30 a.m. à 4.30 p.m.

Tél.: 514-325-0260

Appels à frais vtrés non acceptés

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
DANS LES PROCHAINS 90 JOURS

JAY NORRIS CANADA LTÉE

8595 boul. Langelier, Dépt. C-202
St-Léonard, Québec H1P 3B6

- Veuillez m'expédier.....paire(s) de ciseaux de conception scandinave à \$3.99 la paire, plus 75c pour frais de transport et manutention. TOTAL: \$4.74.
- Epargnez! Commandez-en deux paires pour seulement \$6.99, plus \$1.25 pour frais de poste et manutention. TOTAL: \$8.24.
- Epargnez davantage! Commandez-en 4 paires pour seulement \$11.99, plus \$1.75 pour frais de poste et manutention. TOTAL: \$13.74.

S.V.P. Inclure \$1.00 de dépôt avec commandes C.O.D.

(EN CARACTERES D'IMPRIMERIE)

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

PROV. _____ CODE POSTAL _____

Résidents du Québec & Ontario, ajouter taxe de vente provinciale